

MF
QUOTIDIEN
 (027)
 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Bonvin Antiquités Sion
 décore aussi votre intérieur
René Bonvin Ensemble-décorateur
 Rue du Rhône 19, Sion
 027/22 21 10

Trisconi & Fils
 meubles rustiques
MONTHEY
 6 étages d'exposition

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Coup d'Etat en Union soviétique

Gorbatchev renversé par des bolcheviks purs et durs



Guennadi Ianaiev le nouvel homme fort

Comme toute exécution, elle a eu lieu à l'aube! C'est en effet peu après 5 heures que le premier flash est tombé, annonçant que M. Gorbatchev était relevé de ses charges et fonctions pour des «raisons de santé».

Au cours de la matinée, les nouvelles se faisaient plus précises et on apprenait que le père de la glasnost et de la perestroïka était en résidence surveillée, dans sa datcha sur la mer Noire. Impossible de le joindre, naturellement... Impossible d'atteindre M. Bessmertnyk, ministre des Affaires étrangères, officiellement en vacances.

Le nouveau gouvernement soviétique, dirigé par une troïka, baptisé «Comité d'Etat pour l'état d'urgence en URSS», est composé de représentants conservateurs de l'armée, du KGB, de l'agriculture, etc.

L'état d'urgence a été proclamé pour une durée de six mois, les journaux sont interdits, sauf neuf titres conservateurs. Dans le monde, la nouvelle a semé l'inquiétude et la désolation et les réactions des chancelleries européennes sont unanimes à condamner cette prise de pouvoir anticonstitutionnelle.

Commentaire et réactions en pages 31 et 32.

Le sang versé ne dort jamais

Tous les secrétaires généraux en URSS, ont cherché à accroître leur pouvoir, sitôt après leur désignation, brutalement ou en souplesse. Le septième n'a pas fait exception à la règle, justifiant son ascension par la nécessité de disposer d'instruments efficaces. C'était, selon ses dires, indispensable à la conduite des réformes qu'il avait annoncées. La tradition léniniste, à laquelle se référerait constamment Mikhaïl Gorbatchev,

était ainsi respectée. Lénine, en effet, s'est toujours déclaré un partisan résolu de la dictature du parti et du pouvoir personnel, seul moyen d'obtenir «une soumission inconditionnelle à une volonté unique».

Secrétaire général du PCUS et président du pays, doté de plus de pouvoirs que ses prédécesseurs, Mikhaïl Gorbatchev ne disposait d'aucune légitimité démocratique. Pur produit du sérail, sa popularité en URSS était faible. Jouissant de toutes les faveurs en Occident, élevé parfois au rang d'un mythe, il demeurait, pour ses compatriotes, asservi au parti, à l'armée et au KGB. Sa survie politique dépendait

donc de la bienveillance de ses «tuteurs». Tant que ses réformes ne menaçaient pas leurs privilèges, retardaient la révélation indiscutable de la faillite économique du régime, ses «protecteurs» le supportaient.

Les récentes rébellions de Gorbatchev contre le rôle dirigeant du parti et les privilèges du complexe militaro-industriel ont provoqué son limogeage. Affolés par l'affaiblissement du pouvoir exécutif, le risque évident de leur chute, les durs du parti, de l'armée et du KGB ont joué leur va-tout, sans doute persuadés qu'ils obtiendraient l'appui des quelque seize millions de membres du PCUS eux aussi menacés d'une rapide mise à l'écart.

Ce coup d'Etat, facilité dans un premier temps par la concentration des pouvoirs sur une seule tête, avait été préparé par l'adoption, en mai, d'une loi conférant des droits étendus au KGB. Événement passé inaperçu ou presque en Occident. Cette loi annulait pratiquement toutes les mesures «libérales» adoptées ces deux dernières années et donnait même au KGB la possi-

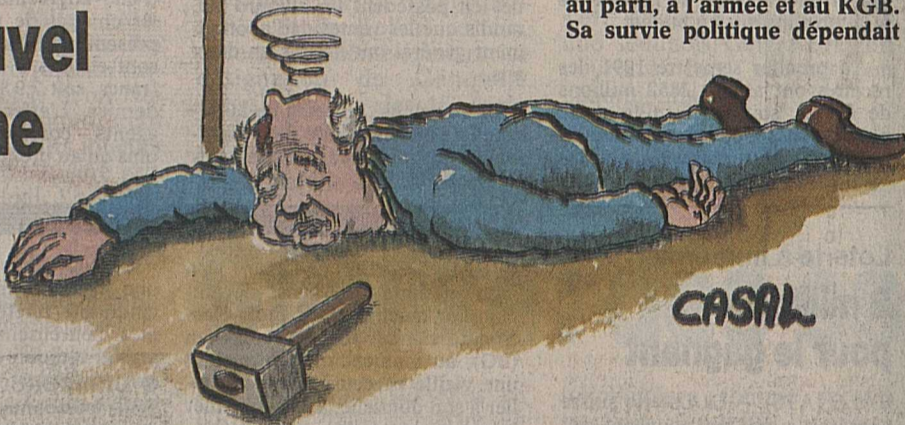
bilité de contrôler l'emploi des capitaux occidentaux versés à l'URSS pour «soutenir la perestroïka». La presse indépendante soviétique a dénoncé cette funeste erreur.

Aussi n'est-il pas étonnant que cette même presse et les opposants à Gorbatchev aient estimé que le rôle historique du septième secrétaire était terminé. D'autant plus que la fuite en avant institutionnelle ne trompait plus personne sur l'étendue dramatique de la crise économique. Gorbatchev en était réduit à attendre le salut d'une assistance étrangère.

Le limogeage de Gorbatchev ne constitue finalement

qu'un aspect de la lutte pour le pouvoir en URSS. Mais les auteurs du coup d'Etat auraient tort de sous-estimer la résistance du peuple qui connaît aujourd'hui la malfaisance d'un système fondé sur la dictature communiste. Les espoirs de liberté ne mourront pas avec l'élimination de Gorbatchev. La consolidation des mouvements démocratiques, lors des derniers scrutins, rend difficile l'application de la loi martiale à l'ensemble du territoire soviétique, sauf au prix d'un bain de sang. Et le sang versé ne dort jamais.

Hermann Pellegrini **31** **32**



Etoffes et vieilles pierres...



A la découverte du Gürbetal bernois, région qui se pose en principal producteur de choucroute du pays...

La balade que nous proposons aujourd'hui ne sera toutefois pas consacrée à cette spécialité. Deux étapes s'imposent: la fon-

dation Abegg et le château de Worb. La première abrite des trésors, notamment des tapisseries égyptiennes des III^e et IV^e siècles. Quant au second, il montre une exposition intitulée Berne in the USA, laquelle ouvre le grand livre de l'émigration bernoise vers les Etats-Unis. **17**

Qui est Guennadi Ianaiev

Guennadi Ianaiev, 54 ans, qui assume les fonctions de président de l'URSS depuis hier après le renversement de M. Mikhaïl Gorbatchev, était vice-président de l'URSS depuis fin décembre 1990.

Membre du bureau politique depuis le 28^e congrès du PCUS en juillet 1990 jusqu'à son élection comme vice-président sous la pression des conservateurs, M. Ianaiev, qui aime se présenter comme un «radical-réaliste», est partisan d'un passage progressif à l'économie de marché.

«Sa carrière qui commence au Komsomol (jeunesses communistes), puis le comité des organisations de la jeunesse, puis les syndicats, puis le parti, c'est une carrière typique pour tous nos leaders de la vieille école», estime Vladimir Tikhonov, président de l'union des coopératives, les premières entreprises privées soviétiques.

Né en 1937 en Russie, M. Ianaiev, ingénieur et juriste, fait ses études à l'Institut agricole de Gorki et suit les cours par correspondance de l'Institut de droit de Moscou.

Sa connaissance de l'anglais et de l'allemand - rare chez un cadre soviétique - le conduit à présider de 1968 à 1980 le comité des Organisations de jeunesse de l'URSS, un des nombreux appendices du parti.

Vice-président de l'Union des sociétés d'amitié avec l'étranger à partir de 1980, M. Ianaiev entre en 1986 au Conseil central des syndicats dont il prend la présidence en avril 1990. Depuis mars 1989, il était présenté comme chef du groupe communiste au Congrès des députés. Membre de la commission des affaires internationales du Soviet suprême, il s'occupait des dossiers internationaux.

Centre thermal d'Ovronnaz

Une inculpation

21

Routes valaisannes

3 morts

19 **24**



René Felber reçoit le dalai-lama « Le Tibet fait partie de la Chine »

BERNE (ATS). – Le dalai-lama a été reçu pour la première fois hier à Berne par un représentant du gouvernement suisse, le conseiller fédéral René Felber. Le chef du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a saisi l'occasion de cette rencontre pour préciser au chef spirituel tibétain la position du Conseil fédéral sur le Tibet, considéré comme faisant partie de la Chine, selon une option reconnue par le droit international.

Le dalai-lama a de son côté remercié officiellement les autorités et le peuple suisse pour leur soutien aux réfugiés tibétains, dont près de 2000 sont venus s'établir dans la région zurichoise en 1959, à la suite de la répression de la révolte tibétaine contre l'annexion chinoise, survenue en 1951.

Lors d'une conférence de presse à l'issue de ses entretiens avec M. Felber, le dalai-lama a annoncé le retrait de son plan de paix de 1987, dans lequel il proposait aux autorités de Pékin de promouvoir un statut d'autonomie en faveur du Tibet, qui maintenait le pays himalayen dans la sphère d'influence chinoise. L'absence de réaction chinoise est la raison

même du retrait du plan de paix, a précisé le dalai-lama. «La table est vide» désormais et la voie ouverte de nouvelles propositions de la part du gouvernement tibétain en exil, des autorités de Pékin ou d'un Etat tiers.

Voies pacifiques

Le dalai-lama a également réaffirmé sa détermination à régler par des voies pacifiques les problèmes liés à l'occupation militaire du Tibet par les troupes chinoises. Dans cette perspective, il a prédit que le retour au pays des exilés n'était pas pour demain.

Lors de sa rencontre avec le dalai-lama, M. Felber a également exprimé au prix Nobel de la paix 1989 sa préoccupation concernant la situation des droits de l'homme au Tibet. Selon M. Marco Camerini, porte-parole du DFAE, la Suisse apprécie positivement le caractère non violent de la démarche du dalai-lama et sa disponibilité au dialogue avec les autorités chinoises.

Il avait mis le feu à sa cellule Le terroriste Hariri sera rejugé

LAUSANNE (ATS). – Sur recours du procureur général vaudois, qui avait requis dix-huit mois de réclusion pour incendie intentionnel en cellule, la Cour de cassation cantonale a annulé, hier, l'acquittement de Mohammad Hussein Hariri prononcé le 13 mai dernier par le Tribunal de district d'Orbe.

Le terroriste libanais, qui purge au pénitencier de Bochuz une peine de réclusion à vie pour assassinat, prise d'otages et détournement d'avion, sera rejugé par le

Tribunal de district d'Yverdon pour cette affaire d'incendie, le jugement d'Orbe ayant été qualifié de «lacunaire» par les juges cantonaux unanimes.

Hariri, 26 ans, refait ainsi parler de lui au moment où de discrètes négociations seraient en cours entre l'Iran et certains pays européens pour un échange entre des otages occidentaux retenus au Liban par le Hezbollah et des terroristes proche-orientaux emprisonnés à l'Ouest. Il était présent à

l'audience de la cour de cassation et un important dispositif de sécurité avait été mis en place par la police vaudoise.

Après avoir tenté de s'évader du pénitencier vaudois le 28 mars 1990, le chiite libanais avait mis le feu à sa cellule le 26, puis le 30 mai. Il avait enflammé son matelas et ses draps avec des allumettes et tous les détenus de sa division carcérale avaient dû être évacués en raison de la fumée. Il n'y eut aucune évasion, mais pour 30000 francs de dégâts.

Assassinat de Chapour Bakhtiar La police genevoise fait le point

GENÈVE (ATS). – Deux des trois assassins présumés de Chapour Bakhtiar, Ali Vakili Rad, alias Musa Koçer, 32 ans, et Mohamad Azadi, alias Ali Kaya, 31 ans, ont séjourné dans des hôtels de Genève la semaine dernière. La police genevoise a perdu la trace du premier mercredi 14 août dans la matinée, celle du second jeudi 15 août vers 10 h 40, a indiqué hier à la presse Urs Rechsteiner, chef de la sûreté genevoise.

Urs Rechsteiner a donné quelques précisions sur l'enquête genevoise et fait un exposé chronologique des divers éléments recueillis jusqu'à présent. Le chef de la sûreté genevoise a également déploré le fait que la chaîne de TV française TF1 ait, dans son journal de 20 heures, vendredi 16 août, montré l'hôtel de l'Etoile à Genève, alors que des policiers attendaient le retour de Mohamad Azadi qui y avait laissé ses affaires.

«Si quelqu'un avait voulu scier l'opération, il ne s'y serait pas pris autrement.» Les policiers français qui ont vu l'émission étaient aussi «écœurés» que nous, a assuré le chef de la sûreté genevoise. Ce dernier ignore toutefois qui a divulgué cette souricière aux journalistes ou si quelqu'un avait intérêt à la divulguer.

Chronologie de l'enquête

Le premier élément de cette enquête date du 7 août dernier, lorsque les douaniers de Thônex-Vallard ont refoulé deux ressortissants turcs, Ali Vakili Rad et Mohamad Koçer, dont les visas n'étaient pas en règle. Le meurtre de Chapour Bakhtiar, commis le 6 août à Paris, n'avait alors pas encore été découvert. Il n'a en effet été révélé que le 7 août.

Le samedi 10 août, en regardant le journal télévisé de 20 heures et en découvrant les photos des trois assassins présumés, l'inspecteur suisse qui a procédé à ce contrôle réalise que deux des hommes sont ceux qu'il a refoulés le 7 août. Il prend immédiatement contact avec ses collègues français. Le dimanche 11 août, les autorités françaises dépêchent en Suisse des commissions rogatoires et demandent l'entraide internationale de la Suisse.

Lundi 12 août à 20 h 30, Ali Vakili Rad ou quelqu'un qui lui ressemble s'inscrit à l'hôtel Windsor de Genève, sous le nom de Musa

Koçer, ressortissant turc. Mardi 13 août à 0 h 30 Mohamad Azadi, alias Ali Kaya, descend à l'hôtel de l'Etoile à Genève où il ne remplit aucune fiche d'hôtel. Selon la nettoyeuse, ce dernier sort de sa chambre mardi vers 9 heures. Il garde néanmoins sa chambre et y laisse ses affaires.

Mardi 13 août vers 10 h 30, selon un témoignage, Mohamad Azadi se présente avec un tiers non identifié à l'hôtel Rousseau. Ce tiers remplira deux fiches d'hôtel sous des identités complètement fantaisistes et louera une chambre double. Toutefois, Mohamad Azadi aurait passé la nuit du mardi 14 au mercredi 15 à l'hôtel Etoile. Cette même nuit, Ali Vakili Rad l'aurait passée à l'hôtel Windsor où il est descendu.

Mercredi 14 août vers 9 h 30 Mohamad Azadi quitte l'hôtel de l'Etoile. Ali Vakili Rad quitte vers 10 h 30 l'hôtel Windsor. A 15 heures, la police découvre la fiche d'hôtel remplie par Vakili Rad sous le nom de Musa Koçer. Elle se précipite à l'hôtel pour apprendre qu'il l'a quitté. Un contrôle de 210 établissements est immédiatement lancé.

Mercredi 14 août dès 18 heures, une avalanche de coups de téléphone parvient à la police genevoise qui vérifie tout. Les fiches d'hôtel sont désormais triées manuellement. Une enquête a été ouverte au sujet de la panne de l'ordinateur chargé de contrôler les fiches d'hôtel. La police apprendra plus tard que ce jour-là vers 17 h 45, Mohamad Azadi se rend à l'hôtel Rousseau avec un autre homme. Ils remplissent les fiches d'hôtel sous des noms fantaisistes.

Jeudi 15 août vers 10 h 40, la police genevoise reçoit un appel de l'hôtel Rousseau qui l'informe que trois individus, dont l'un cor-

respond à Mohamad Azadi, viennent de quitter l'hôtel. En partant l'un d'eux a précisé qu'une autre personne occupera la chambre, précise l'hôtel. La police découvrirait plus tard que les fiches remplies mardi faisaient mention d'une réservation jusqu'à samedi 16 août.

Des équipes de police sont dépêchées à l'hôtel Rousseau. La chambre occupée par Mohamad Azadi est fouillée. Dans la corbeille à papiers, la police découvre des morceaux de papier. Il s'agit d'une carte de l'hôtel Etoile déchirée. Au dos de ce papier est inscrit à la main un numéro de téléphone à huit chiffres. La police refuse d'en dire plus à part qu'il s'agit d'un numéro de téléphone français.

Après sa découverte, la police genevoise se rend immédiatement à l'hôtel de l'Etoile. Elle apprend qu'un individu a loué une chambre mardi et qu'il n'a pas rempli de fiche. L'hôtel est placé sous surveillance. Durant toute cette journée de jeudi la police reçoit quelque vingt-cinq appels.

De jeudi 15 à vendredi 16 août, rien ne se passe. Vendredi dans son journal de 20 heures TF1 révèle la planque de l'hôtel Etoile. Cette piste paraissait «solide» à la police, selon le chef de la sûreté. En effet, Mohamad Azadi a laissé dans la chambre qu'il occupait des affaires et un sac. Ceux-ci n'ont toutefois révélé aucun indice nouveau ou intéressant pour l'enquête.

Depuis, plus aucun «élément tangible» n'est parvenu à la police, la situation n'a pas évolué, déplore Urs Rechsteiner. Pour la police genevoise, la trace d'Ali Vakili Rad se perd mercredi 14 août au matin lorsqu'il a quitté l'hôtel Windsor. Celle de Mohamad Azadi se perd jeudi 15 août vers 10 h 40 lorsque ce dernier a quitté l'hôtel Rousseau.

Le consulat d'Iran indigné

GENÈVE (ATS). – «L'accusation selon laquelle la ville de Genève serait le réseau des activités iraniennes n'est que pur mensonge et totalement fausse.» C'est ce qu'indique hier un communiqué de presse du consulat général de la République islamique d'Iran publié dans le cadre de l'affaire Bakhtiar.

«Les informations infondées et dépourvues de

vérité» publiées par certains médias, dont deux quotidiens genevois cités nommément, «La Suisse» et «La Tribune de Genève», sont à l'origine du communiqué. Celui-ci a pour but «d'attirer l'attention de l'opinion publique qui reste toujours réaliste et en quête de vérité». «Nous démentons et condamnons fermement ces informations», poursuit le communiqué.

Télévision romande Des matins difficiles

LAUSANNE (ATS). – La Télévision suisse romande va s'habiller de neuf progressivement à partir du 26 août prochain, a révélé hier à Lausanne Guillaume Chenevière, directeur des programmes. Les efforts porteront en premier lieu sur les parts de marché du matin et des fins de soirée, après 22 heures. Principale innovation: une météo qui s'émancipe du «TJ-soir» pour devenir une émission à part entière, présentée par Philippe Jeanneret.

Leader sur le marché télévisuel romand, la TSR domine la situation de 12 à 22 heures. En revanche, le matin et après 22 heures, la TSR dispose d'une part de marché de 20% environ. Avant midi, seuls 7% des téléspectateurs potentiels regardent la lucarne, ils sont en revanche quelque 30% après 22 heures. La TV romande a donc cherché à développer des programmes matinaux et lance une opération de séduction du public «tardif», en majorité jeune, mo-

derne et urbain.

Météo vitaminée

Pour la grille d'automne et des mois qui vont suivre, les principales innovations portent notamment sur la nouvelle météo, les prévisions seront complétées par des informations sur les routes, sur les lacs ou la qualité de l'air. Les présentateurs donneront les éphémérides et l'heure de l'aube et du crépuscule... à Lausanne.

Autre développement, dans la matinée, place aux animaux avec des documentaires tous les jours. Et des séries («La saga des Waltons»). Pour les enfants, un nouveau personnage, avec «Jeannot le chat», «Babar» et «Il était une fois l'Amérique», ainsi qu'un feuilleton maison «Noisette et Praline». Et aussi, le samedi matin, un cours d'anglais pour les tout petits.

Le mercredi soir sera l'heure de la comédie (des fictions di-

vertissantes), le jeudi soir celle d'«Adrenaline», un magazine genre «Coulisses de l'exploit» et de l'humour avec «C'est les rats» (Lolita, Mermet et Monney et d'autres complices), le vendredi soir, «La vie en face» (histoires vraies) et une fois par mois «C'est-à-dire», un débat qui mettra face à face deux membres d'une profession et leurs clients. Et de l'humour encore avec «Bien au contraire», un débat sur des questions farfelues.

Un certain nombre d'émissions ont été modifiées dans leur formule ou ont changé d'horaire sur la grille. «Racines», par exemple, devient un petit magazine de la vie religieuse.

La TSR ouvrira la saison cinématographique avec quelques grands films prestigieux, «Le grand bleu», «Cinéma Paradiso», «Un monde part» (Chris Menges). Les fans de Colombo retrouveront l'homme l'imperméable fripé pour dix épisodes.

Premier semestre 1991 des CFF Tout augmente

BERNE (ATS). – Au cours du premier semestre 1991, le trafic voyageurs des CFF a progressé de 10% et le trafic marchandises a presque atteint le résultat record de l'année dernière avec 24,67 millions de tonnes, a indiqué lundi la régie fédérale. Elle accuse toutefois un déficit de 31,9 millions de francs pendant cette période (1990: 6,8 millions), selon ses résultats intermédiaires pour 1991.

Les CFF s'attendent d'ores et déjà à un résultat négatif de l'exercice 1991, étant donné que l'augmentation réelle des salaires du 1er juillet dernier ne pourra pas être compensée entièrement. La régie escompte toutefois que les produits de transports dépasseront d'ici à la fin de l'année les montants inscrits au budget.

Au premier semestre 1991, les recettes ont atteint 2852 millions de francs, soit 182,7 millions de plus qu'en 1990. Les produits de transport, qui englobent aussi l'in-

demnité compensatrice pour le trafic voyageurs régional et pour le ferroutage, s'élèvent à 1730 millions de francs.

Adaptation tarifaire

En ce qui concerne le trafic voyageurs, les recettes se sont élevées à 751,7 millions de francs pour le trafic voyageurs, ce qui représente une progression de 7,3% par rapport à l'année dernière. Ce résultat, favorisé par l'adaptation tarifaire du 1er mai dernier, est dû surtout au trafic régional, avec les communautés de transport, et au trafic suisse à longue distance, estiment les CFF.

En outre, l'abonnement demitarif a repris sa progression et quelque deux millions de personnes en possèdent un aujourd'hui, tandis que les ventes de l'abonnement général ont doublé en deux ans.

En revanche, un recul de la demande a été enregistré dans le domaine du trafic international. Les

CFF attribuent ce fait à la crise du Golfe et à la situation précaire que connaît la Yougoslavie. Toutefois, grâce au relèvement tarifaire, les recettes ont pu être maintenues au niveau de 1990.

Dans le domaine du trafic marchandises, la quantité de matières transportées a diminué de 1,6% par rapport à 1990, tandis que les recettes ont crû de 2%. Les transports d'argile et de bois mort entre l'Allemagne et l'Italie ont connu un essor réjouissant, tandis que le ferroutage a connu une progression marquée, note la régie.

D'une année à l'autre, l'ensemble des charges a augmenté de 207,8 millions, soit 7,8%, pour atteindre 2883,9 millions de francs. En raison de l'adaptation de l'allocation de renchérissement et d'une augmentation de l'effectif, les charges de personnel, qui représentent 56% de l'ensemble, se sont élevées à 1615,2 millions de francs, soit 7,9% de plus que l'an dernier. L'effectif moyen 38 217 agents – compte 733 personnes de plus qu'au premier semestre 1990.

En bref

● SAINT-GALL (ATS). – Un jeune homme de 22 ans, mécanicien sur machines, est mort électrocuté samedi soir à Oberbüren (SG), au moment où il branchait une vieille perceuse dans un atelier à son domicile, a annoncé hier la police cantonale.

● LAUSANNE (ATS). – La Cour de cassation du Tribunal cantonal vaudois a rejeté, hier, le recours déposé par un homme condamné le 26 avril dernier par le Tribunal criminel de Lausanne à treize ans de réclusion pour vols qualifiés, attentats à la pudeur des enfants avec violence, publications obscènes et menaces.

Cet individu s'en était pris, avec une extrême cruauté, à plus de cinquante fillettes et jeunes femmes, heureusement sans avoir pu arriver toujours ses fins.

● BIBERBRUGG (SZ) (ATS). – Trois personnes ont perdu la vie et quatre autres ont été grièvement blessées lors d'une collision entre deux voitures survenue dimanche soir vers 21 heures entre Biberbrugg et Einsiedeln. L'accident s'est produit lorsque l'un des automobilistes a franchi, pour des raisons encore indéterminées, la ligne de sécurité et a percuté une voiture circulant correctement en sens inverse, a indiqué hier la police cantonale schwytoise.

Initiative genevoise « halte aux déficits » Non à l'Etat dépensier

GENÈVE (ATS). – Une initiative populaire, intitulée «halte aux déficits» et ayant récolté 12360 signatures, a été déposée lundi à Genève. Ses auteurs entendent par leurs propositions limiter la croissance des dépenses de l'Etat en obligeant ce dernier à soumettre au verdict populaire la loi annuelle sur les dépenses et les recettes lorsqu'elle prévoit une augmentation des dépenses supérieure au taux d'inflation.

Relevant que le budget du canton de Genève a augmenté en moyenne de dix pour cent par an depuis 1981 et a doublé pour atteindre la somme de 4 milliards de francs en 1990, les initiateurs ont lancé un cri d'alarme et demandent au gouvernement de se pencher sérieusement sur le problème. Ils estiment urgent que l'Etat s'inspire des principes de

l'économie privée «pour faire de l'ordre» et restructurer l'administration.

Cette année, on parle d'un déficit de quelque 580 millions de francs alors que l'endettement a

augmenté d'un milliard, a expliqué M. Edouard Martin, président du comité d'initiative, qui craint que la poursuite de cette politique ne conduise à une augmentation des impôts.

Bronzes valaisans à Genève

GENÈVE (c). – Une exposition originale s'est ouverte à Genève. Originale à plus d'un titre puisqu'elle réunit des œuvres de plusieurs artistes suisses et étrangers dont les créations ont été entièrement coulées en Valais. Originale également parce qu'une partie de ces œuvres sont présentées en pleine rue, à deux pas du jet d'eau et du quai des Berges. L'exposition est consacrée au fondeur valaisan Charles-Henri Delaloye, de Vétroz, grand spécialiste suisse de tout ce qui touche à la fonderie d'art.

Une partie des œuvres ont été déposées en bordure de rue, sur les trottoirs et les places, grâce à une autorisation spéciale accordée par la ville. D'autres œuvres sont dans les salles du Mazot et de l'hôtel voisins. Les passants peuvent admirer en plein air notamment un «Combat de reines», en bronze, avec des vaches grandeur nature et surtout le fameux tau-reau valaisan «Odéon», pesant plus de 1200 kilos, et dont l'original se trouve au musée des sciences naturelles de la ville.

IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
 ☎ 027/21 21 71
BANQUE MIGROS
 Av. de France 10 - Sion

Natation
Le rendez-vous d'Athènes
 5

Familia
 mon assurance sur la vie
 Agence générale du Valais
Bernard Premand
 Place Centrale 7
 1870 Monthey
 Téléphone 025 71 52 73

sports
Nouvelliste

Demain, Tchécoslovaquie - Suisse

Une invincibilité à préserver

A Prague, la Suisse dispute demain (coup d'envoi à 18 h 30) le premier match international d'une saison décisive.

Depuis vingt-cinq ans, ses supporters attendent une participation au tour final d'une coupe du monde ou d'un championnat d'Europe des nations. Or jamais cette chance n'a été plus grande qu'aujourd'hui. La rencontre amicale avec la Tchécoslovaquie servira d'ultime banc d'essai avant le choc capital contre l'Ecosse Berne, le 11 septembre prochain.

La formation helvétique est invaincue cette année. Elle compte quatre victoires (USA, Colombie, Bulgarie, Saint-Marin) contre un nul (Roumanie). Ueli Stielike souhaite préserver son invincibilité face à des Tchécoslovaques qui eux aussi aiguisent leurs armes en vue d'une échéance importante, soit leur match du 4 septembre contre la France, à Bratislava, pour le groupe 1 de l'Euro 92. Il y a quinze jours au Memorial Barretti à Saint-Vincent, Ueli Stielike a eu la possibilité de voir à l'œuvre une bonne demi-douzaine des joueurs retenus par son homologue tchécoslovaque Milan Macala. Le gardien Kouba (Sparta), le libero Jurasko (Inter Bratislava) et le demi Nemecek (Sparta) démontrèrent que tous les meilleurs joueurs du pays n'ont pas encore pris le chemin de l'exil. La Tchécoslovaquie enlevait le tournoi devant la Yougoslavie, la Lazio et Genoa.

Au stade Srahov de la capitale, plusieurs mercenaires seront présents sur la pelouse, à commencer par le Stéphanois Lubomir Moravcik, qui s'était

distingué au Mondiale. Le Lausannois Milan Fryda se voit offrir une chance sérieuse d'être au rendez-vous contre la France. A son poste, celui de demi gauche, le titulaire Kubik, passé de la Fiorentina à Metz, est suspendu pour une rencontre du tour éliminatoire. Son remplacement pose un problème que le protégé de Barberis pourrait régler à son avantage. L'autre absent de marque contre les Tricolores sera l'avant-centre de la Genoa, Skuhavy qui relève d'une blessure au genou. Après avoir passé deux remarquables saisons à Innsbruck sous les couleurs du FC Tirol, le buteur Vaclav Danek a été transféré au Havre. Il pourrait être l'homme de la situation, à la pointe de l'attaque. Le grand Milan Luhovy, transféré l'an dernier de Dukla Prague au Sporting Gijon, brigue également une place en attaque.

Le compartiment offensif tchécoslovaque se heurtera à une défense suisse remaniée. Le double forfait d'Egli, probable, et de Koller, certain, pose un problème épineux. La désignation de Gämperle dans le groupe des 16, après la défection de Knup, traduit bien l'embarras du coach. Celui-ci cherche des solutions de



Possible. A Prague demain Sforza (à gauche) et Fryda pourraient bien se rencontrer comme ici lors d'un Lausanne - Grasshopper.

remplacement auprès d'éléments relativement jeunes. Il s'est refusé à convoquer le duo séduisant Geiger-Brigger, pourtant fort efficace en championnat.

Ueli Stielike ne garde pas précisément un bon souvenir

de Prague. Il entretint longtemps l'amertume d'une défaite trop sévère (3-0) enregistrée en octobre 1989, lors de l'avant-dernière rencontre du tour éliminatoire du Mondiale. Cet échec survint quelques mois après sa véritable prise de pouvoir. Le 7 juin

1989 à Berne, l'Allemand partageait encore la responsabilité de l'équipe avec Paul Wolfisberg. La défaite concédée (1-0) devant ces mêmes Tchécoslovaques avait mis un terme prématuré à une expérience hasardeuse de direction bicéphale.

Stielike: des essais en défense

Les événements survenus en URSS ont failli remettre en question le voyage en Tchécoslovaquie des deux sélections helvétiques. Mais aussi bien à Prague qu'à Berne, les responsables de l'ASF ont obtenu toutes les garanties de sécurité souhaitables. La délégation suisse s'envolera donc aujourd'hui, à 11 heures, de Zurich-Kloten pour la capitale tchécoslovaque.

Au cours de sa conférence de presse, tenue hier après-midi à Regensdorf, Ueli Stielike a confirmé qu'il se proposait d'effectuer plusieurs essais en défense. C'est ainsi que Ciriaco Sforza (Grasshopper) reprendrait le rôle de libero avancé qu'assumait son camarade de club Marcel Koller. Aux côtés de Dominik Herr, le Servettien Peter Schepull

fonctionnera comme second stoppeur. Toutefois, le sélectionneur pourrait être contraint de composer une charnière centrale inédite, en raison des doutes que fait planer une vieille blessure à la cuisse de Herr. Marcel Heldmann (Wettingen) remplacerait le Lausannois. Stielike n'excluait pas la possibilité de mobiliser Heinz Hermann comme stoppeur s'il le fallait.

Chapuisat incertain

En ligne médiane, les deux Sutter, Alain et Beat, Bonvin, Hermann et Bickel se retrouvent en principe cinq pour trois places. Mais Christophe Bonvin monterait d'un cran si Stéphane Chapuisat, touché au pied, devait déclarer forfait. Le joueur de Borussia Dortmund est prévu comme second attaquant aux côtés de

Kubilay Turkyilmaz.

La Suisse B jouera également ce mercredi contre la sélection olympique tchécoslovaque. La rencontre est prévue à 15 h 30 à Slany, soit à 30 kilomètres de Prague. Marcel Cornioley dispose de plusieurs garçons qui ont déjà porté le maillot de la Suisse A.

Il s'agit de Corminboeuf, Walker, Fischer, Aeby, Gigon, Sylvestre, Douglas et Chassot.



Impossible. Comme d'autres, Skuhavy (à droite) ne fait plus partie de la sélection tchécoslovaque. Schepull (à gauche) rencontrera de nouveaux problèmes.

Coupe de Suisse Tirage au sort du deuxième tour

Effectué à Berne, le tirage au sort du deuxième tour principal de la coupe de Suisse, dont les rencontres auront lieu les 31 août et 1er septembre et qui sera marqué par l'entrée en lice des clubs de ligue nationale B, a donné les résultats suivants: Collex-Bossy (1re) - Etoile Carouge (LNB), Versoix (1re) - UGS (LNB), Stade Nyonnais (2e) - Chênois (1re), Monthey (1re) - Stade Lausanne (1re), Renens (1re) - Malley (LNB), Echallens (1re) - Fully (1re), Lutry (2e) - Aigle (1re), Concordia (1re) - Domdidier (1re), Vevey (2e) - Baulmes (2e), Rarogne (1re) - Savièse (1re), Martigny (1re) - Yverdon (LNB), Colombier (1re) - Serrières (1re), Soleure (1re) - Bümpliz (1re), Zuchwil (2e) - Berthoud (1re), Ueberstorf (2e) - FC Berne (1re), Cornol (3e) - Delémont (LNB), Thoune (1re) - Moutier (1re), Lerchenfeld (1re) - Granges (LNB), Zollikofen (3e) - Bulle (LNB), Langnau i.E. (3e) - Châtel-Saint-Denis (LNB), Central Fribourg (2e) - Superga (2e), Bure (2e) - Klus Balsthal (1re), Anet (3e) - Lyss (1re), Wanger (1re) - Fribourg (LNB), CS Romontois (2e) - La Chaux-de-Fonds (LNB), Frick (2e) - Old Boys Bâle (LNB), Einsiedeln (2e) - Bâle (LNB), Kussnacht a.R. (2e) - Suhr (1re), Internazionale Bâle (2e) - Kriens (LNB), Brugg (2e) - Buochs (1re), Nordstern (2e) - SC Zoug (LNB), Littau (2e) - Baden (LNB), Muri (2e) - Allschwil (2e), Willisau (2e) - Concordia Bâle (2e), Riehen (1re) - Emmenbrücke (LNB), Altstetten (1re) - FC Wil (1re), Küssnacht (2e) - Kreuzlingen (1re), Frauenfeld (1re) - Winterthur (LNB), FC Zoug (1re) - FC Coire (LNB), Young Fellows (1re) - Tuggen (1re), Bulach (2e) - Altstetten (1re), Embrach (4e) - Glattfelden (3e), Veltheim (1re) - Glaris (LNB), Zurich Affoltern (2e) - SC Bruhl (1re), Wittenbach (3e) - Seefeld (2e), Gossau (2e) - Bruttisellen (LNB), Balzers (1re) - Schaffhouse (LNB), Red Star Zurich (1re) - Rorschach (1re), Biaschesi (2e) - FC Chiasso (LNB), Mendrisio (1re) - Locarno (LNB), Morbio (2e) - Tresa (1re), Maggia (2e) - Bellinzona (LNB).

Coup dur pour YB Jean-Daniel Gross blessé

Le Fribourgeois Jean-Daniel Gross, pensionnaire des Young Boys, s'est blessé lors de la rencontre de samedi contre Saint-Gall et sera indisponible pour deux semaines environ. Il souffre en effet d'une entorse la cheville droite et d'une lésion de la capsule de l'articulation tibio-tarsienne. Une opération n'est heureusement pas envisagée pour l'instant.

Le FC Chiasso rencontrera l'Inter de Milan

Le FC Chiasso (LNB) recevra, en match amical, le 22 août prochain 20 h 30 au stadio comunale, l'Inter de Milan, détenteur de la coupe de l'UEFA, et l'un des grands favoris pour le titre de champion d'Italie 1991-1992. Les Milanais disputeront à Chiasso leur dernière rencontre de préparation avant leurs débuts en compétitions nationales (coupe d'Italie puis début du championnat, le 1er septembre).

Les équipes probables:

Chiasso: Bizzozzero; Paradiso, Gatti, Boban, Rahimio; Käslin, Pagnamenta, Gwender; Sahin, Junior, Bernaschina.

Inter: Zenga; Bergomi, Ferri, Brehme; Desideri, D. Baggio, Berti, Matthäus, Bianchi; Klinsmann, Fontolan.

● YOUGOSLAVIE. Première division (2e journée): Zemun - Sarajevo 2-0. Sutjeska Niksic - Rad Belgrade 3-0. Spartak Subotica - Sloboda Tuzla 2-1. Velez Mostar - Partizan Belgrade 1-0. Vojvodina Novisad - OFK Belgrade 1-1 (5-3 aux tirs au but). Radnicki Nis - Buducnost Titograd 0-1. Borac Banjaluca - Proleter Zrenjanin 0-0 (2-3). Etoile Rouge Belgrade - Pelister Bitolj 4-1.

Classement: 1. Zemun 4 2. Vojvodina Novisad 3.

Sélection B Trois changements

Marcel Cornioley, l'entraîneur de la Suisse B, qui affrontera la sélection des «moins de 21 ans» tchécoslovaque, demain à 15 h 30 à Slany, a procédé trois changements dans sa sélection de seize joueurs. Afin de pallier les absences de Harald Gämperle, appelé avec l'équipe nationale, ainsi que de Daniel Raschle et Régis Rothbühler (tous deux blessés), Cornioley a fait appel Alex Germann (Zurich), Patrick Isabella et Philippe Douglas (tous deux Lausanne).

Coupe d'Europe En Islande avec le FC Sion

L'agence Lathion-Voyages à Sion organise le déplacement du FC Sion à Reykjavik du 16 au 18 septembre au matin.

Prix du voyage: à partir de 1350 francs. Les personnes qui dési-

rent participer à cette rencontre de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe peuvent s'adresser directement à l'agence Lathion-Voyages.

Renseignements et inscriptions: (027) 224822.



Chic, je retravaille!

Si vous souhaitez retravailler au bureau après une interruption plus ou moins longue, ou, éventuellement, changer de job, optez pour le

Cours accéléré de bureau

qui va faire de vous une nouvelle femme active, dynamique, connaissant bien les travaux d'un bureau moderne.

- Ce cours de 12 semaines vous donne:
- une parfaite maîtrise de la dactylo et de la correspondance commerciale
- une excellente pratique du traitement de texte sur ordinateur
- une bonne connaissance des applications informatiques: fichiers, graphiques
- davantage de confiance en vous-même et une valorisation de votre personnalité.

Cours du 23 septembre au 12 décembre 1991 à raison de 2 jours par semaine les lundis et les jeudis, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Lieu: Ecole-club Migros Martigny.
Prix: 3 mensualités de Fr. 775.-

Renseignements et inscriptions:
(026) 22 72 71

école-club migros

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS
NEGOPRO

VENTE & MANAGEMENT

LE VENDEUR

- NÉGOCIE EN PROFESSIONNEL ET DONC:
- PROFITE DE TOUTES LES CONJONCTURES
 - CONCLUT OÙ D'AUTRES ABANDONNENT
 - AUGMENTE SA PART DU MARCHÉ
 - DÉCIDE EN TOUT TEMPS DE SON REVENU
 - FAIT DE SON CLIENT UN AMI
- Vous aimeriez vendre? Vous vendez?
Vous animez des vendeurs?

Alors, **le cours de Vente**

NEGOPRO, réalisé par et pour les «hommes du terrain», vous concerne.

Profitez d'une séance d'information, organisée dans votre région et découvrez le concept NEGOPRO, ces différentes formules adaptées à vos impératifs, vos exigences.

Renseignez-vous auprès de:
NEGOPRO, Vente & Management
Tél. (077) 283828. A votre service aussi le samedi.

Avec plus d'aisance mieux réussir

Atelier d'architectes et de promotion dans station du centre du Valais

cherche pour entrée immédiate
secrétaire comptable

avec expérience et connaissances en informatique.
La préférence sera donnée à personne bilingue: français-allemand.
Faire offres écrites avec prétentions de salaire sous chiffre T 036-748340, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-748340

Café-restaurant des Amis 3960 Sierre

cherche
sommière
Travail d'équipe.
Sans permis s'abstenir!
Tél. (027) 55 12 92.

036-748629

Café-restaurant du village 1942 Levron

cherche
serveuse
pour remplacement du 1.10.91 au 1.1.92, ayant déjà travaillé en restauration.
Nourrie-logée. Salaire à convenir.
Tél. (026) 85 18 58.

036-748175

GAGNANTS!

Association présidée par Bernard Tapie
DEVENEZ PROMOTEUR DE VENTE!

COURS NOUVEAU destiné à tout cadre actuel ou futur dont l'activité tend à dynamiser les ventes (représentant, conseiller en assurances et en services, vendeur en grande surface, délégué médical, agent immobilier, etc.)

Le cours traite de la personnalité du promoteur, de ses connaissances techniques, de son action sur le terrain, des services et produits à promouvoir, de la technique de vente directe, par réseau ou par points de vente; des marchés potentiels, du marketing et du management efficient.

Un cours dense mais rapide que l'on peut suivre parallèlement à son travail actuel.

24 jours de formation qui serviront à votre promotion et à celle de vos produits.

Un coup de fil et nous vous envoyons la notice détaillée.

Martigny, (026) 22 72 71

école-club migros

Société suisse cherche, pour renforcer son service externe,
3 collaboratrices

- Profil désiré:**
- une présentation soignée
 - le goût du contact et de l'entregent
 - le désir de l'indépendance
 - une voiture personnelle.

- Nous offrons:**
- une formation assurée par nos soins (débutantes acceptées)
 - un travail varié et agréable
 - tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne
 - **salaire fixe** très élevé + primes.

Entrée en fonctions: dès que possible ou à convenir.

Pour un premier entretien, appelez le
(027) 23 46 45

On cherche
serveuses extra

pour la braderie à Aigle les 30, 31 août et 1er septembre.
Tél. (025) 26 21 67.

22-120-0263

Jardinier soigneur

cherche travail.
Tél. (027) 22 05 68, midi et soir.

036-748656

REC PLACEMENTS

- Postes fixes et temporaires**
Nous engageons
- 2 mécaniciens mécanique générale
 - 2 monteurs en chauffage
 - 1 mécanicien vélo
 - 2 mécaniciens électroniciens
 - 1 monteur en ascenseur
 - 2 serruriers
 - 2 soudeurs à l'électrique
- Très bon salaire assuré.**
Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec M. Balet au (027) 22 02 04-05.

Dans le cadre de leur rapprochement administratif, le Service intercommunal d'épuration des eaux usées (SIEG) et le Service des eaux de Vevey-Montreux

mettent au concours la fonction de

directeur administratif
(homme ou femme)

- Activité:**
- gestion économique et financière
 - relations publiques (liaison entre les autorités et les usagers, notamment dans les domaines de la protection des eaux et de l'environnement)
 - coordination entre les directions techniques
 - comptabilité financière et analytique
 - gestion du personnel
 - structures tarifaires des services rendus aux usagers
 - organisation des séances des autorités, procès-verbaux, préavis.

Convientrait à:

- licencié(e) en sciences économiques ou à candidat(e) possédant formation (diplôme ou maîtrise) et expérience jugées équivalentes
- pratique 10 à 15 ans.

Renseignements auprès de:
M. Daniel Tissot, tél. 921 03 62
M. Rodolphe Wahlen, tél. 921 05 66.

Entrée en fonctions: printemps 1992.

Les offres usuelles, avec prétentions de salaire, sont à adresser **jusqu'au 17 septembre 1991** avec la mention «personnel» à M. Yves Christen, syndic de Vevey, Hôtel de Ville, 1800 Vevey.

195-700655

Jeune homme

de nationalité italienne, cherche n'importe quel travail.
Tél. (026) 44 21 88, midi et soir.

036-748196

Entreprise du Valais central en pièces détachées automobiles cherche

magasinier-vendeur

si possible français-allemand. Entrée immédiate.
Faire offre sous chiffre C 036-748458, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-748458

ECCO POSTES FIXES

Un de nos clients souhaite s'adjoindre la collaboration d'un

employé de commerce G

dynamique, motivé, polyvalent, pour son service comptable.
Impératif: de l'intérêt pour l'informatique.
Age souhaité: 20 - 25 ans.
Votre interlocutrice: Marie-Hélène Sørensen, laquelle se fera un plaisir de vous accorder un entretien.
(025) 71 76 37, rue du Commerce 2 - Monthey



036-748656

Avis de recherche

- vous êtes titulaire d'un CFC
- vous désirez augmenter votre salaire.
N'hésitez pas à nous contacter, nous travaillons dans toute la Romandie et nous cherchons des

mont. électriciens, menuisiers, inst. sanitaire, ferblantiers, serruriers, peintres industriels, etc. ou toute autre profession du bâtiment ou de l'industrie.
Faites le pas! En adhérant à notre société haut de gamme.

AGET S.A. Tél. (027) 22 40 33
Que des PRO CFC et des gagnants

Régie immobilière, région Crans-Montana, cherche
employé de régie

bilingue français-allemand (parlé, écrit), de formation technique et ayant des notions commerciales.
Date d'entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre W 036-748183, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-748183

DOMINO GASTRO
Le pro pour les pros

Mandaté par des entreprises hôtelières et gastronomiques en Suisse romande, que nous consultons,

NOUS CHERCHONS
sommeliers(ères)
cuisiniers(ères)

Prière d'envoyer votre dossier complet avec curriculum vitae et photo à:

DG-Suisse-Romande
A. & R. URBACH
En Margeron - 1867 OLLON
Tél. 025 / 39 26 26 - 077 / 22 55 33
Fax. 025 / 39 17 71

36-738221



Cours de secrétariat moderne

Administration - Commerce - Tourisme.
Cours à plein temps pour jeunes gens et jeunes filles durant 10 mois. Formation commerciale complète avec informatique, traitement de texte, introduction au monde du travail, français, allemand, anglais et pratique de bureau.

Cours de septembre à juin à Martigny. Formation avec diplôme.

Cours de préparation avant d'entrer en apprentissage

pour acquérir des compétences pratiques qui assureront une bonne base préprofessionnelle en:

dactylo, traitement de texte sur ordinateur, correspondance commerciale, comptabilité, français, allemand, anglais.

Formation intensive durant 9 mois du 2 septembre 1991 au 27 mai 1992 à Martigny.

Renseignements et inscriptions:
(026) 22 72 71

école-club migros

ECCO TEMPORAIRE

Pour notre agence de Monthey, nous cherchons

OUVRIERS QUALIFIÉS

toutes professions.
Pour tous renseignements:
A Casarini et A. Camuso.
Rue du Commerce 2, 1870 Monthey
Tél. (025) 71 76 37



L'auberge de La Fontaine

à Collombey-Le-Grand désire compléter son équipe jeune et dynamique et cherche pour entrée tout de suite:

1 apprenti(e) sommelier(ère)

1 apprentie assistante d'hôtel

Tél. (025) 71 12 52.

036-748124

FIG Conseil en personnel
F. DEPIERRAZ-GLASSEY

Pour postes fixes à SION et SIERRE, nous cherchons

secrétaires

- diplôme ou CFC de commerce
- expérience (2 ou 3 ans)
- bonnes connais. allemand
- intérêt pour les chiffres.

Renseignements auprès de Françoise Deppierraz.

Rue de Lausanne 42 1950 SION. Tél. 027/25 17 97
36-748635

FAITES LE BON PAS AVEC BATA.

Vous aimez la vente, la mode et les bons contacts avec la clientèle. Alors, nous sommes faits pour nous rencontrer rapidement.

Nous cherchons une **VENDEUSE**

Vous bénéficierez de 5 semaines de vacances, du 13e salaire, ainsi que de tous les avantages d'une entreprise leader dans son secteur. Faites donc le premier pas avec Bata.

Merci de faire parvenir vos offres à:

Chaussures Bata
Place du Midi 32
1950 Sion
Mme Zofra
(027) 22 74 24

Natation

Athènes

Un cas à part

Yvonne Kostenberger est sans aucun doute un cas à part. A Athènes, en prenant la sixième place du championnat d'Europe de haut vol, la Zurichoise a démontré qu'elle pouvait être compétitive au plus haut niveau avec des heures d'entraînements réduites au plus strict minimum. En raison en effet de son apprentissage de dessinatrice en architecture, Kostenberger ne peut être disponible pour son sport que six heures par... semaine.

Plongeon. Haut vol, dames: 1. Elena Miroshina (URSS) 453,90 p. 2. Inga Afonina (URSS) 423,39. 3. Ute Wetzig (All) 382,47. 4. Brigitta Cserba (Hon) 358,83. 5. Jana von der Goenne (All) 358,65. 6. **Yvonne Kostenberger (S)** 354,90. 7. Luisella Bisello (It) 352,77. 8. Ionna Voicu (Rou) 350,91. 9. Ibolja Nagy (Hon) 345,51. 10. Ann-Sofie Rylander (Su) 319,05. 11. Lesley Ward (GB) 316,44. 12. **Christiane Rappaz (S)** 298,32.

Passe de trois pour Albin Killat

L'Allemand Albin Killat s'est assuré du titre européen de plongeur au tremplin à 3 mètres. Il est le premier plongeur à réaliser la passe de trois, après ses titres glanés successivement à Strasbourg en 1987 et à Bonn en 1989. Le Munois, âgé de 29 ans, précède le Suédois Joakim Andersson et l'Italien Davide Lorenzini.

Finale. Messieurs. Tremplin à 3 mètres: 1. Albin Killat (All) 639,45. 2. Joakim Andersson (Su) 597,03. 3. Davide Lorenzini (It) 596,28. 4. Edwin Jongejans (Ho) 594,84. 5. Sergei Lomanovski (URSS) 589,95. 6. Peter Böhler (All) 587,13.

Tennis

Seles perd sa place

La Yougoslave Monica Seles a perdu sa première place du classement WITA. C'est l'Allemande Steffi Graf qui reprend la position de leader.

En effet, Seles, qui avait retrouvé la première place il y a une semaine, devait battre l'Argentine Gabriela Sabatini ou l'Espagnole Arantxa Sanchez si elle voulait prétendre au maintien en tête. La Suisse Manuela Maleeva-Fragnière a conservé, pour sa part, sa 10e place.

Pescariu impressionnant

Victorieux de l'Américain Martin Damm en deux sets 7-6 6-1 au premier tour du Certina Challenger du Drizia à Genève, doté de 75 000 dollars, le jeune Roumain Dinu Pescariu, 17 ans, a démontré que le tennis mondial détenait là sa future étoile.

Basketball

Logique

Komotini (Grè). Tour final des championnats d'Europe cadets: Suisse - Yougoslavie 44-90 (24-39). Suisse - Espagne 64-91 (49-31).

les gains

Sport-Toto

4 g. av. 13 Fr. 56 110.50
78 g. av. 12 787.60
866 g. av. 11 70.90
5108 g. av. 10 12.—

Toto-X

8 g. av. 5 Fr. 3 623.50
688 g. av. 4 42.10
10 359 g. av. 3 3.—
Aucun gagnant avec 6 Nos. Jackpot: 60 688 fr. 10.
Aucun gagnant avec 5 numéros + complémentaires. Jackpot: 5797 fr. 65.
Somme approximative au premier rang du prochain concours: 100 000 francs.

Aviron – Championnats du monde à Vienne

Deux bateaux suisses en demi-finales

Sur les cinq embarcations suisses engagées, lors de la première journée des championnats du monde de Vienne, deux se sont qualifiées directement pour les demi-finales, qui auront lieu jeudi.

Chez les dames, dans la catégorie des poids légers, Heidi Baumgartner (skiff) a en effet pris le troisième rang de sa série, alors que, toujours en poids légers, le deux de couple masculin des frères Markus et Michael Gier obtenait un deuxième rang, ces deux performances étant synonymes de qualification. Heidi Baumgartner (21 ans) a réussi un excellent parcours tactique, calquant intelligemment sa course sur celle de Susan Appelboom (G-B). Après un bon départ, aux environs des 1000 m, la citoyenne de Buochs devait parer une attaque de l'Anglaise, qui se montrait menaçante. Elle parvenait cependant à conserver son troisième rang facilement, malgré un problème de rythme lors des dernières encablures.

Les frères Markus et Michael Gier ont signé une performance remarquable dans leur série sur le plan d'eau viennois. Deuxièmes de l'épreuve du deux de couple, derrière les Autrichiens Schmölzer-Rantasa, ils se payèrent le luxe de précéder les champions du monde en titre, les Américains Dreher-Peterson de près de trois secondes.

Dans la catégorie des poids

lourds, en skiff, dans une série particulièrement relevée, le Zurichois Xeno Müller a dû se contenter du quatrième rang, derrière le Tchèque Vaclav Chalupa, le Polonais Kajetan Broniewski et l'Autrichien Harald Faderbauer. Le jeune sociétaire de Grasshopper devra avoir recours aux repêchages pour espérer rejoindre les demi-finales. En poids légers et en skiff toujours, Nicolai Kern n'a pas réussi à tenir tête des adversaires beaucoup trop forts pour lui. Il a terminé au troisième rang de sa série, plus de vingt secondes du vainqueur, l'Allemand Peter Uhrig, et dix-huit secondes de l'Américain Brian Sweeney (2e).

Enfin, en poids légers, le quatre sans barreur, formé de Harald Minich-Michael Bänninger-Louis von Moos-Hubert Wagner, a échoué de très peu dans la course la qualification directe, terminant quatrième de sa série alors qu'il y avait trois bateaux qualifiés pour la demi-finale. Les membres du club RC Thalwil/SC Sursee, associés pour l'occasion, regrettaient de ne pas avoir été en mesure de précéder les Américains (3es), qui semblaient à leur portée.



Nicolai Kern. Une grimace qui en dit long sur son échec... logique.

Eliminatoires

Messieurs

● **Skiff. 3e série:** 1. Vaclav Chalupa (Tch) 7'28"44. 2. Kajetan Broniewski (Pol) 6"14. 3. Harald Faderbauer (Aut) 10"38. 4. **Xeno Müller (S)** 13"94. Le vainqueur en demi-finales, les autres en repêchage.
● **Poids légers. Skiff. 2e série:** 1. Peter Uhrig (All) 7'57"54. 2. Brian Sweeney (EU) 2"74. 3. **Nicolai Kern (S)** 21"53. Le vainqueur en

demi-finales, les autres en repêchage. **Deux de couple. 2e série:** 1. Christoph Schmölzer-Walter Rantasa (Aut) 7'10"57. 2. **Markus et Michael Gier (S)** 3"46. 3. Robert Dreher-Steve Peterson (EU) 6"09. Les trois premiers en demi-finales. **Quatre sans barreur. 1re série:** 1. Grande-Bretagne (Bates-Smith-Kay-Hessian) 6'41"80. 2. Italie (Cattaneo-Fraquelli-Bellomo-Striani) 2"52. 3. Etats-Unis (Carlucci-Berl-Velyis-Pierce)

12"99. 4. Suisse (Minich-Bänninger-von Moos-Wagner) 21"61. Les trois premiers en demi-finales, les autres en repêchage.

Dames

● **Skiff. 1re série:** 1. Philippa Baker (N-Z) 8'56"26. 2. Angie Herron (EU) 9"95. 3. **Heidi Baumgartner (S)** 25"48. 4. Susan Appelboom (G-B) 29"17. Les trois premières en demi-finales, les autres en repêchage.

Jeux panaméricains

Cuba triomphe

Avec onze titres sur douze en boxe, Cuba a gagné son match pour les médailles d'or avec les Etats-Unis par k.-o., au seizième et dernier jour des onzièmes Jeux panaméricains, qui se sont achevés à La Havane. A la veille de la clôture, les Américains avaient repris un avantage minime d'un titre. Le dernier round allait être de trop pour eux. Favori en boxe, volleyball et gymnastique rythmique et sportive, alors que les Américains n'avaient pour eux que la natation, le pays organisateur a enlevé dix-sept des vingt-cinq titres mis en jeu, contre six seulement à son rival.

Avec 140 médailles d'or contre 130, Cuba a ainsi mis fin à trente-six ans de domination sans partage des Etats-Unis sur le continent américain. Certes, les Etats-Unis ont totalisé le plus grand nombre de médailles, 352 contre 265, mais ils ont été battus pour les plus prestigieuses. Même si le Comité olympique américain a pu se féliciter de n'avoir emmené à Cuba que des volontaires, son prestige de leader du sport continental a été écorné, qui plus est par l'ennemi idéologique. Cuba aura ainsi pulvérisé son record d'Indianapolis (75 titres) alors que les Etats-Unis ont régressé de 37 unités par rapport à 1987 (167 titres, record).

Dernière journée

● **Natation. Messieurs. 1500 m libre:** 1. Alex Kostich (EU) 15'21"36. 2. Jorge Herrera (PR) 15'33"61. 3. Pedro Carrio (Cuba) 15'39"73. **200 m quatre nages:** 1. Ron Karnauth (EU) 2'00"92. 2. Manuel Guzman (PR) 2'03"99. 3.

Ray Looze (EU) 2'04"29. 4 x 100 m quatre nages: 1. Etats-Unis 3'42"84. 2. Porto Rico 3'45"78. 3. Cuba 3'45"96. **Dames. 50 m libre:** 1. Kristin Topham (Can) 26"01. 2. Heather Hageman (EU) 26"26. 3. Allison Bock (EU) 26"45. **200 m papillon:** 1. Susan Gottlieb (EU) 2'12"35. 2. Angie Wester-Krieg (EU) 2'14"55. 3. Elizabeth Hazel (Can) 2'14"91. **200 m dos:** 1. Diana Trimble (EU) 2'15"80. 2. Nicole Dryden (Can) 2'16"13. 3. Joanne Malar (Can) 2'16"36.

● **Volleyball. Finales. Messieurs. 1re place:** Cuba-Brésil 3-0 (15-9, 15-12, 15-8). **3e place:** Argentine-Etats-Unis 3-1. **Dames. 1re place:** Cuba-Brésil 3-1 (8-15, 15-6, 15-9, 15-6). **3e place:** Pérou-Canada 3-0.

● **Boxe. Les vainqueurs. Mi-mouche:** Ricardo Lopez (Cuba). **Mouche:** Jose Ramos (Cuba). **Coq:** Enrique Carrion (Cuba). **Plume:** Arnaldo Mesa (Cuba). **Légers:** Julio Gonzalez (Cuba). **Super-légers:** Steve Jonson (EU). **Welters:** Juan Hernandez (Cuba). **Super-welters:** Juan Lemus (Cuba). **Moyens:** Ramon Garbey (Cuba). **Mi-lourds:** Oreste Solano (Cuba). **Lourds:** Felix Savon (Cuba). **Super-lourds:** Roberto Balado (Cuba).

● **Le tableau des médailles:** 1. Cuba 140 or/62 argent/63 bronze/265 au total. 2. Etats-Unis 130/125/97/352. 3. Canada 22/46/59/127. 4. Brésil 21/21/37/79. 5. Mexique 14/23/38/75. 6. Argentine 11/15/29/55. 7. Colombie 5/15/21/41. 8. Venezuela 4/14/20/38. 9. Porto-Rico 37/13/11/27. 10. Chili 2/1/7/10. Vingt-six nations classées.

Football

Douglas blessé!

Le Lausannois Philippe Douglas, sélectionné dans l'équipe B qui doit affronter son homologue tchécoslovaque demain à 15 h 30 à Slany s'est blessé, hier, lors de l'ultime entraînement à Regensdorf. A la suite d'un choc avec un coéquipier, il a été transporté dans une clinique zurichoise, avant de rallier son domicile dans la soirée. Il souffre vraisemblablement d'une blessure ligamentaire.

Pour le remplacer, le coach Marcel Cornioley a fait appel au Luganais Daniele Penzavalli (23 ans).

Match interrompu

Le match comptant pour la deuxième journée du championnat de Tchécoslovaquie entre DAC Dunajska Streda et l'Inter de Bratislava a été interrompu sur le score de 0-1. L'arbitre de la rencontre a en effet été agressé par un spectateur.

Gascoigne au tribunal

L'international anglais Paul Gascoigne, 24 ans, milieu de terrain de Tottenham, est accusé d'avoir agressé deux hommes en juillet dernier lors d'une dispute à la sortie d'un restaurant de Newcastle. «Gazza» a été inculpé pour coups et blessures et devra comparaître devant les magistrats de cette ville le 9 septembre prochain.

Saint-Ursanne - Les Rangiers

Tarrès toujours au sommet

dans les coulisses du sport automobile

Saint-Ursanne - Les Rangiers nous a réservé un grand spectacle. De belles courses même puisque tant le championnat suisse de vitesse, le championnat d'Europe de la montagne et la coupe des montagnes suisse étaient les qualifications de cette manifestation du sport automobile. En plus, de ce menu très (trop) copieux, le dessert s'appelait Marcel Tarrès et sa Martini MK 56. La présence du Français en terre jurassienne, est une coutume. Pas une habitude, tant le talent du pilote est grand. Huit fois champion de France, Tarrès est imbattable. La victoire au scratch ne pouvait pas lui échapper. Le meilleur temps de la journée est chasse gardée. Réservee à Marcel Tarrès le pape des montagnes. Voir passer à n'importe quel endroit des cinq kilomètres de la route reliant Saint-Ursanne aux Rangiers, la Martini de formule 2 du Lyonnais, vaut toutes les attentes, même longues, d'une course de côte. Ce pilotage à la limite, partout sans erreur, avec une précision diabolique, ça soulève les foules. Fort Tarrès on le savait, très fort on le sait aussi, pour tous ses adversaires trop fort, c'est une confirmation de plus de l'immense potentiel de Marcel Tarrès. Meilleur temps aux essais, Tarrès devançait Rolf Kuhn et sa monstrueuse groupe C. L'Argo JM 20, confirmait son deuxième temps de la course de côte d'Ayent-Anzère. Le troisième temps de ces essais était l'oeuvre de Jean-Daniel Muri-

Avec ce diable de Kuhn et son Argo, l'Allemand Stenger, l'Espagnol Vilarino le champion d'Europe en titre et Philippe Darbellay, la course n'est pas jouée. Vilarino mène le bal européen, et assure sa deuxième montée, pour accrocher un troisième titre de champion d'Europe de la montagne à son palmarès, laissant la victoire du groupe C3 aux Rangiers à Stenger, Philippe Darbellay se contentant de la troisième place. Tarrès concrétise sa deuxième montée, avec un nouveau record de la piste qui s'établit à 1'50"56. Muri- sier consolida sa deuxième place laissant Steiner (Martini MK 50) à douze secondes, à l'addition des deux manches. Superbe confirmation pour Muri- sier. **«J'espère arriver à la barre des 1'55"»**, confiait avant la course Jean-Daniel. Son meilleur temps 1'52"57 à la première montée, sans commentaire.

Duchoud enfin premier

Excepté la manche de Lignièrès en slalom, tout en début de saison, Raphy Duchoud terminait ses courses en principe en deuxième position de sa classe. Au moment où le surnom de Poulidor allait lui coller à la

peau, le pilote de l'Opel Corsa GSI, remportait une brillante victoire de la classe 1600 du groupe N. A voiture égale il devançait Fringeli et les huit autres Opel inscrites dans la même catégorie. Gagner aux Rangiers sur cette piste où la plus petite erreur se paye très cher, où le cœur du pilote doit être bien accroché, doit donner maintenant ce petit «plus» à Duchoud. Sa progression cette année, comme la maturité dont il fait montre, sont encourageants pour l'avenir. Domination une fois encore et sans partage d'Alain Pfefferlé (Porsche 935 Turbo) en groupe IS. Maurice Girard (BMW IMSA) son second lui concédant sept secondes. Egalement avec une Porsche, mais Carrera trois litres, le Montheysan Fernand Ciana prend un deuxième rang dans la classe remportée par Girard.

Il est tard, très tard, le jour tombait, le soleil se couchait, le moteur de la formule 2 de Tarrès s'est tu. Il a franchi la ligne d'arrivée bien sûr avec un temps canon, le record. Homme du jour, pas vraiment. C'est tout naturel de la voir gagner Marcel. L'homme des Rangiers 1991, Jean-Daniel Muri- sier. Si proche de Tarrès, même en rêve personne n'osait y penser, surtout pas lui... **Philippe Moulin**



Raphy Duchoud. «Poulidor» a enfin gagné!

Muri- sier s'attaque à la forteresse

A la première manche de la course, Marcel Tarrès augmente le rythme des essais et se rapproche du record de la piste de trois dixièmes de seconde. Record qui lui appartient, bien évidemment. Avec sa Martini MK 56, Jean-Daniel Muri- sier suit à un peu plus d'une seconde. Oui vous avez bien lu, le Valaisan fait trembler le monument de la montagne, réalisant au passage la meilleure performance suisse de tous les temps.

Tennis

Manhattan Beach Seles sans problème

Monica Seles a remporté sans problème le tournoi du circuit féminin de Manhattan Beach (Californie), une épreuve dotée de 350 000 dollars. En finale, la Yougoslave a en effet nettement dominé, en deux manches, la Japonaise Kimiko Date, une joueuse classée 112e mondiale et issue des qualifications. La veille, Kimiko Date avait créé la surprise en éliminant l'Argentine Gabriela Sabatini. Face à Monica Seles, elle n'a cette fois eu aucune chance.

Résultats: Manhattan Beach (Californie). Tournoi du circuit féminin (350 000 dollars), finale: Monica Seles (You/1) bat Kimiko Date (Jap) 6-3 6-1.

Le classement ATP Marc Rosset gagne onze rangs

Grace à son excellente performance lors du tournoi de New Haven (EU), où il avait atteint le stade des demi-finales, éliminant notamment Ivan Lendl et Michael Chang, le Genevois Marc Rosset désormais 30e a progressé de onze rangs au classement de l'ATP, par rapport la semaine précédente. Le Zurichois Jakob Hlasek a conservé, quant lui, son 19e rang.

Le Tchèque Petr Korda, finaliste à Washington et Montréal et surtout vainqueur dimanche New Haven, après avoir battu Marc Rosset en demi-finales, a également connu une bonne progression, passant du 25e au 16e rang.

Classement ATP au 19 août (entre parenthèses, le classement précédent): 1. (1) Boris Becker (All) 3728 points. 2. (2) Stefan Edberg (Su) 3353. 3. (3) Michael Stich (All) 2479. 4. (5) Jim Courier (EU) 2463. 5. (4) Ivan Lendl (Tch) 2422. 6. (8) Pete Sampras (EU) 2083. 7. (7) Guy Forget (Fr) 2026. 8. (6) André Agassi (EU) 2023. 9. (9) Sergi Bruguera (Esp) 1556. 10. (10) Magnus Gustafsson (Su) 1521. 11. (11) Karel Novacek (Tch) 1517. 12. (12) David Wheaton (EU) 1472. 13. (18) Goran Ivanisevic (You) 1334. 14. (14) Andrei Cherkasov (URS) 1320. 15. (13) Emilio Sanchez (Esp) 1286. 16. (25) Petr Korda (Tch) 1250. 17. (15) John McEnroe (EU) 1214. 18. (17) Goran Prpic (You) 1138. 19. (19) Jakob Hlasek (S) 1120. 20. (20) Brad Gilbert (EU) 1083. **Puis les autres Suisses:** 30. (41) Marc Rosset 862. 144. (144) Claudio Mezzadri 237. 481. (481) Thierry Grin 31. 522. (511) Ignace Rotman 25. 536. (522) Stefano Mezzadri 24.

Natation

Sélection suisse

Roberto Facchinetti et Eliana Fieschi, qui ont conservé leur titre national dimanche dernier à Locarno, figurent dans la sélection que la fédération suisse a effectuée en prévision des championnats d'Europe des longues distances (25 km), qui se dérouleront le 15 septembre Terracina, en Italie.

La sélection suisse

Messieurs: Roberto Facchinetti (SN Bellinzona/né en 1969), Urs Kohlhaas (Old Boys Bale/1967) et Christian Narra (SN Bellinzona/1973).

Dames: Eliana Fieschi (SN Bellinzona/1970) et Samanta Cavadini (Lugano 84/1971).

Concours hippique officiel de Sierre

Trois membres de l'équipe suisse au départ

Partenaires à Dublin où, lors du Horse Show, ils ont classé l'équipe suisse au quatrième rang dans le prix des nations, ils seront adversaires au concours hippique officiel de Sierre, les 22, 23, 24 et 25 août, sur le nouveau terrain de l'île Falcon, Hansüli Sprunger, Jörg Röthlisberger et Philippe Guerdat, le numéro un romand qui défendit nos couleurs à Los Angeles et à Séoul.

«Neuf cent soixante-cinq départs, 326 chevaux, vingt épreuves, quatre journées, le nombre des inscriptions a dépassé toutes nos prévisions», constate Yves Beyeler, président du comité d'organisation.

Près de 1000 départs

Plusieurs épreuves ont été dédoublées et la manifestation commencera pour la première fois le jeudi. Le matin se disputeront les épreuves de catégorie libre pour les cavaliers non licenciés, l'après-midi ainsi que le vendredi matin, les épreuves régionales de catégorie R2/L2, auxquelles prendront part les élèves du manège de l'île Falcon. Puis, dès 13 heures et durant toute la suite de la compétition, se succéderont les épreuves M1 et M2 qualificatives pour le championnat romand. Dimanche dès 13 heures auront lieu les épreuves reines, deux M2 avec deux barrages.

Jürg Notz, vainqueur en 1986, 1987 et 1988, sera au départ, de

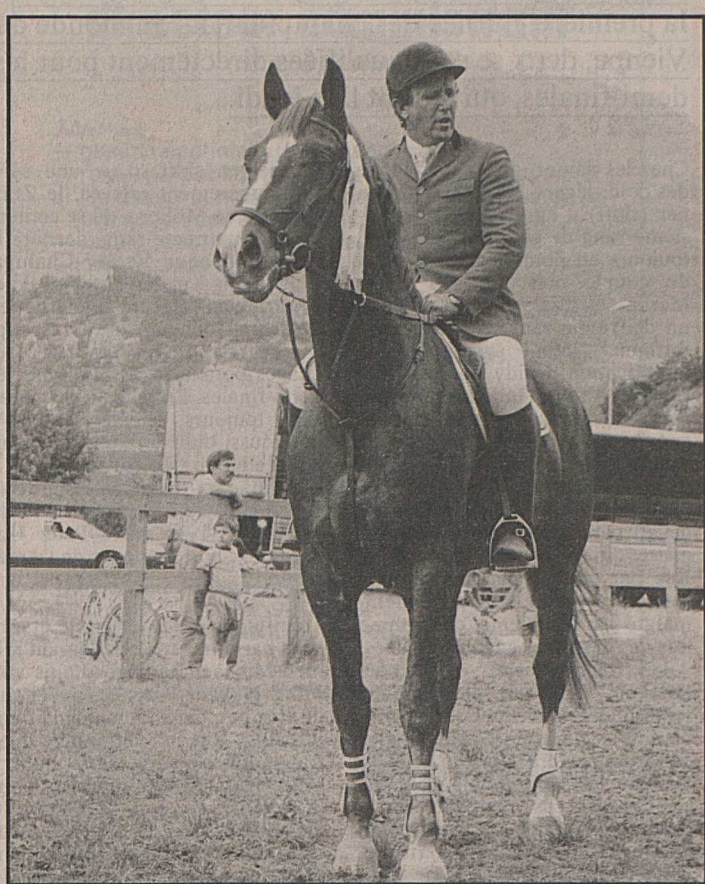
même que Pierre Hosttetter, avec «Luna Star», auteur d'un superbe doublé en 1990 et en grande forme les Valaisans de Genève, Sandra et Philippe Putallaz, confrontés aux Valaisans d'ici, Michel Darioly, Bruno Favre, Jean-Yves Serra, champion romand en 1990, Pascal Sarrasin et, sur leur terrain, Pierre et Doris Nicolet.

Attraction

En attraction, la Compagnie des archers de la tour de Sion présentera le tir à l'arc, ce sport très ancien remis en honneur au début de ce siècle et qui fait de plus en plus d'adeptes. «Il peut être pratiqué par toutes les catégories d'âge de 10 à 70 ans», explique Gaston Huguet, son président. «Sport de concentration et d'adresse, il offre à chacun la possibilité de cultiver une certaine maîtrise de soi.» On peut le pratiquer en dilettante ou en compétition, il est devenu une discipline olympique.

Dimanche, dès 10 heures, la CAT de Sion présentera les différentes formes d'arc utilisées à ce jour et se fera un plaisir d'initier les intéressés qui pourront tirer quelques flèches.

Pour les enfants, la fête équestre commencera mercredi après-midi déjà. Ils pourront faire trois petits tours à dos de poney sur le parking de la Placette. Et pour les jeunes, un vélomoteur sera tiré au sort dimanche après-midi.



Gerhard Etter et son étalon. Ils remportaient en 1990 le M 2 avec deux barrages au concours hippique officiel de Sierre.

Au Mont-Fort Mountain Bike Trophy

Alexandre Moos (Miège) établit un fameux record en descente

Le Mont-Fort Mountain Bike Trophy est en passe de devenir une grande classique. L'équipe de Neige-Aventure de Nendaz a mis les bouchées doubles pour que cette deuxième édition soit une réussite. Plus de trois cents coureurs envahirent pacifiquement la belle station de Nendaz.

La «montée au paradis»

Samedi nonante-cinq d'entre eux prirent le départ de la «montée au paradis» soit le parcours inverse de la descente du Mont-Fort. Ils affrontèrent 1630 mètres de dénivellation et 36 kilomètres de montée bien entourés par un excellent service de sécurité.

Jean-François Favre de Grône, roi de l'escalade, vainqueur du Mont-Fort dans sa version montée, a parcouru la distance en 2 h 11'40". Didier Jaccard (2e) et Olivier Boss (3e) l'accompagneront sur le podium.

La catégorie populaire a été dominée par Daniel Hohermath en 2 h 17'23". Chez les dames la sympathique Tessinoise Monica Luchinetti a effectué la montée en 3 h

27'10".

La descente infernale

Dimanche, 250 coureurs prirent part à la descente infernale. Grâce à la collaboration des installations de remontées mécaniques de Nendaz tous les participants furent transportés (avec «armes» et bagages) au col des Gentianes à 2950 mètres d'altitude.

A 12 h 30 le départ fut donné. A dix secondes d'intervalle, les coureurs s'élancèrent en direction de La Chaux, Croix-de-Cœur, Mayens-de-Riddes et Nendaz.

Le Valaisan Alexandre Moos fut le plus rapide sur les 36 km de la descente infernale. Il pulvérisa de quelques secondes le record du parcours détenu par le Californien George Hoop. Le temps du nouveau record est désor-

mais de 1 h 07'09".

Ses deux dauphins se nomment Stéphane Cruchaud (1 h 07'13") et Michel Deladoey (1 h 11'38").

Daniel Hohermath remporte la catégorie des «populaires» (1 h 09'30") et Isabelle Gantner celle des dames (1 h 26'12").

Au revoir et à l'année prochaine!

Principaux résultats Montée

Superbike: 1. Jean-François Favre, 2 h 11'40"; 2. Didier Jaccard, 2 h 14'54"; 3. Olivier Boss, 2 h 15'24"; 4. Michel Deladoey, 2 h 21'05"; 5. Bjorn Form, 2 h 24'03".

Dames: 1. Monica Luchinetti, 3 h 27'10"; 2. Daniela Aceti, 3 h 46'22"; 3. Régine Michelet, 3 h 55'56".

Populaires: 1. Daniel Ho-

hermath, 2 h 17'23"; 2. Octave Bellon, 2 h 27'19"; 3. Stève Maillard, 2 h 27'25"; 4. Glenn Cina, 2 h 30'27"; 5. Jan Vanuchelen, 2 h 31'50".

Descente

Dames: 1. Isabelle Gantner, 1 h 26'12"; 2. Françoise Chetovf, 1 h 32'30"; 3. Anne Mugny, 1 h 33'02"; 4. Monica Lucchinetti, 1 h 36'47"; 5. Sandra Terrier, 1 h 41'07".

Populaires: 1. Daniel Hohermath, 1 h 09'30"; 2. Gabriel Balet, 1 h 11'19"; 3. Jean-Jacques Duez, 1 h 11'31"; 4. Edi Del Baggio, 1 h 11'49"; 5. Claude Fontaine, 1 h 12'33".

Superbikers: 1. Alexandre Moos, 1 h 07'09"; 2. Stéphane Cruchaud, 1 h 07'13"; 3. Michel Deladoey, 1 h 11'38"; 4. Jean-Claude Zimmermann, 1 h 14'54"; 5. Bruno Graf, 1 h 07'13"; 6. Antoine Massy, 1 h 16'10"; 7. Jürg Robustelli, 1 h 18'19"; 8. Martin Muff, 1 h 20'47"; 9. Pascal Pouly, 1 h 21'02"; 10. Antoine Chabloz, 1 h 22'44".

Sixième manche du championnat suisse Barras quatrième à Court

Les «bikers» valaisans se sont bien comportés lors de la sixième manche du championnat suisse de vélo de montagne disputée à Court, dans le Jura bernois. En endurance, Laurent Barras (Team Seppey, Flanthey) s'est classé quatrième senior et Roland Champion (Cilo, Saint-Maurice) sixième. La performance de Laurent Barras est d'autant plus méritoire qu'il a couru avec une côte cassée suite à une chute à l'entraînement.

Chez les dames, Erika Ruppen (Team Seppey, Veyras) a joué de malchance dans sa discipline de prédilection, la descente. Trois chutes l'ont reléguée à la dixième place. Lors de l'épreuve d'endurance du lendemain, elle a obtenu le même rang. Gérard Georges d'Evolène s'est classé trente et unième chez les élites et Vincent Rey de Crans-Montana, dix-neuvième chez les amateurs.

Concours de Sierre

Programme des épreuves

Jeudi 22 août

8 heures, épreuves No 7, Prix des garages BP Sierre, libre A sans chrono départagé au style; ensuite, épreuve No 8, Prix des Ecuries Guerdat, Bassecourt, libre A au chrono 1 barrage; 12 h 30, épreuve No 1a, Prix de l'office du tourisme Crans-Montana, RII/LII A chrono; ensuite épreuve No 1b, Prix du centre commercial Magro, Uvrier, RII/LII A chrono; ensuite épreuve No 5, Prix V. & A. Zwissig, Sierre, RII/LII C.

Vendredi 23 août

8 heures, épreuve No 3a, Prix des Amis du manège de Sierre, RII/LII A chrono 1 barrage intégré; ensuite épreuve No 3b, Prix des juniors du Cercle hippique de Sierre, RII/LII A chrono 1 barrage intégré; 13 heures, épreuve No 2, Prix A. & G. Zufferey Entrepreneurs et A. Roduit Pneumatiques, RIII/MI C; ensuite épreuve No 4a, Prix «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais», RIII/MI A chrono 1 barrage; ensuite épreuve No 4b, Prix Provins Valais, RIII/MI A chrono 1 barrage.

Samedi 24 août

8 heures, épreuve No 9a, Prix des Meubles Descartes, Saxon, RIII/M A chrono; ensuite épreuve No 9b, Prix La Genevoise Assurances, Sion, RIII/MI A chrono; 13 heures, épreuve No 10a, Prix des Caves Orsat S.A., MII C pour le championnat romand; ensuite épreuve No 10b, Prix La Placette, Noës, MII C pour le championnat romand; ensuite épreuve No 6a, Prix des Banques de Sierre, MII A chrono 1 barrage, pour le championnat romand.

Dimanche 25 août

7 h 30, épreuve No 11a, Prix de l'office du tourisme de Sierre, Salgesch et environs, RIII/MI difficultés progressives aux points avec joker; ensuite épreuve No 11b, Prix de la ville de Sierre, RIII/MI difficultés progressives aux points avec joker; 13 heures, tombola: un vélo de montagne 21 vitesses à gagner! 13 h 30, épreuve No 12a, Prix Crédit Suisse, MII A chrono 2 barrages pour le championnat romand; ensuite épreuve No 12b, Prix Land Rover, Range Rover, Garage Bruttin Frères S.A., Noës, MII A chrono 2 barrages pour le championnat romand.

CHIO de Rotterdam

Victoire de Franke Sloothaak

L'Allemand Franke Sloothaak, sur «Walzerkönig», a remporté le grand prix du CHIO de Rotterdam, en devançant, au barrage, le Hollandais Jos Lansink, sur «Egano» et le Français Pierre Durand, sur «Jappeloup». Le Suisse Markus Fuchs, sur «Shandor» s'est contenté, pour sa part, de la huitième place (avant barrage).

Rotterdam. CHIO. Grand prix: 1. Franke Sloothaak (All), «Walzerkönig», 0/37'64; 2. Jos Lansink (Ho), «Egano», 0/39'43; 3. Pierre Durand (Fr), «Jappeloup», 0/43'79; 4. Nick Skelton (GB), «Alain Paul Phoenix Park», 4/36'88. Puis, avant barrage: 8. Markus Fuchs (S), «Shandor», 4/139'25.



En avant. Ce fut le week-end des grandes émotions et des performances au pied du Mont-Fort.

Jorge Barbosa

l'sports
Nouvelliste

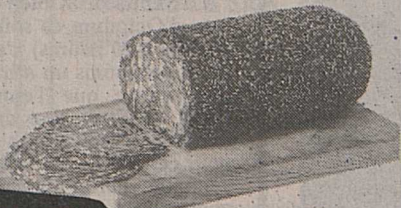
Centrale
027 297 511

DENNER

SUPERDISCOUNT

Saucisson pur porc au poivre

coupé
100 g
3.-

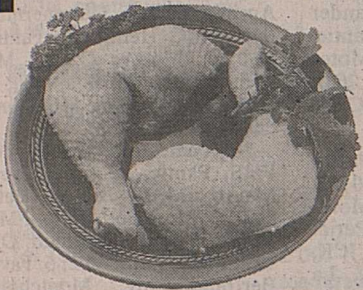


1.50

1/2 prix

Hits des produits frais de cette semaine

Cuisses de poulet fraîches



kg 13.-

9.90

Yogourt Sântis

Assugrin

40% de calories en moins

4 sortes
1.40

1.05



Pommes de terre Nicola du pays



2,5 kg

2.60

Raisin étranger

Lavallée
kg

2.95



Dans toutes nos succursales avec produit frais!

Nous sommes toujours plus avantageux!

Secrétariat médical ou commercial

en 9 mois, à mi-temps le matin

Réadaptation professionnelle

en 3 mois

Petits effectifs. Enseignement de qualité. Prochaine rentrée: 17 septembre.

Ecole pratique préc. Blanc S.A.
Rue de Bourg 47 - ☎ (021) 23 54 50

22-728176

CHAMOSON centre du village pour 1 ou 2 pers.

joli studio

meublé, ensoleillé. Fr. 750.- net. Libre tout de suite. Tél. (027) 86 65 26.

036-745847

Informaticien

indépendant prend soin de vos problèmes informatiques. Création et réalisation de logiciels spécifiques sur demande, études de projets, estimations de besoin et coût. Maintenance, entretien, dépannage, etc. Tél. (027) 86 68 51.

036-748827

A Liddes

4 jardins, diverses parcelles à construire, 1 maison à rénover. Pour renseignements appeler le (021) 861 05 92, dès 19 heures, agences s'abstenir.

22-728495

A louer à Sierre

Longs-Prés appartement 4 1/2 pièces

Libre dès 1.11.1991. Prix: Fr. 1500.- garage et charges compris.

Tél. (027) 22 82 45. 036-748512

ANNONCES DIVERSES

Nettoyage tapis, moquettes etc.

à domicile. Prix raisonnable. Tél. (027) 58 10 17. 036-748527

Professeur

Bangoura

venu du centre connu avec toute sa famille et son grand-père, d'Afrique, ayant des pouvoirs énormes. Résout tous les problèmes même les cas les plus impossibles à résoudre. Amour, chance, clientèle, vente, commerce, amaigrissement, fait retrouver un emploi. Paiement après résultat. Garanti dans les 5 jours. Résultat garanti pour toute votre vie assurée.

Tél. (0033) ou (023) 50 35 18 11.

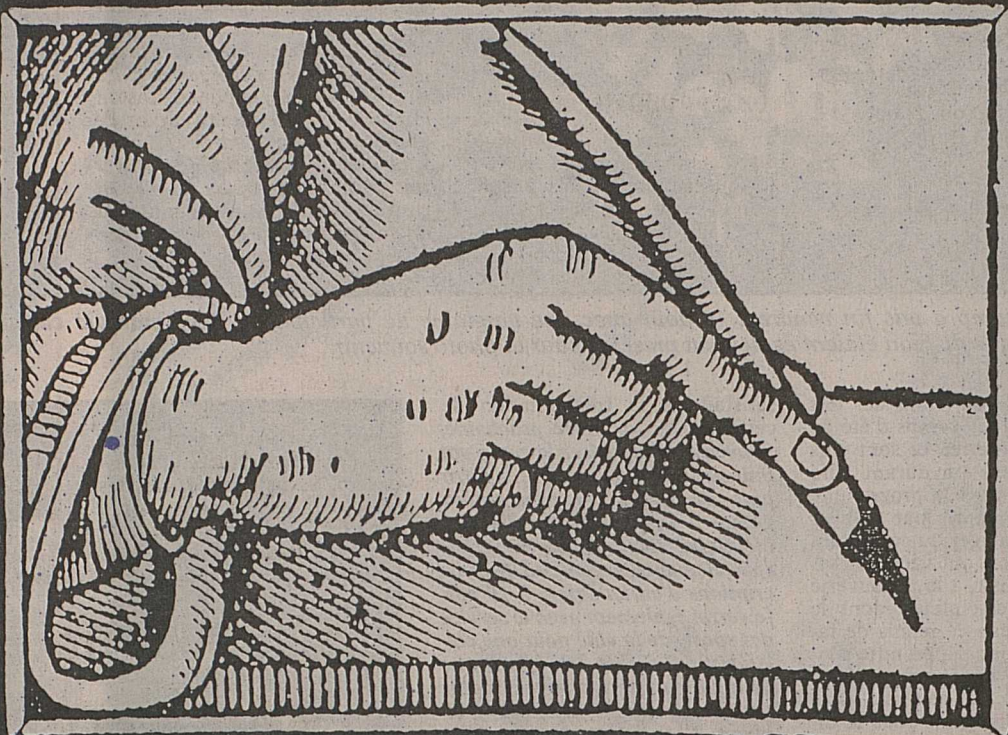
18-726825

Centre Commercial

DU 19 AU 31 AOÛT
DANS LE MALL DU CENTRE COMMERCIAL

L'écriture

OU LA TECHNIQUE ET LA BEAUTÉ
AU SERVICE DE LA PENSÉE



M. PHILIPPE AQUOISE
VOUS PROPOSE UN VOYAGE
À TRAVERS L'HISTOIRE DE L'ÉCRITURE
ET DE SES INSTRUMENTS

PLACETTE
Monthey

À LOUER

SITE
MONTANAY
VERBIER

2 pièces meublée

dès le 1er octobre 1991. Loyer, charges et place de parc comprises: Fr. 1050.- par mois.

Pour visiter: concierge, Mme Giovannacci. Tél. (026) 31 68 82.

SVR
Renseignements:
021/311 15 01

GETISA
immobilière

Votre chance UNIQUE

Dernière villa à vendre au

BOUVERET (VS)

à 500 m du lac SUPERBE VILLA de 6 pièces y compris garage + parking. Quartier résidentiel, calme, bien ensoleillé. Habitable tout de suite. Fonds propres à discuter. Mensualités: dès Fr. 1096.- Renseignements: (025) 71 82 15 (bureau) (025) 81 45 09 (dès 19 h).

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre, centre ville Saint-Maurice, dans immeuble neuf, disponible dès fin automne 91, studios et appartements 2 pièces

de finition très soignée. Fr. 3400.- le m²

Renseignements: Aeros Gestion S.A., rte de la Chapelle, Case 84, 1890 Saint-Maurice. 036-747258

A vendre à Sion, rue des Platanes / chemin du Vieux-Canal, dans immeuble résidentiel neuf,

magnifiques appartements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces dès Fr. 3350.-/m²

Possibilité de choisir certaines finitions. Construction soignée. Garage collectif. Pour visiter: tél. (027) 22 96 94, heures de bureau. 36-747660

VOTRE APPAREIL ACOUSTIQUE EST-IL ENCORE ADAPTÉ A VOTRE OÛIE?

● JEUDI 22 AOÛT

de 9h à 12h et de 14h à 17h
PHARMACIE VOUILLOZ
MARTIGNY, av. de la Gare (face Inno), tél. 026/22 66 16

SURDITÉ DARDY

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

1870 Monthey
Av. de l'Industrie 29A
Tél.: 025/72 10 30

1950 Sion
Rue Pré-Fleuri 9
Tél.: 027/23 68 09



Notre prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

B/Nou/34/DI

Tennis

Les camps d'été de la jeunesse ont pris fin

Plus de 110 enfants heureux!



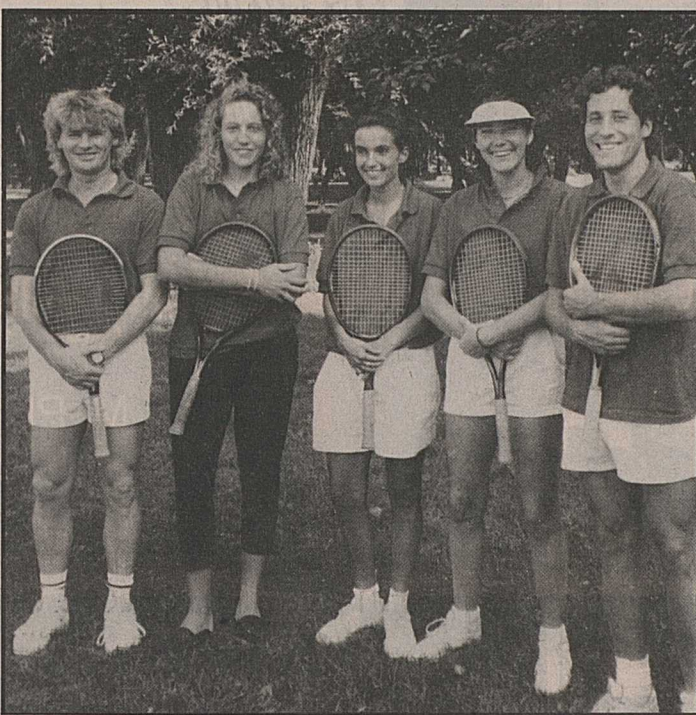
Le dernier camp a pris fin vendredi 16 août avec une vingtaine de participants. Pour marquer cet acte final, deux chevaux du Centre équestre de Sion étaient également présents pour la photo souvenir.

C'est à la halle de tennis des Iles qu'ont pris fin les camps d'été de la jeunesse. En effet, ce sont plus de 110 enfants, qui durant cinq semaines ont suivi le programme multisports préparé par Olivier Mabillard, manager du centre des Iles. Les enfants ont vécu des semaines de plaisir, à la découverte de plusieurs disciplines, dont le tennis, le squash, le tennis de table et l'équitation. Apprendre à vivre en collectivité, à partager avec son camarade, et cela en toute sportivité et discipline sous la direction de monitrices et moniteurs. Des vacances de souvenirs, qui pour de nombreux participants se renouvelleront une prochaine année. «L'ambiance était superbe, nous avons appris à mieux se connaître, à se familiariser avec de nouveaux sports. Si l'expérience est renouvelée, nous serons de nouveau présents l'année prochaine.» Les parents, qui étaient là pour l'ultime journée ont trouvé l'organisation parfaite. «Nous avons mis nos enfants en toute confiance et sécurité.»

Pour Olivier Mabillard, le responsable des camps, il était très

satisfait de la fréquentation de cette année. «L'année prochaine, j'envisage d'organiser le camp sur huit semaines, de manière à offrir plus de sports au programme. Quant à l'organisation, elle sera identique, mais nous mettrons spécialement l'accent sur les inscriptions d'enfants de 8 à 10 ans. Je verrai également avec le service des sports de la ville pour une collaboration. Grâce à la gentillesse de moniteurs sérieux, avec Sophie Lacroix, Stéphanie Zambaz, Delphine Lacroix et Marian Cernicky, nous pouvons garantir une semaine de travail de qualité. Le Centre équestre de Sion permet également d'offrir une initiation à l'équitation à nos jeunes.» Quant aux repas, ils sont pris en commun par des menus proposés par Val-Food, qui nous a donné entière satisfaction. La Mobilière Suisse apporte son soutien financier, alors que chaque enfant a reçu en cadeau-souvenir sous la forme d'un magnifique T-shirt couleurs tendres de l'espoir... de revenir l'année prochaine!

(Peb)



Ils ont donné leur savoir durant le camp jeunesse, de gauche à droite Marian Cernicky, Stéphanie Zambaz, Delphine Lacroix. Sophie Lacroix et Olivier Mabillard.

NF-Peb

Tennis en fauteuil roulant

4^e Swiss Open

Giammartini trop fort

La revanche n'a pas eu lieu dimanche au Bois-des-Frères, lors du quatrième Swiss Open de tennis en fauteuil roulant. En effet, le Français Laurent Giammartini (No 1 mondial) a battu pour la seconde année consécutive l'Américain Randy Snow et s'octroie ainsi son troisième titre.

Chez les femmes, Chantal Vandierendonck est venue à bout de sa principale rivale, Monique Van den Bosch (No 1 mondial) dans une partie irrégulière.

Et les Valaisans?

A Sion, ils forment le Club des sept! Sept joueurs de basket soudainement tentés par l'aventure des tournois de tennis. A Genève, cinq de ces Valaisans néophytes - ils ne jouent que depuis une année! - ont disputé leur première compétition. Tous engagés dans le tableau D (non classés), ils ont plutôt bien réussi leur baptême du feu.

Nicolas Arlettaz et André Luyet (vice-champion de Suisse de kart cette année) ont surpris tous leurs adversaires en atteignant la finale du double D. Là, le duo valaisan a dû malheureusement déclarer forfait et laisser la victoire à Gérard Méroz et au Vaudois Daniel Amiguet; en effet, André Luyet avait agendé un concours de kart ce week-end, peu convaincu de passer un tour au Swiss Open!

Vainqueur en double, Gérard Méroz a également remporté la finale du simple D, aux dépens de l'Autrichien Martin Porogreutz (6-7 7-5 6-3). Mais auparavant, le Valaisan avait expédié ses premiers tours sur les chapeaux de... rous! Trois victoires sur le

score de 6-0 6-0, une autre 6-1 6-1, qui ne lui octroyaient toutefois pas une confiance excessive avant son dernier match.

Enfin, Serge Barman atteignait le stade des quarts de finale dans ce même tableau D et Patrick Hanskens se faisait battre au premier tour déjà.

«Ces bonnes performances nous étonnent», confie Gérard Méroz. «Nous n'avons aucune idée du niveau des joueurs présents à Genève, et nous n'osions espérer des résultats aussi optimistes. Nous allons maintenant travailler au développement du tennis en fauteuil roulant en Valais», conclut le porte-parole de cette équipe entraînée par Olivier Mabillard.

Résultats

Tableau Open messieurs, finale: 1. Laurent Giammartini (Fr) bat Randy Snow (USA) 7-6 7-2.

Tableau Open dames, finale: Chantal Vandierendonck (Ho) bat Monique Van den Bosch (Ho) 6-0 5-7 6-2.

Tableau double dames, finale: Chantal Vandierendonck (Ho) et Ellen De Lange (Ho) battent Monique Van den Bosch (Ho) et Maaïke Smit (Ho) 6-0 6-2.

Tableau double hommes D

Finale: Gérard Méroz (S) et Daniel Amiguet (S) battent Nicolas Arlettaz (S) et André Luyet (S) w.o.

Tableau D hommes

Finale: Gérard Méroz (S) bat Martin Porogreutz (Aut) 6-7 7-5 6-3.

Course pédestre

Cime 91 : Marchon en cœur!

Alors qu'il reste une quinzaine d'épreuves à courir, les frères Léon et Michel Marchon ont pris, ensemble, la tête du classement provisoire du championnat d'Europe de la montagne (Cime). Les deux Suisses comptent 20 points d'avance sur le Français Humbert et 22 sur leur compatriote Sudan.

Chez les dames, c'est également une Suissesse, Noëlle Jullien de Genève, qui mène le bal avec 6 points d'avance sur l'Autrichienne Heinzle.

Classement provisoire après trente et une des quarante-trois épreuves au programme de la Cime 1991:

Seniors: 1. L. Marchon (S) et M. Marchon (S), 96 points; 2. Humbert (Fr), 76; 4. Sudan (S), 74; 5. Niveleau (Fr), 61; 6. Friedl (D), 70; 7. André (Fr), 59; 8. Bruera (It), 58; 9. Luchs (S), 55; 10. Gschwend (S), 53.

Vétérans 1: 1. Ledermann (S), 76 points; 2. Castex (Fr), 58; 3.

Bricker (S), 54; 4. Lacorbière (Fr), 52; 5. Seigneur (Fr), 50; 6. Dumas (S), 49; 7. Leutenegger (S), 43; 8. Garnier (Fr), 42; 9. Baumann (S), 40; 10. Pilloud (S), 32.

Vétérans 2: 1. Blersch (D), 130 points; 2. Waller (S), 84; 3. Meynet (Fr), 74; 4. Lengacher (S), 71; 5. Joz-Rolland (Fr), 66; 6. Cottin (S), 65; 7. Personeni (Fr), 63; 8. Bergognoux (Fr), 59; 9. Meier (S), 58; 10. Christinet (S), 57.

Juniors: 1. Turrati (S), 123 points; 2. Marchon (S), 70; 3. Pollet-Thioller (Fr), 65; 4. Besson (S), Valenta (Tch) et Schneider (S), 49; 7. Aeschlimann (S), 46; 8. Fellay (S), 43; 9. Damiani (Fr), 41; 10. Grosset (Fr), 38.

Dames: 1. Jullien (S), 131 points; 2. Heinzle (Aut), 125; 3. Landais (Fr), 94; 4. Sylvent (Fr), 67; 5. Graf (S), 64; 6. Dinkel (S), 54; 7. Haejnen (PB), 53; 8. Zahner (S), 45; 9. Nyffenegger (S), 42; 10. Blanc (S), 39.

Résultats de la Gommerlauf

Juniors: 1. Bacher Tobias, SC Obergoms, 1 h 12'39"4; 2. Pfammatter Emil, TV Naters, 1 h 15'45"0; 3. Truffer Kilian, Viège, 1 h 25'47"2.

Dames: 1. Guericke Barbara, TC Pomme Rouge, 1 h 14'15"4; 2. Heim Fränzi, Münster, 1 h 19'23"5; 3. Borer Jaqueline, LSVO, 1 h 20'35"6.

Elite: 1. Wyss Marcel, LR Gettnau, 1 h 01'59"9; 2. Bättig Hugo, LR Gettnau, 1 h 02'47"7; 3. Ventura Catarino, TV Naters-Portugal, 1 h 03'29"1; 4. Trapletti Adrian, Naters, 1 h 04'36"1; 5. Kalbermatten Toni, Viège, 1 h 04'47"6; 6. Kahann Thomas, Viège, 1 h 05'20"0; 7. Volken Raoul, SC Obergoms, 1 h 07'01"0; 8. Leiggenger Karl, KTV Raaf, 1 h 07'12"2; 9. Studer Gilbert, TV Naters, 1 h 07'37"1; 10. Ruppen Michel, TV Gampel, 1 h 07'40"2.

Seniors 1: 1. Studer Reinhold, SC Visperterminen, 1 h 01'17"4;

2. Mathieu Armin, Albinen, 1 h 04'16"4; 3. Volken Bruno, Laufteam Fiesch, 1 h 04'55"2; 4. Imhof Walter, Brigue-Glis, 1 h 07'47"2; 5. Hallenbarter Konrad, SC Obergoms, 1 h 08'13"4; 6. Imstef Peter, KTV Glis-Gamsen, 1 h 08'13"7; 7. Zenhäusern Alfons, Bürchen, 1 h 08'38"9; 8. Abgottspion Anton, Stalden, 1 h 09'52"8; 9. Cina Edy, Salgesch, 1 h 10'40"5; 10. Volken Gerhard, Fiesch, 1 h 12'09"9.

Seniors 2: 1. Anderegg Albert, ST Bern, 1 h 06'30"1; 2. Heim Werner, Münster, 1 h 07'20"9; 3. Della Casa Antonio, Vigor, 1 h 08'04"0; 4. Gasser Hansjörg, Grächen, 1 h 08'19"6; 5. Loretan Marco, TSV Wattwil, 1 h 09'02"4.

Vétérans: 1. Röder Herbert, D-Erlenbach, 1 h 09'05"5; 2. Zentriegen Theodor, Steg, 1 h 10'27"9; 3. Kleeb René, LLC Birseck, 1 h 12'55"2.

Hockey sur glace

Ce soir au Forum (20 heures)

Martigny reçoit Klotten

Avec Berne et Lugano, Klotten représente la crème du hockey helvétique. Ces dernières saisons, les banlieusards zurichois ont pourtant marqué le pas, demeurant systématiquement dans l'ombre des deux grands.

La venue de Klotten au Forum d'Octodure ce soir (coup d'envoi à 20 heures) n'en conserve pas moins un attrait certain. Parce que l'entraîneur Pavel Volek dispose de suffisamment d'atouts dans son jeu pour essayer de contester l'hégémonie berno-luganaise. A commencer par les étrangers

Anders Edelbrink et Kent Nilsson, à continuer par le gardien Pavoni ou l'international Hollenstein.

Ce premier match amical de la saison constituera donc un test intéressant pour Normand Dubé. L'homme fort du HCM a déjà eu à sa disposition une quinzaine d'entraînements sur glace pour régler les premiers détails. Ce soir, le public du Forum pourra donc découvrir le nouveau visage du HCM, avec notamment la première apparition sous le maillot rouge et blanc de Kelly Glowa. Entre autres...

Trial

Résultats du trial international de Monthey

Juniors: 1. Schnyder Michael, MC Illgraben, Honda, 6.0; 2. Tscherry Remo, MC Illgraben, Fantic, 21.0; 3. Känder John, MC Illgraben, Fantic, 25.0; 4. Gaspoz Joël, Moto-Verte Monthey, Aprillia, 26.0; 5. Miverba Olivier, AMC Le Locle, Aprillia, 26.0.

125 cm³: 1. Rivera Paolo, AMC Biasca, Beta, 12.0; 2. Guenin David, MC Montchoisi, Fantic, 43.0; 3. Perjat David, MC Les Grottes, JCK, 78.0; 4. Ebener Thierry, La Moto-Verte Monthey, Fantic, 105.0.

Vétérans: 1. Wittener Marcel, MC Jurassien, Fantic, 8.0; 2. Läderbach Peter, TC Schwenden, Aprillia, 8.0; 3. Mathey Jean-Luc, MSC Genève, Yamaha, 15.0; 4. Bürki Max, MRT Linden, Gas Gas, 17.0; 5. Liechti Max, Einz, FMS, Honda, 19.0.

Seniors: 1. Weber Werner, GSC Zurich, Honda, 28.0; 2. Meier Ueli, MC Heimberg, Aprillia, 60.0; 3. Dummermuti Peter, MC Heimberg, Fantic, 63.0; 4. Mooser Daniel, MC Tout-Terrain, Aprillia, 64.0; 5. Hürlimann Joseph, MC Montchoisi, Fantic, 75.8.

National: 1. Köpfel Marcel, FMS, Fantic, 28.0; 2. Rivera Mauro, MAC Biasca, Beta, 29.0; 3. Moreillon Carlo, FMS, Beta, 36.0; 4. Duchoud Olivier, FMV, Beta, 44.2; 5. Favre Bertrand, MC Montchoisi, Montesa, 51.0.

International: 1. Buchwalder André, MC Jurassien, Fantic, 52.0; 2. Guillaume Dominique, MC Montchoisi, Yamaha, 55.0; 3. Monnin Cédric, MC Tramelan, Aprillia, 83.0; 4. Martig Paul, Gel-Club Wettingen, Fantic, 85.2; 5. Monnin Didier, MC Tramelan, Aprillia, 88.0.

Ski nautique

Patrick Chabloz à l'aise

Avec cinq bouées corde à 13 mètres, le Vaudois Patrick Chabloz a réalisé la meilleure performance du 8e Mémorial Ten Raa, disputé sur le lac de Joux. En slalom, il a devancé le Genevois Eric l'Huillier et le Morgien Peter Fischer. Cette performance lui permet également de gagner le combiné devant Peter Fischer, victorieux en figures.

Principaux résultats

Slalom: 1. Patrick Chabloz (Saint-Prex) 653,7 points. 2.

Eric l'Huillier (Versoix) 636,9. 3. Peter Fischer (Morges) 631,3. 4. Jacques Chabloz (Saint-Prex) 618,5. 5. Jacques Meylan (Lac de Joux) 558,2. **Figures:** 1. Peter Fischer 84,8 points. 2. Patrick Chabloz 76,9. 3. Enzo Wanner (Lausanne) 74,6. 4. Olivier Meylan (Lac de Joux) 59. 5. Jacques Meylan 50,8. **Combiné:** 1. Patrick Chabloz 730,6 points. 2. Peter Fischer 716,1. 3. Jacques Chabloz 609,0. 4. Jacques Meylan 609,0. 5. Charly Betrisey (Matran) 582,8.

Golf

Le classement mondial

Classement mondial au 19 août 1991: 1. Ian Woosnam (PdG) 19,01 points de moyenne. 2. Jose Maria Olozabal (Esp) 17,71. 3. Nick Faldo (Ang) 14,76. 4. Greg Norman (Aus) 13,66. 5. Severiano Ballesteros (Esp) 12,39. 6. Payne Stewart (EU) 11,74. 7. Paul Azinger (EU) 10,57. 8. Bernhard Langer (All) 10,20. 9. Fred Couples (EU) 9,84. 10.

Mark McNulty (Zim) 8,54. 11. Hale Irwin (EU) 8,48. 12. Ian Baker-Finch (Aus) 8,40. 13. Lanny Wadkins (EU) 8,14. 14. Tom Kite (EU) 7,97. 15. Mark O'Meara (EU) 7,53. 16. Corey Pavin (EU) 7,51. 17. Craig Parry (Aus) 7,51. 18. Larry Mize (EU) 7,47. 19. Chip Beck (EU) 7,12. 20. Mark Calcavecchia (EU) 7,04.

les sports à la tv mardi

TSR

Chaîne sportive
TSI
16.55 - 18.25/35 Natation Championnats d'Europe En direct d'Athènes

TSI

19.00 Il quotidiano Sport - Temi e incontri d'attualità - Fatti e cronaca

FR3

13.00 Sport 3 images Tour de France à la voile: résumé des dernières étapes. Championnat de France de poneys au Touquet

RAI (Italie 1)

17.55 Calcio - Campionati mondiali under 17

ARD (Allemagne 1)

17.20 ARD-Sport extra Schwimm-Europameisterschaften. Endläufe

ORF (Autriche 1)

12.05 Sport am Montag

Eurosport

14.00 Icehockey, from Méri-bel, France
16.00 Beach Volleyball
16.30 Admirals Cup
17.00 Diving: European Championship, from Athens, live
18.30 Motorsport: Racing

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

HPT LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE

CHAMOSON Crédit immobilier HPT

Au milieu des vignes, calme, ensoleillé

Dans immeuble rénové avec soin

appartement 3 pièces

balcon. Parking inclus.

Mensualité promotion 1991 dès Fr. 718.-

ou selon vos revenus dès Fr. 300.-.

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon - 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

Zu kaufen gesucht von Privat, Haute-Nendaz oder Verbier,

Studio oder 2-Zimmerwohnung

Offerten an B. Joss, Lenzweg 4, 5037 Muhen
Tel. (064) 43 58 73
Fax (064) 43 02 34.

SION, centre ville
A louer

grand appartement 3 1/2 p. en attique

Haut standing, climatisation, whirlpool, terrasse.
Fr. 1600.- par mois.

Renseignements et visites:
Tél. (027) 86 62 06 ou 86 62 09.
036-747905

A louer dès le 1er octobre 1991 dans la résidence Les Glycines, Châteauneuf-Conthey,

appartement de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces de grand standing

- cuisine avec micro-ondes, machine à laver la vaisselle, vitrocéramique, hotte de ventilation, grand frigo-congélateur, etc.
- salle de bains-W.-C.
- douche-W.-C.
- balcon plein sud de plus de 15 m²
- rez-de-chaussée avec pelouses
- combles avec charpentes apparentes.

bernard roduit gérances

LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

Belge résidant en Suisse souhaite acheter

studio meublé

avec belle vue sud dans station Valais romand.

Envoyer descriptif et prix demandé: Siraut, c.p. 1130, 2540 Granges.

ANNONCES DIVERSES

PROBLÈME DE CHEVEUX?

TRAITEMENT SENSATIONNEL

Stoppe la chute en trois semaines
Fini les cheveux gras
Repousse garantie après 3 mois
Nombreuses références à disposition

Nouvelle technique d'implantation avec vos propres cheveux

SUCCÈS GARANTI!

APPELÉZ-NOUS SANS TARDER
Consultation gratuite sans engagement

INSTITUTS CAPILLAIRES EIBERGER
FRIBOURG 037/30 18 84
NEUCHÂTEL, hôpital 4 038/24 07 30
SION, rue de Lausanne 54 027/23 40 70

BOUVERET. A louer

appartement 5 pièces

Fr. 950.- + charges.
Libre tout de suite.

Régie Jean Rigolet SA
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

A remettre à Sion centre ville

à jeune boucher dynamique, cherchant à s'établir

boucherie

Facilités de reprise.

Ecrire sous chiffre O 036-748480, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-748480

A LOUER

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

FULLY - MARTIGNY

- studio meublé, pelouse, place de parc, tout de suite
- 3 pièces rénové, balcon, place de parc, dès 15.11
- 4 pièces rénové, balcon, place de parc, dès 1.10
- 4 1/2 pièces cheminée, garage, 2 balcons, tout de suite.

JLV IMMOBILIER - 1926 FULLY
026 - 46 25 96

Savièse superbe petite

maison villageoise

rénovée, exposition sud. Fr. 340 000.-.

XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

Nendaz, à louer à l'année, pour week-end et vacances,

vieux chalet

rénové 6 lits, se situe dans les mayens.

Tél. (027) 37 50 05.
036-748663

A remettre dans ville du Bas-Valais

café-restaurant-pizzeria-bar

de 190 places.

Ecrire sous chiffre G 036-748266, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-748266

Centre Commercial

NOËS-SIERRE

MERCREDI 21 AOÛT
de 14 à 18 heures

sur le parking du centre commercial



Manège de poneys gratuit

en collaboration avec le «Cercle hippique de Sierre»

En avant-première du **Concours hippique officiel de Sierre** qui aura lieu aux Illes Falcon à Sierre, les 22, 23, 24, 25 août 1991.

PLACETTE

NOËS SIERRE

800 Places gratuites sur 3 niveaux

MANOR SUPER SANS PLOMB

Garderie d'enfants BAMBINETTE Première heure gratuite (les heures suivantes Fr. 2.- l'heure)

MISÈRE MENI

Cantin CHAUSSURES

VÊTEMENTS **frey**

RESTAURANT MANORA

Dreamland FRANZ CARL WEBER

CV Charles Fögale

FEMINA MODE

benetton

InterDiscount Photo Radio

TABACS JOURNAUX LOTO NAVILLE

Parfumerie Diététique

SUN STORE

PHARMACIE SUN STORE

ALAIN COIFFURE DAMES MESSIEURS ENFANTS

BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONAL BANK

Burkardt HORLOGERIE-BIJOUTERIE

la Source

SUPERMARCHÉ PLACETTE

TRIMLINES-équipe - Chemin de Provence - ARDON

Etre bien dans sa peau

Trimlines est une méthode d'amaigrissement basée sur une alimentation saine et équilibrée, sans coupe-faim ni médicament, mise au point aux USA il y a quatre ans.

A cette enseigne, plusieurs cabinets de consultations ont été ouverts en Suisse depuis le début de l'année dernière.

A Ardon, Michèle Fioletti-Gillioz et Josiane Gillioz ont mis à disposition de leurs clients (dames, messieurs, adolescents et enfants) ce nouveau service:

le conseil en perte de poids et bien-être (tél. 027 / 86 61 71 ou 86 49 09).

Loin d'imposer un régime draconien (il faut manger pour maigrir!), la méthode Trimlines est un programme alimentaire personnalisé comprenant trois phases: perte de poids, stabilisation et maintien. La durée de la première phase varie selon le poids; on compte une semaine pour chaque kilo à perdre. Selon les statistiques, 95 % des personnes ayant appliqué cette méthode ne reprennent pas de poids après le régime. Et on peut le faire à tout âge! / M.



TRIMLINES - pour être bien moralement et physiquement

Bestiaire

La médecine des chimpanzés

Ceux qui penseraient que l'homme a l'exclusivité des médecines naturelles se trompent. Des chercheurs cumulent depuis quelques années un nombre impressionnant d'observations dans la forêt tropicale d'Afrique orientale. Eh bien, selon toute vraisemblance, les chimpanzés absorberaient certaines plantes en guise de médicament. Ce qui tendrait à prouver que cette forme de thérapie plonge ses origines dans la nuit des temps, et qu'elle précède la venue de l'homme.

Etrange parallèle

Troublantes, en effet, les études réalisées à ce jour sur les habitudes et le comportement d'un nombre important de chimpanzés. En premier lieu, il n'est pas rare que ceux-ci consomment des plantes tra-

ditionnellement utilisées à des fins curatives par les indigènes de ces régions. Or, il s'est avéré que les plantes en question, qui sont particulièrement efficaces dans la lutte contre les champignons, les vers, les infections virales et bactériennes, possédaient des principes actifs, des antibiotiques et des substances qui combattent les mycoses ou renforcent le système immunitaire...

Bien que sans prescription

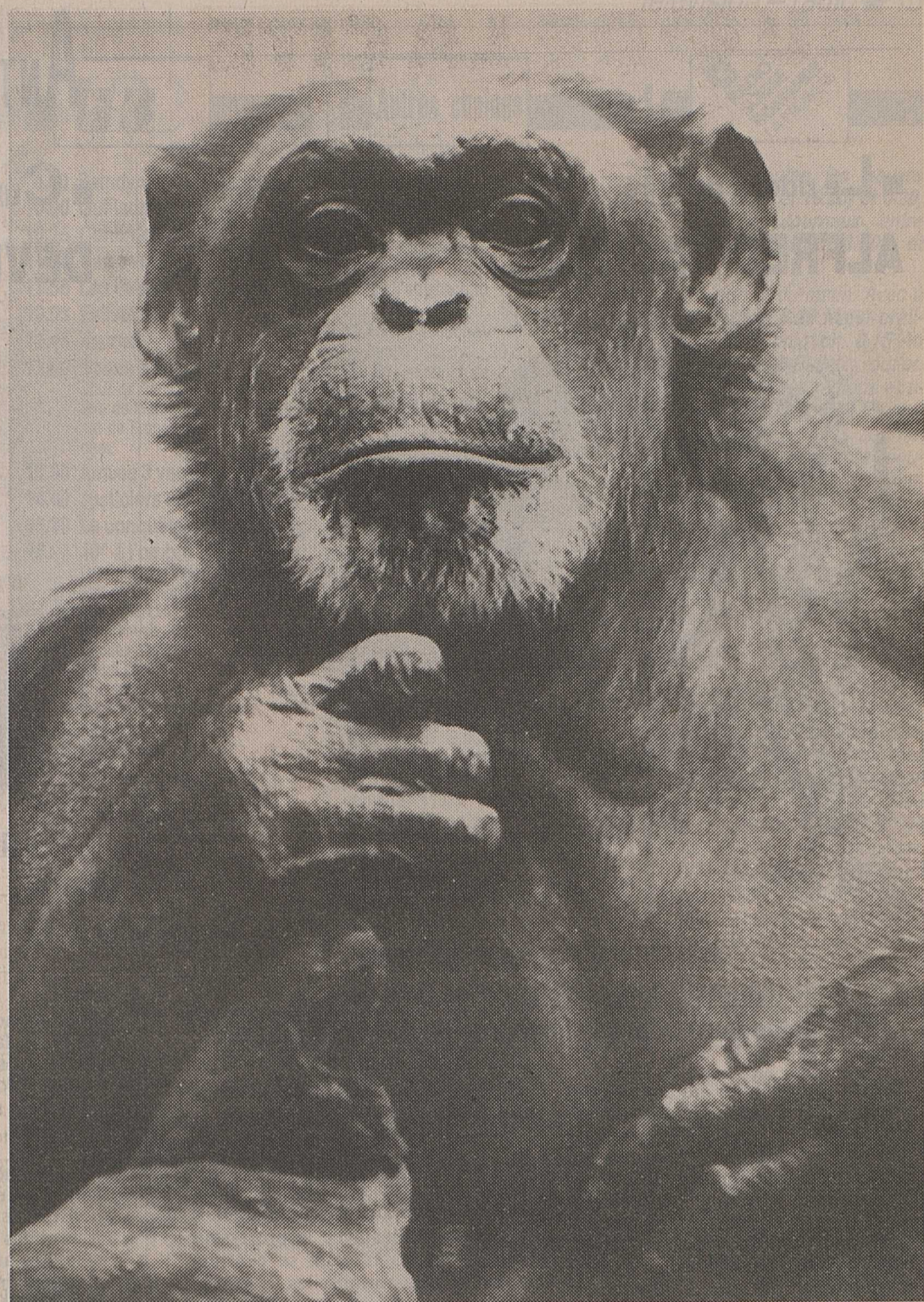
C'est le comportement curieux de certains chimpanzés manifestement malades qui a attiré l'attention des scientifiques. Au lieu de se nourrir comme d'habitude avec leurs congénères, ils s'isolent et se contentent d'une petite quantité d'une plante déterminée.

En ce qui concerne la mé-

thode, les chimpanzés agissent comme s'ils connaissaient chaque posologie. Tantôt ils choisissent soigneusement un petit nombre de feuilles, qu'ils portent à la bouche minutieusement, une à une. Dans d'autres cas, ils préfèrent sucer la sève, tandis qu'ils avalent d'autres plantes sans les mâcher. En principe, ces scènes ont lieu le soir. Or il est prouvé que la plupart des plantes médicinales accumulent des substances actives pendant la journée. On s'est aperçu aussi que si les singes préféraient parfois prélever les jeunes pousses, c'est que les autres feuilles ne contiennent plus de principes actifs.

Mémoire et observation

Les chimpanzés étant des animaux supérieurs, dotés d'une capacité d'apprentissage pro-



noncée, il n'est pas exclu qu'ils cherchent sciemment à atténuer ou soigner des maux corporels. Bon nombre d'animaux aux facultés intellectuelles moins développées sa-

vent dès la première absorption si quelque chose leur convient ou non. On peut donc présumer que les chimpanzés en fassent de même, mais qu'ils aillent plus loin: sans

doute se souviennent-ils des plantes qu'ils ont absorbées, et des effets curatifs observés sur leurs congénères. Ensuite, ils en tirent la leçon...

Fabienne Luisier

la presse d'autrefois

C'était en 1971

Ce sont surtout des histoires d'animaux qui égaient ce torride mois d'août. On s'émeut en particulier des aventures d'un jeune chat qui, s'étant engagé dans le tuyau d'amenée d'air frais raccordé à un DC8 de Swissair, se retrouve soufflé dans le système de ventilation de l'appareil. Passager clandestin malgré lui, le pauvre minet tentera bien d'exprimer son désespoir entre Chicago et Kloten. Mais une fouille entreprise à Zurich ne donne rien. Aussi l'avion reprend-il son vol vers le Libéria. Ce sera seulement au retour en Suisse que des spécia-

listes découvrent un petit félin assoiffé mais bien vivant dans les gaines d'aération. Ils l'adopteront d'ailleurs, mettant un terme à un périple de 18400 kilomètres...

Non loin, on imagine l'étonnement d'un fermier saint-gallois qui, rentrant de la ville, aperçoit ses deux vaches Marlies et Rosa installées sur le balcon, au premier étage. Tous les efforts tentés pour les persuader de redescendre l'escalier intérieur s'avèreront vains. Finalement, le fermier devra se résoudre à porter une vaste meule de foin sous le balcon en question, de scier la

balustrade de ce dernier et de chasser les bovins par la voie des airs...

A Bâle, ce sont les radicaux qui songent à aller respirer un autre air. Ne viennent-ils pas de lancer une initiative visant à prolonger de trois jours les congés de carnaval, qui s'étendent déjà sur une semaine? Et n'allez pas croire que le PRD bâlois entend festoyer plus longuement. Il estime simplement que de nombreux foyers souhaitent sans doute partir skier en famille. Le fait que l'initiative ait abouti, bien que ces congés soient compensés par une diminution des vacan-

ces de Noël, démontrent qu'il a vu juste...

Penser à la neige quand il fait si chaud, est-ce bien raisonnable? Même le Doubs est complètement asséché sur le tronçon qui précède les célèbres chutes. Il est donc possible, en ce moment, de traverser la frontière franco-suisse à pied sec! Voilà qui incitera peut-être d'aucuns à faire de la contrebande.

Timothy Leary lui, ne se cachait pas du tout pour fumer de la marijuana. L'ancien professeur de l'Université de Harvard a donc été condamné à une peine de prison de dix

ans. Pape du psychédéisme ou pas. Enfin, il avait été condamné. Car il s'est échappé, pour se réfugier en Suisse, plus précisément à Villars-sur-Ollon. Le gouvernement, qui n'est pas gêné outre mesure par cet hôte tenu à l'œil juste ce qu'il faut, se demande s'il va répondre à la demande d'extradition des Etats-Unis.

Contrebande toujours, au Nigeria, mais le délit est plus grave: ne s'est-on pas aperçu que des parents vendaient leurs filles à des marchands d'esclaves, pour la somme de 34 livres sterling? Celles-ci étaient revendues plus loin

deux à trois fois plus cher... L'Europe occidentale, pendant ce temps, déplore le décès simultané de deux personnalités de l'automobile. Avec la disparition de Walter Owen Bentley, la Grande-Bretagne a perdu le dernier des constructeurs d'automobiles de prestige. En Allemagne, c'est Georg von Opel, le petit-fils du fondateur de la célèbre fabrique, qui s'est effondré au volant, victime d'une crise cardiaque. Il n'est pas précisé quelle marque avait l'affection de ce célèbre héritier...

F. L.

Une heure avant la nuit

Ginette Briant

© Ginette Briant

FEUILLETON

du conducteur, Olivier n'avait pas dit mot. Ce fut seulement lorsqu'ils pénétrèrent dans Aix-les-Bains, que son compagnon parut se détendre, du moins pendant la traversée de la ville. En quelques phrases concises, il lui fournit alors les explications tant attendues.

- Bon sang! Si vous pouviez seulement vous tromper!

- Je l'espère autant que vous...

Passant les barrages des feux clignotants à chaque carrefour à une vitesse qui confinait de nouveau à l'imprudence, Herbert appuya à fond sur le champignon dès qu'il eut atteint la route nationale. La pendule du bord marquait minuit et 59 minutes quand la masse sombre des Libellules apparut dans leur champ de vision.

- Et maintenant? Comment trouverons-nous la chambre de Martine Volbert? murmura Olivier qui tremblait d'arriver trop tard.

- Le pavillon des Tulipes, c'est là que je l'ai rencontrée. Par chance le portail est ouvert...

Les pneus crissèrent sur le gravier tandis que la voiture s'élançait dans l'allée, tournait à droite, puis à gauche, bolide que nulle pensée raisonnée ne semblait guider.

- Non, ce n'est pas par ici... Par là! Plutôt par là!

Marche arrière et marche avant passaient entre les mains d'Herbert avec une docilité remarquable. Le bruit du moteur lancé à plein rendement, les cailloux qui jaillissaient sur le pare-brise ne risquaient pas de les faire passer inaperçus. De fait, une lumière s'alluma dans le bâtiment principal; l'entrée d'un des pavillons s'illumina, puis des chambres çà et là...

- Pour ce qui est de la discrétion, c'est raté!

- Tant mieux! Imaginez que le tueur soit dans l'un de ces immeubles, notre arrivée intempestive sèmera la panique dans son esprit. Souhaitons qu'il cherche à fuir avant d'avoir perpétré son mauvais coup!

D'un même mouvement, les deux hommes étaient sortis de la Bentley, après avoir coincé le klaxon à l'aide d'un livre. Maintenant ils couraient vers le pavillon des Tulipes en hurlant tels des déments. La porte de ce dernier était ouverte. Ils s'engouffrèrent dans le petit hall et s'élançèrent dans les étages en appelant Mme Volbert à tue-tête.

- Et si ce n'était pas les Tulipes?

- Si, si, j'en suis à peu près sûr!

A présent, les malades sortaient dans les couloirs, en chemise de nuit, tandis que les infirmières terrorisées tentaient d'arrêter les intrus.

- Où est Mme Volbert? Où est-elle?

Une forme blanche parut sur le pas d'une porte. Elle avait l'air d'un fantôme, tant ses yeux étaient exorbités et sa respiration haletante. Elle tituba en tendant les bras en direction du romancier. Il n'eut que le temps de la recueillir avant qu'elle ne s'effondrât.

- Trop tard, Monsieur Smi...

Le dernier mot fut noyé dans un râle de douleur. Le sang jaillissait d'une plaie entre les omoplates. Un sang rouge et frais comme les tulipes qui égayaient le vestibule impersonnel...

- Non! cria Herbert Smith. Non!

Mais il était trop tard.

A suivre.

ANTENNES

Culture Pub

DEVIS OLYMPIQUES

M6
23.10

AP

A quelques mois des Jeux olympiques d'Albertville,
le magazine «Culture pub»

fouille dans les comptes de la manifestation.

Un pari payant mais tout de même risqué.

Enquête n° 1: les attaches de presse. Faire de la pub, c'est bien, mais ce n'est pas suffisant. Etre dans la rubrique information, ça aide. La pub, c'est de la séduction, c'est au bord du mensonge, tandis que l'information c'est vrai, c'est sacré. Ainsi les marques recherchent-elles comme une valeur précieuse la caution des journalistes. Il y a des techniques éprouvées et des budgets conséquents pour cela. Les attachés de presse, qui sont chargés de la délicate mission de sensibiliser la presse aux arguments d'un produit, d'un service, ou d'un chef d'entreprise, doivent avoir à la fois la culture des princes, la générosité des mécènes, et la patience des courtisans. Dur métier, que celui d'être attaché de presse, mais on y a une vue imprenable sur les travers du secteur.

Enquête n° 2: enjeux olympiques. A Albertville l'an prochain, deux mille athlètes et six mille journalistes

ont rendez-vous pour la plus grande entreprise de communication du monde: les Jeux olympiques. Les J.O. d'hiver représentent un enjeu énorme pour l'image de la Savoie en France, de la France vers l'étranger, et des marques sponsors.

Enquête n° 3: David Ogilvy.

David Ogilvy est une bénédiction. Ce n'est pas qu'après avoir exercé de multiples métiers que ce britannique insolent et précis s'est lancé dans la publicité. C'est en 1949 à New-York. Peut-être David Ogilvy a-t-il un gène particulier, car il y fait aussitôt merveille. A la réussite mondiale de son agence (Ogilvy & Mather), il allie le bon goût de ne pas se prendre pour un artiste. Lorsqu'il énonce ses théories publicitaires, elles sont si claires, si évidentes, si lucides que, publiées, elles deviennent des best-sellers. Dans sa catégorie, David Ogilvy est, lui, un produit vedette.

ondes courtes

Irène de Sarcey (Anne Brochet) a dix-huit ans. Et rien ne va plus. Les Sarcey possèdent encore de leur splendeur passée un château sombre et massif qui donne aux enfants l'envie de fuir. Monsieur de Sarcey (Bernard Freyd) fait très modestement vivre sa famille des revenus de l'exploitation d'une forêt: tout ce qui reste des domaines de la famille, éparpillés au fil de l'histoire. Monsieur de Sarcey a, en somme, les problèmes d'un agriculteur. Changer le vieux tracteur, louer ses bois pour la chasse, sa fille qui voudrait sa première voiture pour ses dix-huit ans, et lui qui voudrait bien la lui offrir... Mais...

C'est alors que Madame de Sarcey (Francine Bergé) se met en tête de renouer avec les traditions familiales et nobiliaires: donner un bal pour les dix-huit ans d'Irène... Mais où trouver l'argent? Irène voit sa voiture et ses désirs de voyage s'évanouir dans la dépense exorbitante du bal. Quant à son frère, Charles (Clovis), seize ans, il prépare depuis longtemps son départ et cette folie de faire un bal ne fait que précipiter les choses pour lui.

Mais Madame de Sarcey tient bon. Elle aura son bal. Irène, d'abord rebelle, finit par accepter et le bal et sa place dans la lignée des femmes de la famille. Monsieur de Sarcey se trouve, lui, contraint de louer sa chasse à l'un de ces jeunes loups de la grande bourgeoisie d'affaires qui lui font peur... Antoine Sellier (Yves Lambrecht) aime bien les châteaux et les particules. Irène lui résiste et ne lui résiste pas.

(Le bal d'Irène - FR3 - 20 h 45)

Le rideau déchiré

ALFRED FATIGUE

TSR
22.35

AP

Perdu dans une intrigue fumeuse,
le maître du suspense limite les pots cassés.

Une petite œuvre dans la filmographie du grand Alfred.

«Le Rideau déchiré» ne compte pas parmi les chefs-d'œuvre célèbres de Hitchcock. Le spectateur n'est pas pris par le traditionnel suspense qui est ici trop fragmenté et le célèbre humour noir ne retrouve qu'incidemment ses droits. Pourtant, en y regardant bien, on s'aperçoit qu'Hitchcock se livre à un pastiche du film d'espionnage et que l'humour est tout de même présent, mais au deuxième degré. Deux artistes célèbres, Paul Newman et Julie Andrews, servent de leur mieux ce film que les inconditionnels de Hitchcock (et les autres certainement aussi) ne voudront pas manquer.

Un savant atomiste américain, Michael Armstrong, se rend au Danemark pour participer à un congrès. Sarah, son assistante et fiancée,

l'accompagne. Sous prétexte d'un voyage en Suède, Michael prend un avion pour Berlin-Est. Sarah, qui l'a suivi à son insu, apprend avec stupéfaction qu'il a passé le rideau de fer pour se mettre au service de la DDR et pour travailler avec le professeur Lindt, dont les travaux se centrent sur un missile antimissiles. L'Américain est étroitement surveillé, on lui a adjoint un ange gardien nommé Gromek. Après qu'Armstrong ait réussi à fausser compagnie à son garde, Sarah comprend que son fiancé a mis en scène son passage à l'Est pour pouvoir s'emparer d'une formule détenue par le professeur Lindt. Il leur faut maintenant trouver une solution pour retraverser le rideau de fer...

pensée

Gourmandise bien emballée

Le chocolat, pour garder tout son goût, doit être protégé de la lumière et des odeurs. C'est pourquoi son emballage doit être particulièrement soigné. Jusqu'à maintenant, la feuille d'aluminium était utilisée avec le papier. Coop propose aujourd'hui les chocolats Arni Sport-



mix au lait et Sportmix blanc dans une feuille plastique qui, non seulement répond aux plus hautes exigences en matière d'emballage, mais aussi à une diminution de la pollution des eaux et de l'air. Economie d'énergie et réduction du volume des déchets, que de «plus» pour le consommateur de ces exquis chocolats!...

Consommateurs mieux protégés

Au cours d'une excursion-vente en car, vous avez, après une convaincante démonstration, signé un contrat pour acheter le radiateur électrique tant vanté. En rentrant, vous vous rendez compte que la somme demandée est vraiment élevée pour votre budget et que le radiateur ne vous est pas indispensable. Depuis le 1er juillet, il vous est possible de révoquer ce contrat. En effet, une nouvelle disposition du code des obligations introduit un droit de révocation de sept jours pour les contrats signés dans ces conditions particulières. Soit pour les contrats signés à domicile, sur la voie publique ou lors d'excursion-vente, le législateur a ainsi voulu offrir une protection aux consommateurs contre les démarcheurs. Attention, ce délai ne sera pas valable:

- si le consommateur a déjà eu des contacts réguliers avec le fournisseur;
 - si le contrat porte sur un montant de moins de cent francs;
 - pour les contrats que le consommateur a lui-même proposés;
 - pour les contrats d'assurances;
 - pour les contrats signés dans des foires ou des comptoirs.
- Pratiquement, le consommateur qui désire renoncer à un contrat signé doit le faire par écrit et recommandé au fournisseur, dans un délai de sept jours, y compris les jours fériés. Il n'est nullement tenu de donner des motifs. Si vous avez des problèmes ou des questions, le bureau Consommateur-Information à Sion, av. de la Gare 21 est à votre disposition.

Tomates farcies aux herbes

Recette calculée pour six personnes

6 belles tomates

décortiquer, vider de la chair et des graines, saler, retourner sur une grille, laisser dégorger dix minutes.

400 g de fromage blanc, 1 bouquet de cerfeuil, 1 bouquet d'estragon, 3 petits oignons blancs

hacher fin le tout et incorporer au fromage, bien mélanger.

1 bouquet de ciboulette ciselée, 4 cuillerées à soupe de crème épaisse, sel, poivre. 1 petite boîte d'œufs de saumon

ajouter à la masse, bien mélanger et remplir les tomates de ce mélange.

décorer, servir frais.

Excellente tomate...

Belles à regarder... savoureuses à déguster, les tomates valaisannes, charnues et mûres à souhait n'attendent que notre bon plaisir! Rafraîchissante, la tomate contient bien sûr beaucoup d'eau (90%) mais aussi des éléments intéressants: des acides organiques, de nombreux oligo-éléments, des sels minéraux et les vitamines A, B1, B2, B6, C, PP, E et K. Autre élément qui lui permet de convenir parfaitement aux rhumatisants et aux goutteux: un corps comparable à la cortisone. Reminéralisante, revitalisante, désintoxicante, diurétique, la tomate est une véritable panacée. A consommer donc largement crue en salades ou sous forme de jus, (trois verres par jour pendant un mois) que l'on peut mélanger à parties égales avec du jus de céleri. Une cure de santé et de beauté...

Les tomates farcies de l'été

Délicieuses en entrées car elles sont apéritives, les tomates se laissent farcir de mille façons. En voici quelques-unes:

- une salade de museau de bœuf assaisonnée avec une vinaigrette moutardée, à l'échalotte et aux fines herbes;
 - une salade composée de moules, de riz et de dés de tomates, et assaisonnée avec une mayonnaise légère au citron;
 - du fromage à l'ail et aux fines herbes, malaxé avec du jambon cuit finement haché et enrichi d'un peu de crème fraîche.
- Très originaux aussi, les canapés de tomates. Ce sont de simples rondelles de tomates bien fermes et bien rondes garnies soit de rondelles de mozzarella, de gambas grillées, d'œufs de caille cuits au plat, soit d'olives noires et d'oignons hachés. Très frais, très spectaculaire... ce plat aura un succès fou!

Les critiques sont à la littérature ce que les eunuques sont au sérail: voyant tout, sachant tout, mais incapables eux-mêmes de faire œuvre créatrice.

Barnaby Conrad



LOTTO
LOTÉRIE A NUMEROS

1 gagnant avec 6 numéros	Fr. 2 350 598.70
8 gagnants avec 5 n. + c.	48 218.20
248 gagnants avec 5 numéros	3 492.50
12 599 gagnants avec 4 numéros	50.—
184 910 gagnants avec 3 numéros	6.—

Joker

2 gagnants avec 5 chiffres	Fr. 10 000.—
52 gagnants avec 4 chiffres	1 000.—
441 gagnants avec 3 chiffres	100.—
4188 gagnants avec 2 chiffres	10.—

Aucun gagnant avec 6 chiffres. Il y a 1 170 977 fr. 70 dans le jackpot. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1,5 million de francs.

FEMMES

Le Ritz

**RADIO-TV
VIDEOMAT**

Avenue Ritz 31
Case postale 2048
1950 Sion 2 Nord
Tél. (027) 22 86 00



Carole Vaquin

NOUVEAU!

OUVERTURE JEUDI 22 AOÛT

TV - Vidéo - Hi-Fi - Photo - CD - K7 vidéo
Vidéo-club

Distributeur de cassettes vidéo

24 h sur 24 et 7 jours sur 7
(discrétion et disponibilité)

Je vous invite à un apéritif et à participer à une tombola le jeudi 22, le vendredi 23 et le samedi 24 août!

36-748246

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

La commune de Chippis engage
**un(e) apprenti(e)
employé(e) de
commerce**

Date d'entrée à convenir.
Les offres, avec curriculum vitae, sont à acheminer jusqu'au 22.08.91 à l'administration communale de Chippis, 3965 Chippis, avec mention Apprenti(e) employé(e) de commerce.

036-748671

Auberge de Chouilly à Satigny-Genève cherche une

jeune sommelière

Suisse, de 18 à 28 ans.
Entrée le 16 septembre.
Possibilité de logement.

Tél. (022) 753 12 03, M. Descloux
(avant le 30 août).

18-726956

Longue expérience en physiothérapie

masseur diplômé

cherche emploi (hôtels, cliniques, centres spécialisés) de mi-novembre à fin mars.
Italien - allemand - anglais.

Ecrire sous chiffre V 018-726258, à Publicitas, case postale 645, 1211 Genève 3.

Versicherungsgesellschaft sucht für ihre Generalagentur in Sitten

**einen kaufm.
Angestellten**

- mit abgeschlossener kaufm. Lehre oder Handelsdiplom
- deutscher Muttersprache une französisch Kenntnissen (von Vorteil, jedoch nicht Bedingung)
- Alter 22 - 26 Jahre
- Eintritt sofort oder nach Vereinbarung
Bewerber mit Kenntnissen in der Versicherungsbranche erhalten den Vorzug.
Sind Sie an einer Dauerstelle interessiert, richten Sie eine handschriftliche Offerte mit Lebenslauf und Photo ein unter Chiffre F 036-748541, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-748541

Région Chablais

**jeune dame
avec permis**

cherche emploi comme sommelière ou boulangerie, la journée ou le soir.

Tél. (025) 71 99 52.

036-748212

**Jeune
employée de
commerce**

avec expérience, cherche travail à temps partiel,

région Sion.

Tél. (027) 86 52 65, ou (027) 86 32 38.

036-747912

**Café-Restaurant
de Saint-Martin
à Saint-Martin**

cherche

serveuse

pour 3 mois, dès le 15 septembre.

Tél. (027) 81 21 98.

Cherchons

**représentantes
et formatrices**

en cosmétiques dans votre région. Gains très élevés. Horaire libre.

☎ (037) 63 30 84, 8 h - 20 h non-stop.

Garage Saurer S.A., 1962 Pont-de-la-Morges, cherche

**1 apprenti(e)
vendeur en
pièces
détachées.**

Entrée à convenir.

Tél. (027) 35 11 41, heures bureau.
036-747862

Commerce de la ville de Sion, cherche

vendeuse

Suisse, pour tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre O 036-748220, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-748220

Urgent!

On cherche

pour Ardon

**jeune fille au
pair**

pour s'occuper des enfants et aider au ménage.

Tél. (027) 86 39 95.
036-748657

Urgent!

Nick et Doreen cherchent

**agréable
personne**

disponible à temps partiel, pour remplacer les parents. Pas de nuits et pas de week-ends.

Tél. (027) 41 91 65, après midi ou soir.
036-748658

Atelier cherche

**serrurier-
soudeur**

Bonnes connaissances du Tig. Entrée tout de suite, dans le Chablais.

Renseignements au (025) 71 70 51.

036-748218

Secrétaire

diplômée, français, anglais, allemand, cherche travail dans agence immobilière ou autre, à Verbier.

Libre le 1er décembre.

Tél. (027) 65 29 12.
036-747946

**Secrétaire
médicale**

cherche emploi, si possible dans la recherche médicale. Connaissances traitement de textes, saisie (ou facturation).

Tél. (027) 86 29 41.
036-748611

Masseur

diplômé FSM
cherche place dans fitness, sauna, club sportif, etc.

Tél. (027) 56 22 86.
036-748627

Cherchons

jeune fille

pour notre bébé Stéphanie, 6 mois, et aider au ménage. Dimanche et lundi congé, possibilité de fréquenter de cours d'allemand.

Tél. (027) 61 12 09.
036-748255

**Assistante
médicale**

expérimentée
cherche emploi

à 60 ou 80 % Région Sierre - Noble Contrée.

Tél. (027) 41 13 01 - 40 17 14.
036-748521

**Hôtel du Muveran,
à Riddes, cherche**

pour le 1er septembre 1991 ou à convenir

sommelière

Fermé le dimanche. Sans permis s'absentir!
Tél. (027) 86 21 91.
036-746309

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

girsberger
L'innovation dans la tradition
trilax
Adaptation synchronisée aux mouvements du corps, grâce à la triple articulation.

AGENT OFFICIEL GIRSBERGER POUR LE VALAIS
SCHMID DIRREN
SD
MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHÉY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE



"Tu as une pêche d'enfer."



"Oui, surtout de 0 à 100."

La nouvelle Sunny.

Elle, elle parle chiffres (8,2 secondes). Lui, il pense surtout à son joli becquet, qui lui va tellement bien, à son pouvoir de séduction, pardon, de traction, à son comportement routier neutre, à son ABS avec 4 cap-



OU 100.000 KM

teurs. Et puis aussi à sa direction assistée, à son verrouillage central, à son radiocassette, à ses rétroviseurs, ses lèves-glaces et son toit ouvrant électriques, à ses jantes alu, à ses pare-chocs dans la couleur de

la carrosserie... Le rêve. Sunny 2.0 GTI Hatchback 5 portes, 16 soupapes, 105 kW (143 CV-DIN), Fr. 27'950.-. Maxi-garantie Nissan: 3 ans de garantie usine, de garantie sur la peinture et de garantie

remorquage. 6 ans contre la corrosion perforante. Téléphone Nissan 24 heures sur 24. Top leasing auprès de votre agent Nissan. Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, téléphone 01/734 28 11.



Le N°1 japonais en Europe

Avions suisses sur le cercle polaire

« Objectif atteint... je rentre! »

avion

Salle de contrôle du polygone de tir de Vidsel, à proximité du cercle polaire.

Devant un écran, une douzaine de journalistes suisses suivent trois trajectoires: celles du Lansen suédois, de la cible qu'il remorque et du Mirage helvétique, le chasseur. Une quatrième trajectoire, rouge celle-ci, apparaît. Tiré par le Mirage, le missile cherche la cible, la repère et la touche!

Une demi-heure plus tard, dans le secteur « suisse » de la base, le Mirage J-2302 se pose. Un gobelet de champagne attend le pilote. Ce n'est pas tous les jours qu'il peut tirer un missile de guerre...

La flotte de l'aviation militaire est à nouveau complète. Les trois Tiger et les deux Mirage, partis le 18 mars pour le nord de la Suède, sont rentrés en Suisse, mission accomplie!

Pour la quatrième fois, après 1977, 1981 et 1986, le groupement de l'armement (GDA) et les troupes d'aviation ont mis sur pied une campagne de tir dans le nord de la Suède, sur la base de Vidsel. Cette campagne a « mobilisé » septante-cinq personnes, dont dix-neuf pilotes.

Peu de choix

Il n'est pas possible de procéder en Suisse à des tirs d'essai de missiles à partir d'avions de combat. La haute densité de la population n'offre pratiquement pas de zones de sécurité. A Vidsel, les tirs ont lieu dans une zone de 35 sur 70 kilomètres, située à une quarantaine de kilomètres au nord-ouest de la base de Vidsel. En Europe, seul le polygone de tir français de Caumont offre les mêmes possibilités que Vidsel. Aux États-Unis, deux bases sont opérationnelles,

celles de White Sand Missile Range, dans le Nouveau-Mexique, et le Naval Weapon Center à China Lake, en Californie.

Programme 1991

La campagne suisse 1991, comme les précédentes, a été menée conjointement par le Groupement de l'armement (GDA) et les troupes d'aviation. Pour le premier, il s'agit de tester le matériel qu'il remet à la troupe. Ce fut notamment le cas des missiles air-air Sidewinder, qui ont subi des améliorations décidées dans le cadre du programme d'armement 1988, et des missiles air-sol Mawerick, intégrés récemment dans l'armement du Tiger par la fabrique d'avions d'Emmen.

Pour les troupes d'aviation, il importait de tester la probabilité de toucher des missiles Sidewinder et Mawerick. Une trentaine de tirs d'engins guidés Falcon, à partir de Mirage, ont permis d'acquiescer une expérience plus approfondie lors d'engagements opérationnels. Ces derniers tirs ont été réalisés par des pilotes professionnels, incorpo-

rés dans les escadrilles de Mirage.

Les buts

Comme lors des autres campagnes, les buts utilisés pour les tirs de missiles air-air ont été des cibles tractées par d'anciens chasseurs suédois Lansen, soit par des drones RB-06, engins capables de voler à 970 km/h. La mise en service du RB-06 est fort complexe et le compte à rebours se prolonge sur nonante minutes. Pour les tirs air-sol, des objectifs particuliers ont été préparés pour tester l'efficacité des têtes explosives des Mawerick.

Des mois de travail

Le coût d'une telle campagne s'élève à 17 millions de francs. Durant trois mois, la Suisse a disposé des installations et de leurs desservants, du personnel hautement qualifié. Alors qu'ailleurs la délégation suisse n'aurait obtenu que des créneaux de tir imposés, en Suède elle est prioritaire. Ceci dans le cadre

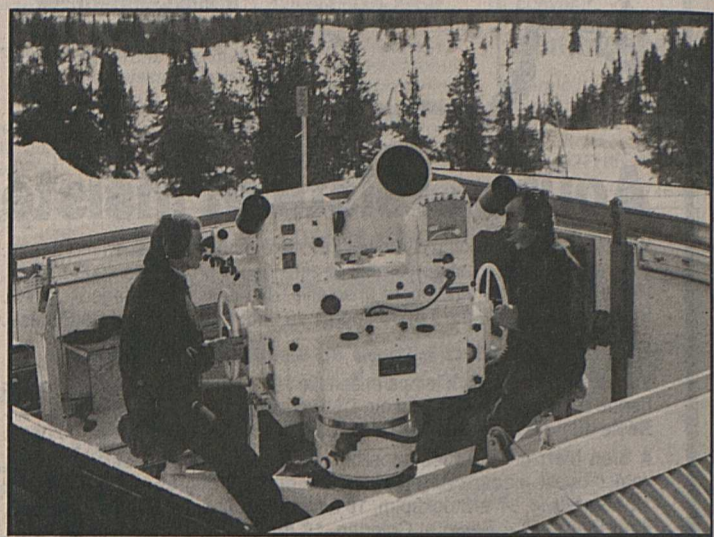
de la coopération entre les deux pays dans le domaine de la technique de défense.

Toutes les données des tirs ont été enregistrées grâce aux installations de télémétrie. Celles-ci permettent simultanément l'enregistrement sur quarante canaux différents de tous les paramètres du tir d'un missile, dont le temps de vol a une durée moyenne de dix secondes. Ces données étaient soit transmises directement en Suisse soit stockées sur place. Durant de longs mois, elles vont faire l'objet d'une analyse des plus poussées. Les enseignements ainsi acquis seront notamment utilisés dans la préparation de simulations utilisées dans la formation des pilotes.

Pas que les pilotes

Une telle campagne n'est pas uniquement destinée aux pilotes, qui demeurent toutefois l'un des éléments majeurs. Le personnel au sol, des ingénieurs aux mécaniciens, ont ainsi la possibilité de parfaire leurs connaissances, notamment dans le domaine de la mise en œuvre effective d'armes de guerre. L'expérience des précédentes campagnes a démontré qu'il « existait toujours un certain blocage psychologique jusqu'au moment où l'on s'est prouvé que ça marche comme dans le manuel et que ce n'est qu'après avoir participé à quelques tirs que l'on acquiesce la sûreté de soi nécessaire à la conduite du combat, à tous les niveaux ».

G. Théodoloz



Une station de mesure à proximité du cercle polaire.



L'une des salles de contrôle de la base de Vidsel.

Un vieux de la vieille!

(gt). - L'un des deux Mirage engagés à Vidsel était le J-2302, un vieux de la vieille. Il fait partie du lot des 36 appareils de ce type mis en service en 1966.

Les numéros J-2301 et J-2302 furent achetés directement chez le constructeur, Dassault, les suivants étant montés en Suisse sous licence.

Le J-2302 fut ensuite modifié avec l'adjonction de « moustaches » juste au-dessus de l'entrée des prises d'air du réacteur. Un procédé développé par les ingénieurs suisses destiné à augmenter les performances de l'avion à faible vitesse. A ce titre le O-2302 fut un véritable « banc d'essai » avant que les « moustaches » soient montées sur d'autres appareils de la flotte.

Le J-2302 est aussi l'un des rares appareils de l'aviation militaire suisse à avoir évolué aux États-Unis et en France notamment. Il porte sur son fuselage les noms des bases étrangères qui l'ont accueilli. Ce Mirage III-S présente encore une autre particularité: celle d'avoir été piloté par des Américains et des Français.

Depuis son retour de Suède, il est cloué au sol pour une grande révision. Il en sortira « bon pour le service » pour quelques années!



Protéger la nature

(gt). - Même située à proximité du cercle polaire et même si elle couvre une surface de près de 2500 km² (la moitié du Valais!), la zone de tir de la base RFN de Vidsel n'échappe pas aux contraintes de l'écologie. On n'est pas en Scandinavie pour rien.

Sauver un renne

Après chaque exercice de tir, des équipes de récupération entrent en action. Il ne saurait être question de laisser traîner dans la nature des câbles de remorquage, des débris de missiles ou encore des drones. Equipées de matériel performant, les équipes se déplacent à bord d'hélicoptère. Un moyen de transport qui leur permet de voir si un renne ou un élan, apeuré par la chute de débris, ne s'est pas pris les bois dans des branches d'arbre. Cela arrive et la malheureuse bête agonise.

Faire le ménage

Les Suisses, comme les Suédois ou encore les Norvégiens et les

Finlandais, autres locataires réguliers des installations, doivent « faire leur ménage ». Certaines récupérations ne vont pas sans peine, surtout lorsqu'il s'agit de sortir du sol marécageux une pièce qui s'est enfoncée à plus de

2 mètres. La recherche des câbles de remorquages, longs de plusieurs dizaines de mètres, constitue également un travail harassant. Une fois localisé, le câble doit être « rembobiné », ce qui n'est pas une mince affaire.

Simulation parfaite

(gt). - Les spécialistes des troupes d'aviation analysaient sur place à Vidsel certaines données enregistrées lors des tirs de missiles. La majorité était toutefois directement transmise en Suisse pour faire l'objet d'études plus poussées.

Ingénieur informaticien, le Neuchâtelois Pierre Studer, qui n'en est pas à sa première campagne,

a expliqué, simulation à l'appui, quelques aspects de son travail. Il reproduit sur l'écran la silhouette d'un appareil ennemi (du F-18 au Mig-29) et il le place dans l'axe du missile tiré par le Mirage suisse. Il peut ainsi, avec exactitude, déterminer où l'avion aurait été touché. Cela tient du jeu vidéo mais cela se révèle diablement utile dans la formation des pilotes.

A côté de la cible!

(gt). - Chaque fois que l'aviation militaire suisse se trouve sur la base RFN, la Municipalité de Vidsel signale cette présence. Elle hisse dans la rue principale des drapeaux suisses et suédois.

★ L'un des responsables du secteur électronique de la base était venu pour deux ans. Il faut croire que le climat lui a convenu... Il y est depuis trente-trois ans!

★ A propos de climat, la région de Vidsel propose une température variant de moins 40 en hiver à plus 35 degrés en été. Et, en plus du soleil de minuit, les moustiques...

★ Les loisirs offerts à la délégation helvétique ne sont pas légion. On se débrouille comme on peut. Ainsi, le major Gindrat, l'un des pilotes de Mirage, s'adonne à la pêche. Au début du séjour, en plus du fil et des hameçons, il ne devait pas oublier le vilebrequin indispensable pour trouser la surface glacée des lacs.

★ Au départ de Zurich-Kloten, un léger retard dû au dépôt des plans de vol. L'un des pilotes des Lear-Jet de l'armée pensait voler en formation, ne déposant qu'un seul plan. Le vol en formation, d'accord avec des Mirage. Interdit avec des biréacteurs d'affaires.

★ L'officier suédois de sécurité se nommait O. Lindgren. Il n'a pas quitté d'un pouce la délégation suisse avec pour consigne: interdiction de photographier. Il ne l'a levée que deux fois devant l'insistance des journalistes face à un Tiger et un Mirage battant pavillon suisse.

★ L'avantage de voler à bord d'appareils militaires, même immatriculés civilement, permet d'ignorer les barrières douanières. Ainsi, au retour en Suisse, sur la base de Dübendorf, impossible de déclarer le saumon acheté en Suède.

★ Une telle campagne coûte 17 millions de francs. Sans jeter l'argent par les fenêtres! Plutôt que de faire venir des véhicules de service de Suisse, on a acheté sur place des Volvo, qui portaient déjà une immatriculation suisse.

★ Parmi la délégation suisse, une jeune femme. Blonde comme les blés... Certains confrères ont même cru qu'elle avait été engagée sur place car il était difficile de trouver un « look » plus suédois!



Le Lansen suédois vient de larguer sa cible. Quand elle sera à une distance « respectable », l'attaque pourra débuter.

Deux joyaux en pays bernois

Etoffes et vieilles pierres...

Niché au pied d'une colline dominant de sa masse sombre et boisée le Gürbetal bernois, une fondation peu connue fourmille de joyaux artistiques sans pareils: le vrai choc... A deux sauts de puce, l'un des plus anciens édifices en pierre du pays, le château de Worb, abrite une passionnante exposition qui nous renvoie au temps où Berne « exportait » près de 1% de sa population par an!

Remarque liminaire: la balade que nous vous proposons aujourd'hui peut fort bien s'effectuer à pied, à vélo, à cheval, en train et en car postal, voire en hélicoptère. Ce moyen de transport tant décrié aujourd'hui qu'est l'automobile demeure pourtant conseillé, ne serait-ce que pour des raisons pratiques.

En route donc... Depuis Thoune, la très militaire porte de l'Oberland, une mince voie s'enfoncée dans la campagne bernoise, se tord sur les flancs d'une colline alangue, avant de déboucher à Gerzensee.

Ce village vaut le détour, pas seulement pour le panorama of-

fert sur ces monstres sacrés que sont l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau, mais encore, curiosité unique en Helvétie, parce que chaque pouce de terrain ou presque est estampillé «Banque nationale»! Il y a peu, un responsable de cette vénérable institution, «coquetlant» sur la terrasse du château qui domine le lieu, nous confiait en bombant le torse que sa banque possédait quasiment tout ce sur quoi portait le regard, lac protégé et ondoyants champs de blé compris, s'il vous plaît...

(Tuyau: un arrêt sur la terrasse du Goldenes Kreuz, qui appartient bien sûr à la BNS, avec une vue superbe à la clé.)

De Gerzensee, la chaussée des-

pend vers le Gürbetal, qui se pose en principal producteur de choucroute du pays. Les fermes imposantes succèdent aux fermes imposantes et les champs de choux aux... champs de choux.

Très approximativement en face de Gerzensee, au cœur de

sée ce qui n'est pas désagréable loin de là par la canicule qui court – le visiteur trouvera une succession de pièces d'exception: tapisseries égyptiennes des IIIe et IVe siècles, étoffes byzantines cousues d'or et d'argent, merveilleux gobelins, robes de cour, chasubles



l'autre colline qui limite le Gürbetal, se tapit un gros bourg paysan, Riggisberg. En son centre, un petit panneau brun indique le chemin de la fondation Abegg!

Créée par une famille qui a fait fortune dans l'import-export textile, cette fondation restaure, fil par fil parfois, ces chefs-d'œuvre absolus que sont les tissus et les tapisseries anciennes. Dans la partie ouverte au public – climati-

d'évêques, ainsi que, cette année, les textiles-reliques les plus précieux (XIIe siècle) de l'église de Saint-Gervais de Maastricht (Hollande).

Que le «textiphobe» se rassure: soies et drapés ne sont pas l'unique trésor de la fondation. Ses créateurs ont amassé une prodigieuse collection de meubles, de miniatures en ivoire et en bois, d'objets de culte, de céramiques et de bijoux. Sans compter quelques



Le château du Worb, l'un des plus anciens édifices de pierre du pays.

fameuses toiles, dont l'un des plus puissants tableaux de Botticelli qu'il m'ait été donné d'admirer: à tomber assis, la perfection existe!

(Tuyau: aux alentours immédiats de la fondation Abegg, quatre ou cinq grands bancs, ombragés, invitent au pique-nique. En outre, plusieurs chemins pédestres, bien balisés, vous attirent irrésistiblement dans la sylvie environnante.)

Replongeons vers le Gürbetal, direction Belp, le chef-lieu. Il est permis de ne pas s'arrêter... Dirigeons plutôt nos pas – ou nos roues – vers la métropole de la vallée de l'Aar, Münsingen.

Pourquoi ce crochet? Pas à cause de la plus grande clinique psychiatrique du canton, bien que cet établissement soit de taille plus que respectable. Mais en raison de la plus vieille auberge bernoise, le Bären, sis dans la rue principale. Suggestion de concours: devinez combien d'hôtes ont franchi la porte de cet estaminet d'après l'usure – vertigineuse – du seuil?

(Tuyau: en cas de fringale, préférez, rapport qualité-prix oblige, le Löwen au Bären.)

Après Münsingen, Worb, la porte de l'Emmental... Coiffant une série de bâtisses modernes, le château défie la malice des hommes et du chronomètre; on estime que sa construction remonte à la seconde moitié du XIe siècle, ce qui en fait un des plus anciens édifices profanes en pierre de notre pays.

Jusqu'à la mi-septembre, le château abrite l'exposition Berne

in the USA? Elle épluche en détail le grand livre de l'émigration bernoise, conte l'histoire de Christophe de Graffenried, châtelain de Worb, prisonnier des Indiens, fondateur de colonies, explique pourquoi le nom de Berne se retrouve trente-deux fois sur la carte actuelle des Etats-Unis, comment les Tschanz devinrent les Johns et les Brechbühl les Brakebill...

Emigration religieuse: les amish de l'Emmental par exemple, fuyant les persécutions, émigrèrent en masse. Aujourd'hui, leur communauté compte une centaine de milliers de membres outre-Atlantique. Emigration économique, aussi et surtout, dans l'espoir de laisser derrière soi famine, chômage et misère.

A ne pas manquer, à l'heure où d'aucuns semblent s'acharner à ramener notre pays en l'état d'indigence qui était sien il n'y a pas si longtemps encore!

(Tuyaux: pour passer la nuit, une ancienne ferme accueillante, le Sternen, à Worb. Les promeneurs les plus courageux peuvent se lancer dans la balade Worb-Schlosswil-Gysenstein-Ursellen (quatre heures environ). En point de mire, la belle terrasse du Sternen, à Ursellen, fermée le mercredi et le jeudi jusqu'à 17 heures.)

Bernard-Olivier Schneider

¹La Fondation Abegg ouvre ses portes tous les après-midi, de 14 h à 17 h 15, jusqu'au 1er novembre prochain.
²Berne in the USA, mardi, mercredi, jeudi et samedi de 14 à 17 heures, dimanche de 11 à 18 heures, jusqu'au 15 septembre prochain.



La fondation Abegg abrite des joyaux, notamment des tapisseries égyptiennes des IIIe et IVe siècles.

Curieux été



Fantastique, vraiment fantastique

Ma chère Nancy

Cela fait maintenant plus d'un mois que nous sommes à Martigny, une petite ville de Suisse dont je t'ai déjà parlé. Quel magnifique endroit au milieu des montagnes! Notre voyage organisé se déroule parfaitement. Ils ont ici un été culturel formidable. Avec Frankie et quelques autres, nous avons vu des spectacles, des expositions, on est allé au concert et même au cinéma. Tu sais pourtant combien Frankie n'aime plus sortir le soir. Il dit que ce n'est plus de son âge, qu'il est trop «vieux jeu». Mais alors ici, il a aimé.

Peu de jours après notre arrivée, nous sommes allés voir un spectacle sur un sage suisse appelé Nicolas de Flue. Je n'ai pas beaucoup suivi l'histoire, mais les costumes étaient merveilleux. Il y avait deux cents choristes tout habillés d'une blancheur de cygne. Formidable! Cela avait lieu dans une ancienne arène romaine qu'on vient de restaurer. Ce n'est

pas le Colisée, il n'y a plus grand-chose de romain, mais c'est joli. Les gens d'ici sont passionnés d'antiquité romaine, c'est très populaire. Ils vont réintroduire le latin à l'école primaire. Tu t'imagines. Il paraît qu'au Ier siècle la ville était une capitale avec des temples et des régiments. Aujourd'hui, il ne reste que quelques pierres et des babioles, mais tout cela est conservé avec un respect extraordinaire.

Tu ne devines pas qui nous avons vu ici. Je vais te faire envie. Barbara Hendricks. Eh oui, elle-même. Elle a chanté dans les arènes des airs de Mozart comme je les adore, les «Noces de Figaro». C'était magique! Et puis nous sommes allés voir un concert de jazz. A notre âge tu parles d'une folie. Mais c'était prévu dans le programme du voyage. Il y avait une pianiste de chez nous (tu sais, ils aiment beaucoup les artistes américains en Suisse). Elle a joué des morceaux des années 50. Tu aurais dû voir comme ils aiment ça ici. Tout cela s'est passé en plein air et Frankie a senti un peu ses rhumatismes durant quelques jours. Et tu sais comme il est grin-

cheux quand ses articulations lui font mal. Pendant deux jours il a été pénible, tu peux pas savoir.

Nous avons aussi vu une exposition d'un peintre suisse guerrier, appelé Holder ou quelque chose comme ça. Personnellement je n'ai pas beaucoup apprécié, je préfère les bouquets! Mais Frankie, qui est passionné d'histoire militaire, est allé à la visite commentée et a acheté le catalogue. Il pourra le montrer à Jacky quand il viendra en permission.

La semaine dernière, nous sommes allés voir une autre exposition sur les images. Des drôles d'expériences sur la vision technique dans des petites tentes. C'était spécial. J'avoue que je n'ai pas tout compris. A ce qu'on nous a dit, ça vaut près de deux millions de dollars. Dommage qu'il n'y avait pas beaucoup de monde.

Le 1er août, jour de la fête nationale suisse, il y avait un grand marché où nous sommes régalez d'abricots. Quelle foule, on ne pouvait pas bouger! Ce jour-là, nous avons visité la nouvelle succursale d'une grande banque suisse sur la place principale. Fan-

tastique, vraiment fantastique. C'est ce que nous avons vu de mieux ici, je crois. Il n'y a pas à dire, les Suisses en connaissent un bout sur la façon de construire des banques. Et quel prestige! Ils doivent tenir ça des Romains. Le bâtiment tout en marbre domine tous les autres sur la place. Je te montrerai des photos. Le soir on a pu voir depuis le balcon de l'hôtel un magnifique feu d'artifice, avec, comme tu dirais, des couleurs qui ravissent l'âme.

On s'est aussi baladé en montagne, mais pas trop haut, parce qu'à 76 ans j'ai un peu de peine à respirer. Au programme nous avons eu des excursions en France voisine ou au bord du lac Léman avec des visites guidées. Nous avons fait quelques connaissances, des couples à la retraite comme nous, qui préfèrent les voyages au fauteuil.

J'espère que tu vas bien Nancy et que tu ne t'ennuies pas trop à New York. N'oublies pas de donner à manger à Andy et d'arroser mes fleurs. Mes amitiés à Victoria et Albert. A bientôt, meilleurs baisers, Edma.

Eric Felley

De la fenêtre de notre hôtel, on peut voir le château.

Ing. dipl.

FUST TV/HIFI/VIDEO



Hit Fust 995.-

Location 32.-/m.* AS incl.

Tous les nouveaux modèles de chaînes stéréo Midi Pioneer livrables à partir du stock; par ex.:

Chaîne stéréo Pioneer Mini N-30
2 x 20 Watt. Lecteur CD. Télécommande.



Hit Fust 199.-
Vous économisez 50.-

Téléviseur Roadstar CTV-901
Ecran couleur LCD 56 mm.



Hit Fust 1495.-

Location 60.-/m.* AS incl.

Grand choix de nouveaux modèles de caméscopes; par ex.:

Caméscope Panasonic NV-G 1



Hit Fust 995.-

Location 39.-/m.* AS incl.

Tous les nouveaux modèles de magnétoscopes Panasonic livrables à partir du stock; par ex.:

Magnétoscope Panasonic NV-J 40

AS = Service en abonnement

- Durée minimale de location 6 mois*
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

• **Sion**
av. de Tourbillon 47
Téléphone (027) 22 17 66

BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics TELEFUNKEN YAMAHA OHFI

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

ARTA

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

Résidence la Barme

COLLOMBEY-MONTHEY/VS
immeuble dans la verdure

- Evitez l'inflation sur votre loyer
- 3 1/2 pièces neuf 93 m² dès Fr. **884.-**
 - 4 1/2 pièces neuf 109 m² dès Fr. **1036.-**
- Toutes charges + amortissement compris

ARTA S.A. Avant-Poste 4, 1005 Lausanne
Tél. (021) 312 06 22 ou (021) 39 22 13

A louer à Sion

Immeuble Le Condor

appartements 4 1/2 pièces

128 m²
Dès Fr. 1310.- + charges.
Places de parc gratuites.
Finitions de haute qualité.
Contrat de bail minimum 2 ans.

Tél. (027) 23 21 56.

Chandoline, Sion, près d'Emmaüs
A louer

dépôt en sous-sol 1575 m²

- Possibilité de louer par module de 150 m² au minimum
- Hauteur: 3 mètres
- Accessible par petits véhicules de livraison
- Libre dès le 01.04.92.

Valpromotion, av. de France 10, 1950 Sion. Tél. (027) 23 34 95.

A louer à Sion, av. Tourbillon 46-50

- 3 1/2 pièces**
Fr. 1115.- charges comprises;
- 2 pièces**
Fr. 840.- charges comprises;
- studios**
non meublés, dès Fr. 590.- charges comprises;
- studios**
meublés, dès Fr. 690.- charges comprises.

Libre tout de suite.
Tél. (027) 23 15 62, heures de bureau.
036-747112

A vendre, dans immeuble résidentiel et quartier très calme de Martigny,

grand 4 1/2 pièces (110 m²)

Fr. 315 000.-

Financement à disposition.
Fonds propres nécessaires: Fr. 30 000.-.

Pour tous renseignements:
tél. (026) 44 36 60.

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHÉY
TÉL. 025 / 71 22 52 / 53

A vendre à Saint-Gingolph

SUPERBES APPARTEMENTS

avec vue imprenable sur le lac.

- Appartement 2 1/2 pièces Fr. 265 000.-
- Appartement 3 1/2 pièces Fr. 279 000.-

Téléphonez-nous pour une visite, vous ne le regretterez pas.

A vendre aux Mayens de Sion (VS), proximité de stations

grand chalet

230 m² habitables, tout confort, terrain de 1557 m², accès facile toute l'année.
Fr. 480 000.-
Tél. (027) 23 21 56.

Bureau Technique cherche

local ou appartement

env. 100 m². Région: Montana-Randogne.
(027) 41 13 01 - 40 17 14.

A vendre, à 10 minutes de Sion et des Bains de Saillon, très ensoleillé,

très belle maison

11 pièces, 2 appartements, 4 places de parc, jardin, très vaste sous-sol.
Tél. (027) 38 29 61, dès 20 heures.

A louer à Champlan, immeuble La Colline,

studios et appartements neufs de qualité résidentielle

Disponible dès le 1er octobre 1991.

Studios meublés:
dès Fr. 550.- + charges.
3 pièces avec terrasse, 22 m²: Fr. 900.- + charges.
4 pièces en attique, balcon de 37 m², plein sud: Fr. 1200.- + charges.

bernard roduit gérances

LICENCIE SC.ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION
TEL.027/ 22 34 64 - 22 90 02

MAYA, 45 ans, est petite, fine, blonde, décidée, simple, naturelle, modeste. Elle accorde une grande importance aux vraies valeurs de la vie. Veuve, des enfants grands et indépendants, un emploi de secrétaire, de l'intérêt pour les voyages, la gastronomie, le cinéma, le bricolage, l'accordéon. Un peu de marche, de natation, de vélo en guise de sports. Maya est prévenante, dynamique, gaie, de caractère souple. L'hypocrisie et le mensonge lui font horreur. Elle recherche dans un couple, le partage, le dialogue, l'attention.
Réf. E 21345 N

Des cheveux et des yeux sombres, un visage bien dessiné, HERVÉ, 180 cm, a 28 ans, de l'ambition, un désir de s'instruire, de découvrir. Il est correct, réaliste bien que sentimental, exigeant mais tolérant. Solide, bien dans sa peau, il est employé dans une grande administration. Sportif, il lui plaît de s'adonner au ski alpin, au vélo, à la natation, à la marche. Hervé se sent mûr pour conjuguer son quotidien avec une compagne ouverte, sportive, saine et désireuse de tout partager. Comme vous?
L 21228 N

Saxon, à vendre

3 1/2 pièces

+ place de parc.
Fr. 220 000.-.

Tél. (026) 44 14 39.

A louer à Sion

proche du collège

appartement 4 1/2 pièces

Prix: Fr. 1200.- + charges
Tél. (027) 22 01 15.

Jeune ingénieur cherche à louer jusqu'à avril 1992

studio ou 2 pièces

région Ardon-Sion.
H. Müller, Fabrique de Moules, 1964 Châteauneuf.
036-748681

A vendre à Vétroz

grande parcelle à construire

pour villa, densité 0,30.
Tél. (027) 36 19 74, de 12 à 14 h.

Région Sion, particulier vend

appartement 4 1/2 pièces

dans immeuble de 8 appartements, au 3e étage. Situation calme. Libre 1er octobre.
Prix à discuter.
Tél. (027) 36 41 41.

Cherche à louer dans la région

Vollèges-Châble-Sembrancher

un garage fermé

avec électricité. Accessible par camion pour créer un dépôt de produits.
Tél. (026) 85 17 92.

alliance

Agence matrimoniale
CP 1 - 1920 Martigny
Tél. 026 / 22 93 72
9 h-20 h

A louer à Martigny-Croix

studio meublé Fr. 750.- app. 2 1/2 pièces Fr. 950.- charges comprises.
Libres dès le 01.09.1991 Tél. (026) 22 45 01.

MARTIGNY
Maladière 8

A louer

- 2 PIÈCES, hall, cuisine, bains-W.-C., dès Fr. 805.- + Fr. 90.- de charges.
- 3 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-W.-C. séparés, dès Fr. 950.- + Fr. 105.- de charges.

Pour visiter: M. Martinez, (026) 22 75 89.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

TIMOTHY est un homme relaxe, super-sportif, beau, très charmant. Il a 44 ans, exerce en temps que chef comptable et n'a aucun problème financier. Pour son travail, il voyage énormément au monde entier et est assez souvent absent. Il a un esprit ouvert, est très positif et s'intéresse à énormément de choses. Il a de l'humour, du savoir-vivre, et beaucoup envie de complicité, de partage, d'amour avec un grand «A».
Réf. M 44911517 N
021/23 13 44

ANDRÉ a 47 ans. C'est un homme grand, costaud, allure sportive, qui est bien dans sa peau, souriant, positif, gentil, prévenant. De nature plutôt calme, ouvert d'esprit. André a subi un échec mais ne veut pas en rester là. Pour lui, la vie se conjugue à deux, le plus important, c'est le partage, donner. Il vit sur sa ferme rénovée et n'attend que vous...
Réf. M 47911515 N
021/23 13 44

Déçue par un premier mariage, seule et pas envie de le rester,
GABRIELLE est à la recherche d'un nouveau partenaire. Elle a 36 ans, un physique agréable. Elle est un peu timide, un peu rétro. Elle aime beaucoup la vie d'intérieur, le bricolage, le calme, la nature. Se dit un peu sauvage, a besoin d'être motivée, poussée. Elle aime beaucoup la campagne.
Réf. D 36911511 N
021/23 13 44

Je m'intéresse à l'annonce Réf.
Nom: Prénom: Age:
Rue No: Tél:
NP Localité:

Annonce réf.:
Nom:
Prénom:
Rue:
Localité:
Tél.:
à heures
Mon âge:

Sierre. A louer

locaux commerciaux

Situation centre-ville.
Tél. (027) 23 63 30.

Au cœur de Crans-sur-Sierre
A louer dans immeuble, au 2e étage,

2 appartements

1 de 3 pièces
1 de 2 pièces

conviendrait également pour bureau.
Tél. (027) 41 20 83 dès midi ou 41 18 04.

MARYLAURE a 30 ans. Jolie fille, des yeux verts très expressifs, taille moyenne, svelte. Elle est hôte de l'air et aime beaucoup ce qu'elle fait. Marylaure est sportive, elle pratique le ski, la marche, la natation, est ouverte à apprendre d'autres sports. Elle aime lire, s'intéresse à la psychologie, aux gens, aux activités culturelles. Elle a un peu marre de «vadroillier», rêve de son prince charmant.
Vous...?
Réf. D 30911516 N
021/23 13 44

50 ans, bel homme, charmeur, malicieux, soigné,
ARMAND occupe un poste à responsabilité dans une grande boîte. C'est un personnage intéressant qui aime la vie culturelle, mais aussi le sport (ski, vélo, marche), la bonne cuisine, les bonnes choses en général. Pour lui, une femme doit être belle, intelligente, sensuelle. Vous?
Réf. M 51911523 N
023/23 13 44

JENNY a 26 ans et pas encore beaucoup d'expérience ni en amour ni de la vie. Elle a encore tout à apprendre. Avec un garçon gentil, de bonne maturité, compréhensif, sensible. Pour elle, la stabilité, la fidélité, le sérieux, c'est important. Jenny est une jolie fille, grande, mince, féminine, un joli corps. Elle est sportive, fait du tennis et du ski de fond, aime la danse, la cuisine, la vie de famille.
Réf. D 26911513 N
021/23 13 44

ROMAINE, 42 ans, est petite (155 cm) et svelte. Coquette, le physique agréable et soigné, Romaine travaille dans le domaine médical. Un peu timide, sensible et généreuse, Romaine a beaucoup, beaucoup à donner; mais comme elle a horreur des aventures, qu'elle sort peu, elle est un peu seule. Elle n'est pas sportive, préférant aux sports, le cinéma, la lecture, les sorties entre amis, la musique douce. Romaine espère que cette annonce va lui permettre de rompre une solitude imposée par la vie et qui ne lui convient pas. Vous êtes dans sa situation?
E 21144 N

JOSEPH, est grand et bâti en athlète. Il a 32 ans, travaille dans une banque, est sportif, le ski, le footing, le patin, le tennis. Joseph cache sa sensibilité derrière une façade un peu rude. Mais grattez cette façade et vous y trouverez des trésors. Des trésors de prévenance et de de chaleur humaine. Joseph aime tout ce qui est beau; son goût est sûr, prouve en est son appartement, magnifiquement agencé. Ses hobbies sont peut-être les vôtres: bricolage, musique, cinéma, danse, voyages. Alors faites-les à deux!
L 21030 N

Foire de bétail des Crosets Inquiétudes des éleveurs

La première foire de bétail des Crosets, aussi magnifique qu'elle fût côté ambiance et folklore, a rappelé les difficultés des éleveurs. La demande des bovins baisse. Situation alarmante.

VAL-D'ILLIEZ. – Au lendemain de la foire de bétail des Crosets (lire notre édition d'hier), les éleveurs sont anxieux. Lors de cette première édition, vingt-huit propriétaires ont mis en vente nonante-deux bovins.

La manifestation relevait d'une très bonne initiative. Tous se sont accordés à le dire. «L'idée est tout à fait positive. Les acheteurs régionaux devront se réhabituer aux foires de bétail qui sont courantes tant à Berne que dans le Jura», commente M. Marco Dubosson de Troistorrents.

Concernant les résultats des transactions, les avis sont mitigés. M. Léon Trombert, responsable du secteur bétail et président des experts valaisans pour la race tachetée, annonçait dimanche matin, 48% de ventes. «Joli résultat pour une première», déclarait-il au téléphone. Néanmoins, d'autres propriétaires contactés avançaient le chiffre de 20 à 30%.

Viande de boucherie trop chère

Quatorze propriétaires proposaient une ou deux vaches. Deux d'entre eux ont mis en

vente jusqu'à dix bovins. Depuis 1989, la demande baisse. Achetées au printemps, les bêtes se vendent difficilement à l'issue de la saison. Le prix du matériel (machines, concentrés, etc.) et le coût de l'élevage restent identiques, s'ils n'augmentent pas. En un mot, le bétail coûte aujourd'hui trop cher.

Trois mots reviennent dans la bouche des éleveurs: lait, boucherie, importation. La production de lait et l'importation de viande étrangère sont beaucoup trop importantes. Le problème majeur réside dans le coût de la viande de boucherie. Cette année, dans le val d'Illicez, les éleveurs ont vendu la génisse 4 fr. 50, poids vif. L'année dernière, il atteignait 6 à 11 francs. Les bouchers, quant à eux, n'achètent presque plus de bêtes vivantes. Ils parlent en poids morts. Selon nos sources, les tablettes de la Fédération de la viande de bétail indiquent 10 fr. 40 le kilo pour la génisse. Ce montant équivaut à environ au double de celui du vif.

Décevant contrôle des prix

Malgré les difficultés des éleveurs, le prix au consommateur

reste identique. Le kilo de steak coûte 38 francs (montant du jour). Comment expliquer la différence entre le prix réduit de l'éleveur et le prix direct des magasins? Le responsable (d'ailleurs anonyme) de Migros Valais à Martigny refuse tout dialogue téléphonique. Par contre, M. Franz Lochmann de Saint-Maurice a accepté d'éclaircir la situation. «D'une part, nous avons des charges élevées. Depuis l'achat de la bête jusqu'à l'étal public, la préparation est longue. La population préfère une viande sans graisse et sans nerfs. Le bouilli, le ragout, même le rôti, se vendent mal. Nous sommes obligés d'équilibrer le prix de ces viandes aux morceaux nobles comme l'entrecôte ou le filet. Enfin, nous adaptons nos prix aux coûts d'achat des éleveurs», a-t-il commenté.

Les propriétaires de bétail espèrent que les quotas d'exportation, qui vont se décider à la fin du mois, seront honnêtes. Ils souhaitent un contrôle des prix équitable pour tous: des prix officiels pour les producteurs et pour les bouchers.

Doris Dillmann

Monthey à l'heure du théâtre

Les Guillot et le Gros-Bellet

Les Amis de Pierre Guillot, mort il y a 200 ans, et les Tréteaux du Bourg présentent pendant le mois de septembre en plein air une pièce de théâtre écrite par Eric Morisod qui fera date dans les annales montheyennes.

MONTHEY (gib). – On peut d'ores et déjà prédire un beau succès à la pièce de théâtre en 4 actes qui sera jouée du 31 août au 21 septembre devant la maison du Sel à Monthey par les Amis de Pierre Guillot et la troupe des Tréteaux du Bourg. Cette pièce, «Les Guillot et le Gros-Bellet... révolutionnaires», s'inspire d'un thème historique cher au cœur des gens de la région, notamment de la vallée d'Illicez. Ecrit par Eric Morisod et mis en scène par Gérard Constantin, ce spectacle sera interprété le soir à 21 heures, aux dates suivantes: samedi 31 août, jeudi 5 et vendredi 6 septembre, mercredi 11, jeudi 19 septembre, ainsi que vendredi 20 et samedi 21 septembre.

Conjuration des Crochets

La conjuration des Crochets et la révolte du Gros-Bellet servent de cadre à cette pièce qui met en scène par 32 personnages... et une jument, ainsi que des figurants sur la place de la maison du Sel et dans la rue du Bourg à Monthey. 300 spectateurs peuvent être accueillis à chaque représentation. La première partie pose le décor et l'époque (Monthey sous la domination des gouverneurs haut-valaisans en 1790-1791).

On assiste à la querelle entre le Gros-Bellet et le gouverneur Schiner sur la place de Monthey, un jour de foire. La seconde partie raconte la naissance de la conjuration dite des Crochets, destinée à la reconquête de l'indépendance de Monthey. Piller des propriétés d'aristocrates et égorger quelques nobles avant de les suspendre à des crochets de bouchers, tel était le plan des conjurés.

Le complot fut éventé, et la fin du spectacle nous montre l'arrestation et le jugement des coupables ainsi que leur brutale exécution à Sion.

Hommage à Henri Oggier

Henri tu es parti pour un voyage en Italie. Simple course pour l'Italie, retour pour le paradis. Henri, tu as été pour nous plus qu'un ami. Dans le malheur tu étais toujours présent, prêt à nous tendre la main. Dans le bonheur aussi tu étais là, fonceur et gentil avec ta générosité coutumière.

Tu as beaucoup souffert toi-même et tu comprenais si bien ton prochain. Une étoile s'est éteinte ici-bas, une étoile plus belle encore brillera désormais dans le ciel.

Au revoir Henri. Du haut du ciel, veille sur ta famille et tes amis.

N. et P.



Les créateurs de la pièce devant la maison du Sel. A droite, la fenêtre par laquelle le gouverneur Schiner sera «défenestré».

Pour les besoins de la pièce Pierre Guillot (joué par Jean-Pierre Delacoste) et le Gros-Bellet (Georges Donnet-Monay) se rencontrent. André Côtet sera Schiner, Maurice Udressy le juge et Alain Biard le bourreau. Un gros travail de recherche a été nécessaire pour les costumes et les décors pour ce spectacle budgétisé à 70000 francs.

Découvrir les sentiers pédestres Vérossaz vu d'en haut

VÉROSSAZ (dill). – Ce mercredi 21 août, la société de développement vous propose de découvrir ou de redécouvrir les sentiers et routes forestières. Les amoureux de la nature et les amateurs de photos seront ravis d'admirer la magnifique vue que l'on a des hauts de Vérossaz.

La balade durera entre quatre et cinq heures de marche. De La Doey-sur-Vérossaz, les promeneurs iront, sept cents mètres plus haut, aux Praz-sur-Mex, aux Or-

gières, aux Planeys-sur-Seintanère (nouveau sentier) et reviendront au point de départ par le Mauvoisin.

Le rendez-vous est fixé à 9 heures précises à l'arrivée du car postal à La Doey. La promenade est accessible aux enfants. Pour le repas, prévoir un pique-nique. Par temps incertain, le N° 180 vous renseignera dès 6 heures. Un tee-shirt sera remis à chaque participant.

Groupes folkloriques à Morgins Les Tchèques et les autres

Samedi à Morgins a eu lieu le 6e rassemblement des groupes folkloriques des Portes-du-Soleil, agrémenté d'un cortège multicolore et plein d'entrain.

MORGINS (dill). – La partie officielle de ce sixième rassemblement des groupes folkloriques des Portes-du-Soleil débuta à 17 h 15. La fanfare L'Helvétienne de Morgins se produisit entre les prestations de l'ensemble folklorique invité Asenda de Tchécoslovaquie.

Depuis deux mois, ce dernier effectuait une tournée suisse et européenne. Raison pour laquelle les visiteurs de cette sixième rencontre eurent le privilège de le découvrir. Au répertoire d'Asenda figurent les chansons et danses

folkloriques de Moravie et de Slovaquie. Les musiciens charmèrent le public par leurs mélodies et rythmes entraînants. Les six couples de danseurs ont été appréciés pour leurs virevoltes, leurs couleurs chatoyantes et leur transparente joie de vivre. Plus tard, sous la tente, ils firent un véritable tabac.

Réussite complète

Le cortège partit de la place Helvétia jusqu'à la place Bellevue. Défilèrent le Chœur mixte de

Morgins et ses foulards rouges, la fanfare L'Helvétienne du village, Lou Traï Véladzo de Torgon, l'Oura des Saix de Morzine, Val d'Illicez 1830, les Kapàna de Bellevaux, Champéry 1830 et Asenda de Tchécoslovaquie. En début de soirée, à l'exception de l'Helvétienne, les groupes folkloriques se produisirent.

Hier, M. Philippe Genolet, président du Chœur mixte de Morgins et du comité d'organisation, se montra très satisfait de ce sixième rassemblement. «Nous avons été surpris par l'affluence de la population. L'entrée gratuite est d'ailleurs tout à fait révélatrice, déclara-t-il. En clôture de la manifestation, l'orchestre Fandango anima le bal jusqu'à 3 heures du matin. La tombola a remporté un vif succès. La poupée se prénomme Hélène. Le 7e rassemblement se déroulera le 23 août à Bellevaux.

rim Hamdi, née en 1963 et domiciliée à Genève, circulait au volant d'un bus de Vouvrin en direction du Bouveret. Onze personnes avaient pris place à bord de ce véhicule. Parvenu peu après Les Evouettes, dans le bois de Bellosy, le bus heurta la bordure de la route. A la suite de ce choc, le bus se déporta sur la gauche et entra en collision avec la voiture conduite par M. Roger Régamey, née en 1924 domiciliée à Villeneuve, qui circulait en sens inverse. Selon la police cantonale, lors de la collision, le conducteur, M. Régamey, est décédé, ainsi que sa passagère, Mme Raymonde Régamey, née en 1929. Le chauffeur du bus genevois fut blessé, ainsi que l'un de ses passagers, M. Marc Desrues, né en 1966 et habitant Genève.

Deux blessées à Monthey

MONTHEY. – Le dimanche 18 août, à 18 h 40, M. Beat Schmid, né en 1930 et domicilié à Monthey, circulait au volant de sa voiture sur la route principale de Troistorrents en direction de Monthey. Au lieu dit Chemex, il entra en collision avec la voiture conduite par Mme Charlotte Fossier, née en 1939 et domiciliée à Troistorrents, qui avait immobilisé son véhicule sur le bord droit de la chaussée. Suite au choc, la conductrice Fossier et sa passagère, Mme Lucienne Donnet, née en 1934 et domiciliée à Troistorrents, furent toutes deux blessées et hospitalisées.

Pour les 50 ans du Cenamo

Sport, revue et expo du CIO

Le Cercle des nageurs de Monthey (Cenamo) va faire vivre aux Montheyens un week-end fort original. Pour son demi-siècle d'existence, la société propose un riche programme sportif, mais également du rire avec la revue du 50e, un grand défi aquatique pour les familles, un bal et une exposition du CIO. Et qui plus est, presque tout est gratuit!

MONTHEY (gib). – Demain mercredi aura lieu la première représentation de la revue du 50e anniversaire du Cenamo au petit théâtre de la Vièze. Un spectacle ou rire et chansons mettront en scène une centaine de visages connus de la cité. Qu'on se le dise, aucune supplémentaire ne sera possible. Les dates de la revue sont: le 21 août à 19 heures et 21 h 15, le 23 août à 19 heures et le 24 à 19 heures et 21 h 15.

Samedi, à 10 h 30 au théâtre du Crochetan aura lieu le vernissage d'une superbe exposition montée par le musée du Comité international olympique. De nombreux invités sont attendus à cette occasion. Cette exposition sera ouverte jusqu'à la fin septembre.

Les plongeurs fous

Toujours samedi, mais à la piscine, le public va se régaler avec le show des Flying Planchers, des plongeurs volants comico-

acrobates, la production du Fanatic ski show, de la natation synchronisée avec les nageuses montheyennes, ainsi qu'un match de waterpolo de gala qui devrait – sous toute réserve – opposer Monthey 1 à une équipe du bataillon français de Joinville. Bref, dès 12 h 15 et jusqu'à 19 heures, le spectacle sera ininterrompu à la piscine, avant qu'un bal avec l'orchestre Flashback ne fasse danser le public jusque tard dans la nuit. Que les voisins de la piscine pardonnent cette exception nocturne quelque peu bruyante.

Pour les familles

Le dimanche, de 9 h 30 à 12 heures, les familles peuvent participer à un sympathique concours mis sur pied pour que tous puissent se jeter à l'eau à l'occasion de ce 50e anniversaire. Il vous suffit de réunir trois membres de votre famille, chacun d'entre eux devant nager 22 mètres (la belle,

affaire!), avec si besoin, bouées, manchons, etc.). Tous les participants gagneront une montre souvenir, et les meilleurs remporteront un prix en «liquide». Notre petit doigt nous a parlé de bouteilles d'Armagnac portant la

date de naissance du Cenamo! La fête prendra fin le dimanche après-midi avec une nouvelle production des Flying Planchers qui vous feront découvrir quelques figures de plongeur pas piquées des vers.



La revue humoristique du Cenamo, au petit théâtre de la Vièze, les 21, 23 et 24 août.

Effroyable accident Couple vaudois tué

PORT-VALAIS (gib). – Un hélicoptère, deux ambulances, plusieurs médecins, une dizaine d'agents de police et de gendarmerie, les pompiers ont été mobilisés hier après-midi entre Le Bouveret et Les Evouettes à la suite d'un terrible accident de la circulation entre un bus transportant des handicapés et une voiture. Un drame qui a coûté la vie à deux personnes.

L'accident est survenu à 16 heures sur la route cantonale entre Port-Valais et Le Bouveret, dans le bois de Bellosy. Ka-

DÈS DEMAIN
EN EXCLUSIVITÉ DANS
L'Illustré

John le Carré
raconte
l'affaire Jeanmaire



«Pour l'amour
d'un bel agent
russe»

RÉSERVEZ VOTRE
NUMÉRO AU KIOSQUE!

Festival d'été du cinéma

Bilan en demi-teinte

Saison très ordinaire pour le Festival d'été du cinéma. Qui a sans doute souffert de la prolifération d'autres manifestations culturelles en cette année du 700e.

MARTIGNY (pag). – La 29e édition du Festival d'été du cinéma n'a pas fait tomber de records d'affluence. Tant s'en faut. Ce rendez-vous traditionnel a certes attiré plus de spectateurs. Mais cette augmentation est avant tout due au fait que le festival avait choisi de revenir à la formule des projections dans les deux salles de Martigny. Pour Raphy Darbellay,

le père du festival, ce résultat somme toute modeste n'a rien de surprenant. «En cette année du 700e anniversaire de la Confédération, les manifestations culturelles ont proliféré dans la région. Il est clair que les Images en folie ou les soirées à l'amphi ont peu ou prou porté ombrage à notre festival». Autre explication à cette fréquentation moyenne, le beau

temps et la chaleur de cet été qui, c'est évident, n'incitaient guère à rejoindre les salles obscures.

Cinéma Paradiso devant

Ce constat dressé, Raphy Darbellay a dégagé pour nous les moments forts de ce festival qui ont vu la projection de 26 films, sur les grands écrans du Casino et du

Corso. «Cinéma Paradiso» qui a réalisé le même score que l'an passé, «Pretty woman» et «Le cercle des poètes disparus» ont rencontré le plus de succès. Dans les premières visions, «Delicatessen» et «Alice» de Woody Allen se sont aussi fort bien tenus.

A l'inverse, «Suzy et les Baker Boys» et «Taxi Blues» – pour les premières visions ainsi que «Brazil» et «Top Gun» – pour les reprises – ont connu les bides les plus retentissants. Placé durant de longues années au sommet de ce classement, le fameux «Midnight express» est, lui aussi, rentré dans le rang cette année.

Le succès du plein air

Attraction de ce festival d'été, les soirées à l'amphi auront, quant à elles, débouché sur un beau succès populaire, avec plus de 1300 spectateurs pour «Danse avec les loups» qui a fait un véritable tabac. A l'image d'ailleurs de «Robin des Bois». La présentation de ce soir et en grande première «Atlantis» – le dernier Besson – devrait venir confirmer ces scores flatteurs.

Quant au festival proprement dit, il vivra tout naturellement une trentième édition l'an prochain. S'il est trop tôt aujourd'hui pour en décrire ses contours, on peut d'ores et déjà parier que le rendez-vous sera de qualité, parce que Martigny et le septième art, c'est encore et toujours une belle histoire d'amour. La preuve, la cité octodurienne s'apprête à accueillir deux premières suisses avec «Rocketeer» de Joe Johnston (le 13 septembre) et «Backdraft» de Ron Howard avec notamment Robert de Niro et Kurt Russel (le 27 septembre). Dans ce même mois de septembre (du 13 au 15), Martigny aura aussi participé à sa manière à la grande fête du cinéma.



BACKDRAFT

Le passé, c'est le 29e festival d'été du cinéma. L'avenir proche, ce sont deux premières suisses avec «Rocketeer» (le 13 septembre) et «Backdraft» (le 27 septembre).

Planche à voile

La Mecque du Rosel

Le plan d'eau abrite, le 1er septembre prochain, la finale du championnat valaisan de la planche à voile.

MARTIGNY (gram). – Manifestement, ils se régalaient! Pour les véliplanchistes confirmés, l'étang du Rosel constitue un incontournable point de ralliement. Inimaginable, en effet, de pratiquer en Suisse romande, à un bon niveau, ce sport de glisse, sans souhaiter se frotter, une fois ou l'autre, aux airs qui balaient la gouille. Car, incontestablement, tout le «charme» du

Rosel réside dans la force et la fréquence de ses vents. Les thermiques des Follatères voisins ne sont d'ailleurs pas étrangers au phénomène.

En fin de matinée déjà, réglé comme un métronome, Eole donne de la voix pour généralement ne se calmer qu'avec le jour finissant.

Ballet multicolore

Les familiers du Rosel sont rompus à tout type de navigation. Un plan d'eau qui écume sous des airs de force cinq ou six attire tous les spécialistes de «funboard» du coin. Les autres aussi. A lire les plaques minéralogiques des véhicules qui hantent la route de débord, on se dit que la planche à voile a encore de beaux jours devant elle, dans notre pays comme ailleurs.

Il n'est pas rare, certains jours de pointe, d'admirer simultanément une trentaine d'engins qui forment un ballet de gréments multicolores. Les surfeurs tirent alors des bords de trois cents mètres, toujours perpendiculairement à l'autoroute du Rhône. Ces rassemblements ne sont pas sans provoquer, à l'occasion, l'une ou l'autre collision. Ces «frotte-

ments» se traduisent parfois par du bris de matériel, voiles déchirées en particulier

Géant!

Le Rosel est aussi, en matière de glisse et d'équipement, inévitablement, «le dernier salon où l'on cause». A l'évidence, les pratiquants connaissent les dernières nouveautés. Ces petits «plus» qui simplifient la vie du véliplanchiste, font que l'on gagne de la vitesse au montage, voire en course.

Sans être franchement frimeur, l'émule de Neil Pryde attache une importance certaine au «look». Entre adeptes, on s'identifie volontiers à son «matos», combinaison fluo comprise.

Quant à la galerie de baigneurs ou de pêcheurs, admirative, elle se tient à distance de cet univers clos qui pratique facilement, entre soi, un langage d'initiés. Même si, commentant la dernière série de bords, le (ou la) spécialiste vous dira que c'était «géant»

En marge des Valaisans du monde

Archives conservées en Argentine

MARTIGNY. – Revenue au Vieux-Pays, grâce au projet des Valaisans du monde, mais sans y retrouver sa famille qui s'est éteinte, une demoiselle Gay a ramené dans sa valise le journal de son arrière-grand-père, M. Joseph Gay, écrit entre le 6 janvier 1849 et le 23 décembre 1851. Il était né à Martigny le 25 janvier 1824 et fut enseveli en Argentine, à Las Toscas, le 11 novembre 1884. Ce document inédit révèle un grand nombre de faits et renseignements intéressants sur le passé.

déroulés par an, les journées d'extra étant payées à part (6.3.1850).

Le 19 mai 1850, un tremblement de terre a lieu pendant la messe.

Le 16 juillet 1850, deux tombes en tuiles, avec les ossements à l'intérieur, sont mises au jour à dix pieds de profondeur au midi de la place où l'on creuse les fondations du bâtiment Ronchi et Saudan.

Une paire de souliers et un pantalon achetés chez Vouilloz, à Martigny, coûtent 77 batz (2.2.1851).

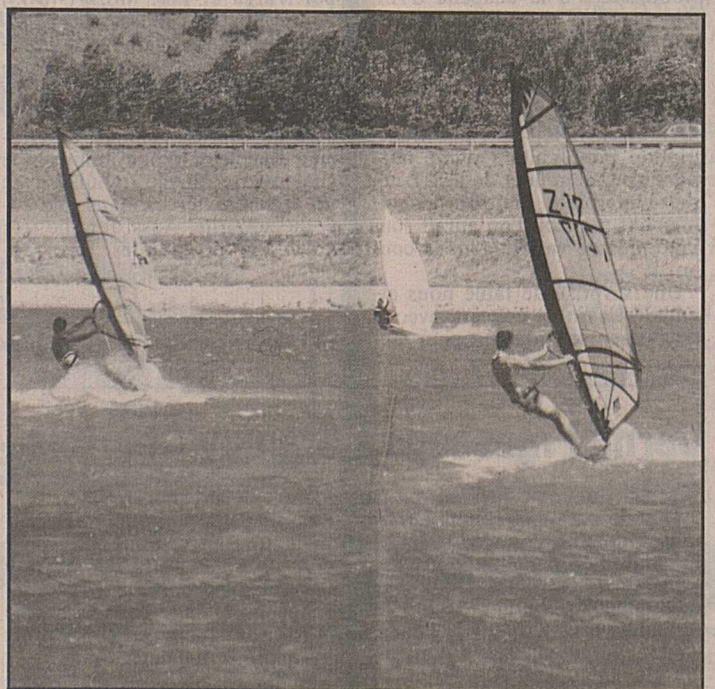
Le 7 mai 1851, un fort tremblement de terre réveille les Martigneraains à 3 heures du matin.

Et ceci: «Le 14 janvier 1849, papa nous fait entendre à moi et à mes frères qu'il n'y a plus de pain pour nous à la maison et que nous devons envisager de partir en Amérique.»

En 1850, la pension revenait à 30 francs et la chambre à 12 francs par mois.

En 1852, Joseph et Marius Gay quittent le Valais à destination de l'Argentine. Ce dernier est tué par les Indiens le 21 août 1882.

* étudié par Léonard Cloustit.



Des conditions météorologiques exceptionnelles ont fait du Rosel la Mecque helvétique de la planche à voile.

Centre thermal d'Ovronnaz

Une inculpation prononcée

MARTIGNY (gram). – Après la tragique noyade de la jeune gardienne du Centre thermal d'Ovronnaz, en décembre dernier, l'instruction judiciaire est close. Le Tribunal de Martigny vient d'inculper d'homicide par négligence le représentant romand de l'entreprise qui a conçu l'installation technique, à l'origine du drame. Les administrateurs sont, pour leur part, libérés de tout soupçon.

l'eau et plaquée contre une grille par la faute d'une pompe surpuissante. C'était le 29 décembre dernier.

L'expert lausannois mandaté par le juge d'instruction pénale avait d'ailleurs souligné cette défektivité, s'étonnant qu'une installation destinée à alimenter des buses réservées au massage de relaxation puisse pomper pareille quantité d'eau.

Du reste, peu avant le drame, un père de famille neuchâtelois, lui aussi aspiré par ce phénomène de siphon, n'avait dû son salut qu'à la prompte intervention de son fils.

La gardienne n'a pas eu cette chance.

Le responsable technique, sans doute bien malheureux, devra s'expliquer au cours d'un procès devant le Tribunal de Martigny.

Pompe surpuissante

Rappelons que la piscine couverte d'Ovronnaz avait été le théâtre, au lendemain de son ouverture au public, d'un accident mortel. Une jeune ressortissante française de 26 ans, affectée à la surveillance du bassin, avait perdu la vie, aspirée au fond de

Cette semaine à Verbier

Place aux VTT!

VERBIER (gram). – Le grand raid à vélos tout terrain entre Verbier et Grimentz, c'est pour dimanche. En attendant l'épreuve et les exploits de tous ces champions de l'équilibre, la station abrite – histoire sans doute de chauffer les «mécaniques» – une autre compétition de VTT. Une course est en effet organisée entre le Carrefour et les Ruinettes, jeudi 22 août, à 18 heures (inscriptions à l'office du tourisme).

semaine différents autres rendez-vous, pas forcément aussi sportifs. Ainsi en est-il de la promenade accompagnée «A la découverte des bisces» (mercredi 21) ou encore de la balade «Au pays des chamois et des bouquetins» (jeudi 22). Sans parler de la fête patronale de Verbier-Village, le samedi 24 août, qui sera ponctuée par une messe (10 heures), une procession (14 heures) et un bal populaire (21 heures) conduit par Magic Men.

Sur le plan de l'animation, le must des vacances propose cette

Poires Dr Guyot

Date limite de cueillette

SION. – L'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes communiques: la commission de travail s'est réunie en conférence téléphonique lundi 19 août 1991. Le dernier jour de cueillette a été fixé au dimanche 25 août 1991. Un inventaire officiel sera effectué lundi 26 août 1991.

Office central

en bref

Folklore bolivien

MARTIGNY. – Pénultième rendez-vous, demain soir mercredi, à l'enseigne des soirées d'été de Martigny. Dès 20 h 30, le kiosque à musique de la place Centrale résonnera aux échos du groupe folklorique Amtasina. Formé de quatre musiciens et chanteurs, cet ensemble présente les différentes facettes du folklore bolivien, des hauts-plateaux aux confins orientaux de la forêt amazonienne.

Le groupe utilise naturellement des instruments traditionnels dont le charango, petite guitare à dix cordes faite avec une carapace de tatou ou encore la kena, flûte droite taillée dans un bambou.

Exposition Hodler

MARTIGNY. – La fondation Gianadda organise, ce mercredi 21 août, à 20 heures, une visite commentée de l'exposition Hodler. Mme Martha Degiacomi expliquera l'itinéraire du peintre de l'histoire suisse.

Rappelons que l'exposition Hodler ainsi que le parc aux sculptures (une quarantaine d'artistes de notre pays) sont ouverts tous les jours de 9 à 19 heures. Par beau temps, les jardins sont accessibles gratuitement de 19 à 22 heures.

Images en folie

MARTIGNY. – Le cinéma de plein air des Images en folie retrouve son cadre habituel de la villa des Cèdres. Trois longs métrages figurent au programme de la semaine: l'inénarrable «Les dieux sont tombés sur la tête» de Jamie Uys, «Léo Sonnyboy» de Rolf Lyssy, enfin «Sidewalk stories» de et avec Charles Lane.

Ces trois œuvres sont projetées successivement jeudi 22, vendredi 23 et samedi 24 août, à 22 heures.

Rappelons qu'en cas de mauvais temps, les films sont présentés au cinéma Casino.

Sophrologie

MARTIGNY. – Le cours de préparation à l'accouchement par sophrologie débutera le mardi 27 août, à 19 h 30, au collège Saint-Marie de Martigny (à 14 h 30 à la clinique Saint-Amé pour les Saint-Mauriards).

Les parents et futurs parents qui veulent se préparer à cet événement peuvent s'inscrire au téléphone (026) 225892 ou 832986 chez Irène Rey.

Par la publicité...
tout le monde le sait!

Argentins de Nax et de Vex

Ce n'est qu'un au revoir!

NAX-VEX (vp). – Comme la majorité des communes valaisannes, Nax et Vex ont accueilli durant une dizaine de jours des cousins d'Amérique, pour la plupart Argentins. Après les retrouvailles, il a bien fallu se séparer, mais c'est un au revoir et non un adieu qui a été échangé au moment du départ...

Les Bacounis

La population et les autorités communales de Vex ont accueilli quelque soixante Bacounis exilés au pays de la pampa. Des Argentins qui avaient noms Micheloud, Rudaz, Forclaz, Bovier, etc.

Les Argentins ont déclaré avant de repartir: «Pendant ces dix jours, nous avons vécu le vieux rêve de nos parents: voir ou revoir le pays de leurs racines. L'accueil que vous nous avez réservé a dépassé notre imagination.»

Nax

Les Argentins qui ont séjourné à Nax venaient de Parana, une ville de 400 000 habitants. Les liens tis-



A l'heure du départ, les Naxards d'Argentine avec leurs amis du Vieux-Pays.

sés entre cousins du Vieux et du Nouveau-Monde sont si forts qu'un voyage de Naxards en Ar-

gentine est déjà programmé. Parmi les cadeaux échangés à l'heure du départ, une peinture de

Mme Amanda Mayor, originaire de Nax et artiste très connue en Argentine.



Quelque soixante Bacounis d'Argentine ont été accueillis dans la commune de Vex.

Tandem 91

Le rallye de la rencontre

A l'occasion des 700 ans de la Confédération, Pro Infirmis a eu l'idée d'un rallye original. Baptisé Tandem 91, ce projet offre à des personnes handicapées et non handicapées, unies par la passion de la «petite reine», l'occasion de se rencontrer, de pédaler vers un but commun et d'y trinquer ensemble à la santé de la patrie.

SION (cb). – Venant de tous les cantons, les concurrents se rejoindront le 31 août à Baden, où ils prendront part à la fête régionale Swissmade. Une journée divertissante en perspective, certes, mais bien plus encore...

Partenaires

Dans les cantons, des groupes associant personnes handicapées et non handicapées s'activent depuis plusieurs mois déjà. Ils préparent minutieusement leur itinéraire et se familiarisent avec les véhicules qui les mèneront vers l'arrivée. Certains de ces moyens de transport combinent la bicyclette et le fauteuil roulant. Ils symbolisent à merveille la camaraderie et la solidarité unissant les participants au rallye.

Tous ces préparatifs verront leur couronnement le 31 août. Au terme de leur équipée, les cyclistes convergeront vers Baden. La région de cette petite ville y organise une fête placée sous le slogan Swissmade. Dans le cadre de manifestations culturelles variées, le public y sera confronté de manière humoristique et souvent critique aux clichés circulant sur la Suisse de par le monde. Se mêlant aux autres visiteurs, les concurrents termineront ainsi la journée en beauté!

Ce projet Tandem 91 illustre ainsi l'un des principes sur lesquels repose l'action de Pro Infirmis: les personnes handicapées doivent pouvoir jouir d'un maximum d'autonomie et prendre une part active à la vie sociale.



En Valais

En Valais, le départ des dix équipages aura lieu le mardi 27 août, à 10 h 15, à la place Centrale de Monthey.

Ces dix équipages, soit une trentaine de personnes, représentatifs du Haut, du Centre et du Bas, et de divers types de handicaps, entreprendront un rallye d'une semaine, sorte de camp itinérant au cours duquel, en tandem, ils visiteront des sites attractifs.

Académie de musique de Sion
Concert final

Vendredi 16 août, guitaristes du cours d'interprétation Alexandre Rodrigues et violoncellistes se produisaient à la chapelle d'Anzère. Nous ne reviendrons pas sur leur programme sensiblement identique à celui de Grimentz si ce n'est pour relever la prestation supplémentaire de Jens Bang-Rasmussen (DK) dans une transcription pour guitare d'une allemande en mi mineur de J.-S. Bach que l'interprète maîtrisa techniquement mais où l'on aurait souhaité plus de variété dans la couleur.

Une surprise de taille nous attendait, en fin de concert, avec la «Sonate en sol mineur» pour vio-

lon seul, de Bach, interprétée par Katarzina Duda, 3e prix ex aequo du 25e concours international Tibor Varga et Prix Mozart (SBS) Sion. Un adagio superbement progressif dans l'agogique; une fugue clairement construite déclamée dans un style souverain. La talentueuse musicienne nous offrit encore un caprice polonais de Grazina Baciewicz d'une atmosphère chaleureuse qu'elle traduisit avec un archet généreux dans une superbe sonorité. Aussi fut-elle très applaudie et maintes fois rappelée.

Tout ceci nécessite de l'argent, bien sûr. C'est pourquoi chacun peut planter son clou dans la Matze qui accompagne le rallye, en versant son obole... Une insurrection constructive!

Une heure musicale qui s'achevait ainsi en apothéose. J. B.

Dernier message à Stanley Courtois

A un ami dont nous ne réalisons pas encore le départ si brutal. Tant de questions restent et resteront en suspens, pourquoi toi? pourquoi si tôt? Certains accuseront le destin, d'autres ne sauront que répondre mais nous ne t'oublierons jamais!

Tu étais si gai et avais toujours le sourire aux lèvres. Nous te regretterons beaucoup, toi le «joker» de notre «team». Mais te connaissant, je pense que tu n'aimerais pas que l'on s'apitoie ainsi sur ce coup du sort car désormais tu es libre et sûrement plus heureux que nous.

Aussi au nom de tous les «skaters» je me permets de te souhaiter beaucoup de joie, pour ta nouvelle «vie». Dans l'espoir de te retrouver un jour dans le bonheur le plus parfait, nous te saluons bien bas.

Yan & Canar's Team

Parti libéral valaisan

Nouveau président désigné

SION (wy). – Réuni hier soir à Sion, le comité cantonal du Parti libéral valaisan a décidé de confier la présidence du parti à M. Pierre-Albert Dessimoz de Conthey. M. Dessimoz succède ainsi au regretté Stephan Imsand, décédé en avril dernier, président fondateur de cette formation politique qui compte aujourd'hui quelque quinze sections constituées dans le Valais romand.

Né en 1952, M. Pierre-Albert Dessimoz est marié et père de deux garçons. Ingénieur civil de formation, il dirige une entreprise de travaux publics, Dessimoz S.A. à Sion. Le nouveau président est député au Grand Conseil depuis trois ans, il siège dans les rangs du groupe libéral. Il est également président de la commission électorale du parti.

A relever que M. Dessimoz est le petit-fils d'un ancien président de Conthey, M. Albert Dessimoz. Politicien écoulé, ouvert au dialogue, osant prendre des positions fermes et sans équivoque, le nouveau président du Parti li-



M. Pierre-Albert Dessimoz, nouveau président du Parti libéral valaisan.

béral valaisan occupe officiellement son poste depuis hier soir, date de l'assemblée générale du parti qui s'est déroulée à la salle polyvalente de Conthey. Cette assemblée qui devra d'ailleurs, par souci de démocratie bien comprise, ratifier officiellement cette nomination.

Sécurité sur le chemin de l'école

Automobilistes, attention!

La Municipalité de Sion a fait poser de nouveaux panneaux à proximité des écoles. Il faudra faire très attention lorsqu'ils se mettront à clignoter.



Des panneaux de signalisation qui s'animeront à la rentrée des classes, et uniquement aux heures de passage des écoliers.

SION (vp). – La Municipalité de Sion (par ses services de police et des travaux publics) a installé onze panneaux destinés à avertir les automobilistes de la présence d'écoliers.

Il ne s'agit pas de panneaux indicateurs, mais de panneaux de signalisation qui s'allument seulement aux heures où les enfants entrent ou sortent des écoles. On peut voir alors des piétons avancer sur les «écrans» lumineux tandis que clignote en rouge l'indication «Danger, écoles».

Ponctuel!

Les onze panneaux de signalisation s'allumeront seulement aux heures de passage des enfants sur le chemin de l'école, soit quinze à vingt minutes. Les panneaux ne fonctionneront pas durant les vacances, le dimanche, etc.

But de la programmation «serre» de ces feux: avertir les automobilistes qu'ils vont à coup sûr croiser des écoliers.

Cinq des panneaux ont été posés sur des routes classées cantonales (route de Savièse, rue de Loèche, avenue de Tourbillon) et les autres sur des routes communales (avenue Maurice-Troillet, rue du Scex, route du Manège, etc.).

Bandes cyclables

Deux bandes cyclables ont été tracées provisoirement à l'avenue Maurice-Troillet. Elle viennent compléter ce qui a déjà été fait au Petit-Chasseur, à la rue des Amandiers et à la rue de Saint-Guérin.

On va tracer une autre piste cyclable à la rue de la Blancherie, tandis qu'un site réservé aux deux-roues et aux piétons a été mis à l'enquête publique à Vissigen pour que les enfants puissent rallier sans encombre l'école de Champsec.

25^e concours international de violon Tibor Varga
CONCERT
 Lauréat du PRIX MOZART / SBS
 Salle de la Matze, Sion
 vendredi 23 août, 20h 30
ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LAUSANNE
 JESÚS LÓPEZ COBOS, direction
MOZART:
 Ouverture de l'Idoménée, KV 366
 concerto pour violon
 Sérénade no 7 "Haffner", KV 250
 Concert patronné par la Société de Banque Suisse
 Location:
 Sion, office du tourisme
 Tél. 027 / 22 85 86

MARCHANDISES

unique

OTTO

réparée

ensemble de jogging pour enfants à combiné

pantalons-jogging avec divers motifs Walt Disney, tailles 116 - 152 **15.90**

sweat-shirts de jogging avec divers motifs Walt Disney, tailles 92 - 152 **15.90**

chaussures-jogging pour enfants **19.90**

séparations A - Z en plastique, gris, 18 x 23 cm **1.-**

block de feuilles cadrié, A4, 100 feuilles **1.-**

étiquettes divers sujets **2 packs 1.-**

papier à lettre A4 ou A5, diverses couleurs **2 x 20 feuilles 1.-**

stylo-encre avec stylo en céramique et grande réserve d'encre **2.-**

classeur 8 cm, couleurs pastel **2 pièces 5.-**

MARCHANDISES OTTO

SION Art de vivre rue du Manège 60 1950 Sion
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.30-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

GAMSEN/BRIG Alte Landstrasse, Dorleingang Brig-Gamsen
Mo-Fr 13.30-18.30 Uhr
Sa 09.00-12.00/13.30-16.00 Uhr

ROCHE VD «La Coche» derrière CC Magro
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

Couramment meubles de liquidation

ANNONCES DIVERSES

Vendredi 23 août 1991

à Bourg-Saint-Pierre à l'hôtel du Crêt

dès 20 h 45

LOTO de l'église

036-748326

HYPOTHÈQUES

PROPRIÉTAIRES ACHETEURS EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER

TOUTES HYPOTHÈQUES • CRÉDITS DE CONSTRUCTION
• Dossier étudié sans engagement • Réponse rapide assurée
• Discrétion absolue

Ecrire sous chiffre 5470 à Orell Fussli Publicité SA, 1870 MONTHEY.

36-733732

H&B

Tous nettoyages désinfections toutes bricoles

Tél. (027) 31 62 50.

36-745580

Déménagements Garde-meubles **TORNAY**

Saint-Maurice
Tél. (025) 65 26 66

Brasilia
c'est sympa...

36-733732



Traitement anti-carbonatation, cancer du béton, fissurations.



BÉTON-RÉPARATIONS SA, VALAIS
46, av. de la Gare - 1920 MARTIGNY

Tél. 026/22 22 46
Fax 026/229 500

Martigny

rue de Bégnoux 10

nouvelle école de danse

cours de danse classique et moderne pour débutants, moyens, avancés le mercredi

Inscriptions jusqu'à la fin août. Début des cours le 4 septembre 1991.

Renseignements et inscriptions au (026) 61 21 34, Mme Catherine Ramos. 036-746168

BATEAUX

Permis voile, moteur théorie + pratique

Fr. 580.-
Ecole de voile du Bouveret A. Laborde (025) 81 49 01 (077) 21 17 18

AMATEURS

D'ANTIQUITÉS

Judi 22 août 1991
au Palais des Congrès,
Le Régent à Crans-Montana

Visite: de 18 h 30 à 19 h 30
Vente: de 19 h 30 à 22 h 30

Grande vente aux enchères

Suite à d'importantes successions ainsi que divers objets d'autres provenances.

Il sera vendu à tout prix et minima ainsi que plus de 50 lots au plus offrant

- Tableaux du 18e au 20e siècle
- Poupées anciennes
- Importante collection d'art-déco authentique
- Horlogerie ancienne et contemporaine, exemple: une pendule Louis XV signée, estimation Fr. 22 000.- à 25 000.-, prix minima Fr. 14 000.-, etc.
- Tapis anciens et contemporains exemple: Pakistan 3 x 4 m, estimation Fr. 2500.- à 3000.- au plus offrant, etc.
- Meubles du 18e au 20e siècle
- Bijoux anciens et contemporains, parures, colliers, bracelets, diamants, émeraudes, rubis, etc.
- armes haute époque et militaires, fusils de chasse du 18e au 20e siècle
- bibelots divers

Conditions de paiement: comptant ou par chèque. Catalogue à disposition sur place

Les prix d'estimations du catalogue sont des prix indicatifs et non pas les prix de départ des enchères.

Echute 5%. Possibilité de livraison à domicile. La vente sera effectuée sous le contrôle de Me Daniel Mudry, notaire à Crans-Montana.

Organisation: C. Claude
039/61.14.26 ou 077/37.39.33



20 - 22 août : **FELINE**
les tigresses du rock suisse

23 - 25 août : **PASCAL RINALDI & BUSTER KIT**
l'espoir suisse de la chanson française

26 - 29 août : **NASTY GIRLS**
six hollandaises pour une funk-party

CAFÉ-CONCERT DE 21h à 23h30
DISCOTHÈQUE DE 23h30 à 4h

OUVERT 7 NUITS SUR 7
ENTRÉE LIBRE JUSQU'À 23h (ve-sa 22h)

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
SORTIE AUTOROUTE "CONTHEY"

A vendre occasion

pour cause de transformation du restaurant le Pic Bois à Crans - tout le petit matériel du restaurant, (couverts, porcelaine etc.) - tables et chaises de la terrasse le tout à emporter pour le 9 septembre. Renseignements au tél. (027) 41 39 31, G. Barras.

036-748655

Paiement après résultats.

M. Diallo

voiant médium résoudra vos problèmes, retour définitif être aimé. Amour, travail, chance, protection, désenvennement, impuissance. Résultat immédiat. ☎ (0033) ou (023) 50 35 00 40. 22-728374

A donner

petite chatte grise, propre et vaccinée. Tél. (027) 23 25 89. 036-748653

SOS DETTES aide efficace GESTIFIN sa MEZIERES 021 903 24 45

A Bex écurie privée

proximité autoroute, manège 20x40 m., terrain d'obstacles 8000 m², parc chevaux. On loue box 3x3 m. bon standing pour le cavalier, sellerie chauffée, douche, toilettes. Tél. (025) 63 13 94, repas. 036-743365

J'achète

meubles anciens, fourneaux pierre oilaire, successions et autres. Brocante du Petit-Pont Châteauneuf-Conthey. Ouvert tous les jours de 14 h à 17 h 30. Tél. (027) 36 31 92 (027) 36 20 07 privé. 036-700722

problèmes de cheveux un souci pour vous?

Le faite de demander une information gratuite sur la méthode BIO SCREEN

- Transplantation de racines capillaires
- Implantation artificielle
- Hairlink/Hairplus
- Analyse du cheveux spectrophotométrique

est déjà le premier pas vers la solution!

En Suisse romande contacté:

1870 MONTHEY A. Matrasia Av. de l'Industrie 4 Tél. 025 - 71 24 83

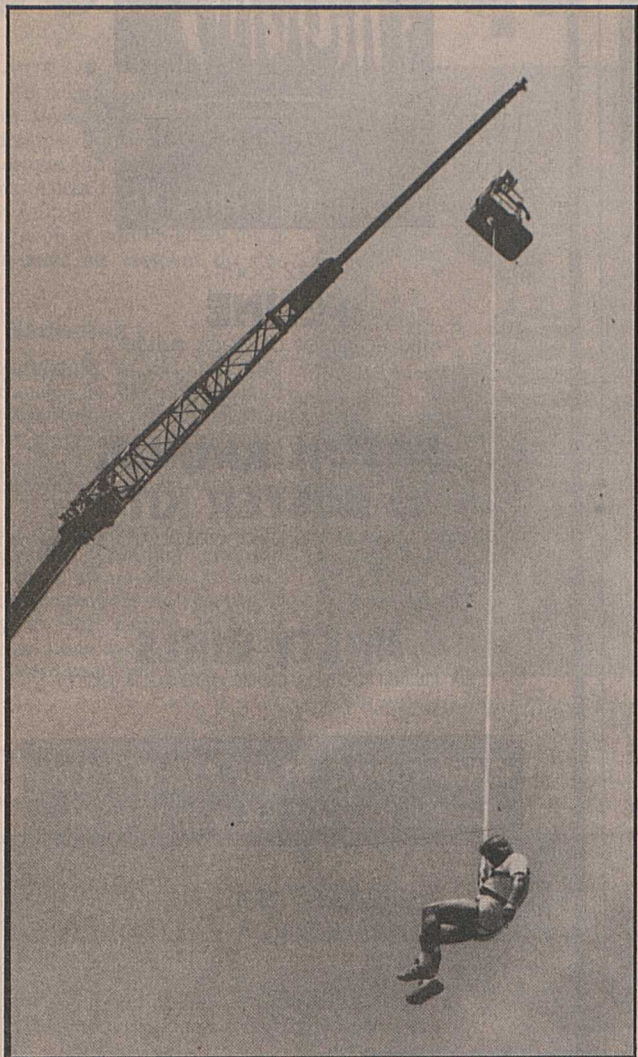
En Suisse allemande contacté: SAGARRA HAARINSTITUTE AG Obere Egg 7, 8352 ELSAU Tél. 052-36 27 36

COUPON

à détacher pour une consultation gratuite

Nom _____ Adresse _____ Tél. _____

Sensations



GRIMENTZ (a). – Angoisse et frissons garantis pour les candidats et candidates au saut à l'élastique. Plusieurs dizaines ont osé s'élancer du haut des 40 mètres de la grue. Il fallait avoir l'estomac solidement accroché pour s'éjecter de la nacelle et descendre en vol plané sur la foule. Les candidats et candidates qui avaient eu le courage de sauter se voyaient complimenter par la foule.

Nonante bougies

M^{me} Lina Ferrari-Gallauz

SIERRE (anb). – Entourée de ses enfants, Mme Lina Ferrari-Gallauz a reçu hier la visite du Conseil communal qui venait lui présenter ses meilleurs vœux pour ses 90 ans.

Née à Lavey-les-Bains où son père travaillait comme contremaître, elle déménage à Vissoie à l'âge de 5 ans lorsque son père est engagé comme chef de la construction du barrage de Moiry. A 20 ans, à la retraite de son père, elle s'installe avec sa famille à Sierre, dans le quartier de Borzuat.

En 1930, elle épouse Jean Ferrari, peintre en bâtiment et sculpteur sur bois. De cette union naîtront trois enfants, deux filles et un garçon et aujourd'hui Mme Ferrari-Gallauz est même arrière-grand-mère.

Mme Ferrari-Gallauz est très active et a de nombreux centres d'intérêts. Son hobby est la fabrication de poupées, mais elle aime également lire, elle fait du cro-



Mme Ferrari-Gallauz en compagnie de M. Serge Sierro, président de la commune.

chet, de la couture, n'ayant pas besoin de lunettes pour enfiler son fil. Elle a son propre appartement où elle effectue toutes les tâches ménagères et prépare ses repas.

Maintenant Mme Ferrari-Gallauz, dont un des traits de caractère principaux est une bonne humeur constante, attend de pouvoir fêter ses 100 ans.

Montana-Village

Trois artistes lensards

LENS (dac). – Le Grand-Lens profite du 700e pour offrir à ses peintres l'occasion d'exposer. Plus de vingt artistes investissent l'espace de la salle de gymnastique du bâtiment scolaire de Montana-Village jusqu'au 24 août prochain, de 14 à 21 heures, les vendredis, samedis et dimanches. Cette démarche mérite d'être saluée. Ces

talents interpellent et méritent le détour. La générosité des divers exposants s'est faite grande dans leur acceptation à confier leurs œuvres au regard des visiteurs. Pour certains d'entre eux, cette démarche devient baptême. En s'infiltrant derrière chacun des panneaux, on peut découvrir un langage pictural qui va du figuratif à l'abstrait.

Signalons parmi les exposants la présence de trois artistes de

lent: Paul Bonvin, dont la prochaine exposition se tiendra cet automne à la galerie de la Treille à Sion, Barthélemy Bagnoud, qui offre d'admirer, dans un gigantesque travail de minutie, l'intérieur de l'église de Lens vers 1900, Berthe Emery-Bagnoud, la fille de Barthélemy, qui montre pour la première fois des ciels en mouvance, des fleurs jaillissantes et surtout une sensibilité à suivre dans ses visages.

Sortie de route à Vermala

Automobiliste tué

HAUT-PLATEAU (dac). – Un accident de la circulation survenu à 0 h 30 hier matin, a coûté la vie à M. Jean-Louis Bagnoud, 46 ans de Crans. A la hauteur du Signal, sur la route de Vermala, le véhicule de M. Bagnoud, est sorti de la route pour une raison indéterminée. M. Bagnoud, comptable auprès de l'entreprise Géo Bonvin, installateur sanitaire à Crans, est décédé des suites de cet accident.

A son épouse Marie-Louise, à ses deux filles, Carole et Nathalie, à ses parents, Mme et M. Max Bagnoud-Roby à Chermignon, à sa famille dans le deuil, le NF présente ses sincères condoléances.

Concours des écoles du Grand-Lens

Un succès inattendu

GRAND-LENS (anb). – Dans le cadre de la fête du 1er Août, un concours artistique et littéraire a été lancé au niveau des classes primaires et du CO des communes de Lens, Icogne, Chermignon et Montana. Plus de trois cents élèves, répartis en une dizaine de catégories, ont répondu avec enthousiasme à cette invitation.

Les organisateurs et le jury ont été surpris par le nombre de travaux présentés: 90 artistiques et 75 littéraires, dont une vingtaine de créations collectives. Ils ont été étonnés, également, par la richesse et la variété des genres et des techniques utilisées, ainsi que par l'originalité des réalisations. Vous pouvez découvrir les meilleures créations à l'entrée de l'exposition d'art plastique qui se tient encore jusqu'au 25 août à Montana-Village.

Tous les participants sont conviés à la remise des prix, vendredi 23 août à 19 heures à l'école de Montana-Village où ils recevront un badge-souvenir en remerciement de leur participation. Voici une des créations littéraires, réalisée par David Rey:

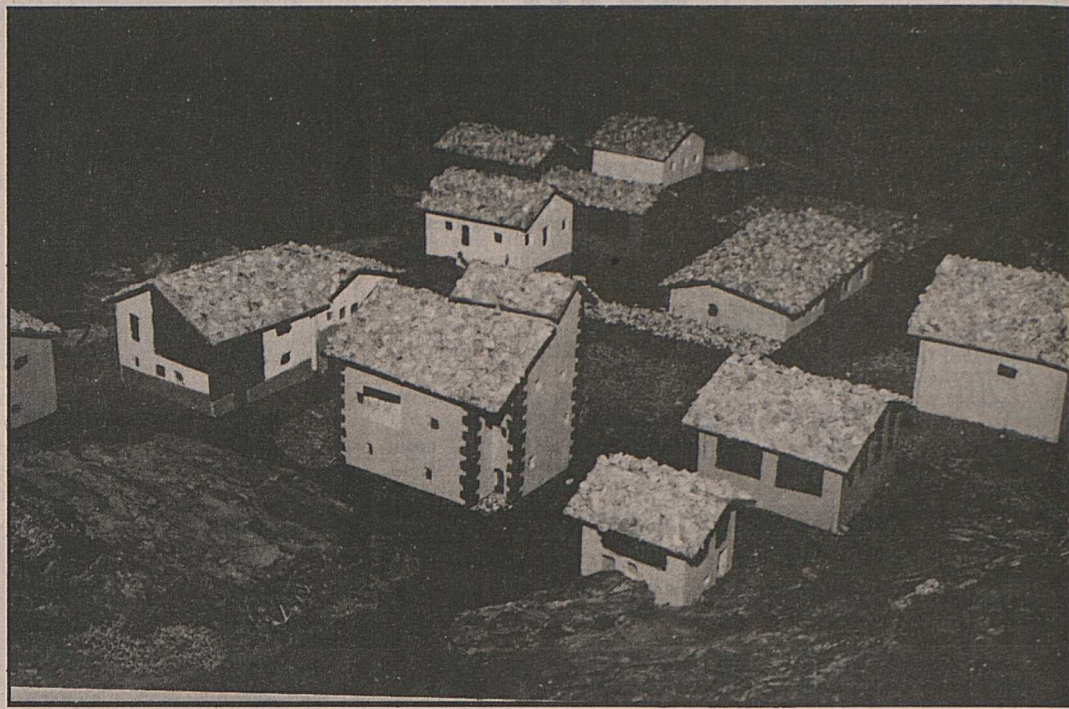
Cours pour élèves conducteurs

SIERRE. – La Société suisse des troupes sanitaires organisera prochainement à Sierre un cours de premiers secours à l'intention des élèves conducteurs. Ce cours débutera à partir du 2 septembre. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au numéro de téléphone suivant (027) 561471.

Anecdote chermignonarde

Les gens de notre commune étaient très pauvres, aussi, celui qui pouvait se permettre d'avoir un mulet était considéré comme riche. Souvent, ce mulet appartenait à 2 ou 3 propriétaires temporellement. Il arrivait que le matin du transfert d'un propriétaire à un autre, on trouvait à l'écurie le mulet tout en nage, et abattu. On croyait que des âmes en peine avaient battu ce pauvre animal. Pour conjurer le mauvais sort, on cachait sur le haut de la porte de

l'écurie une vieille faux: soit disant qu'elle chassait les mauvais esprits. La farce prit fin, quand on sut que le mulet avait travaillé toute la nuit et qu'on l'avait ramené le matin, fourbu. Vu le mauvais temps, le travail de la veille n'avait pas pu être terminé. Pauvre mulet.



La maquette du village de Vaas-d'en haut réalisée par la classe de 3e primaire de Flanthey.

Grand raid Cristalp

Le petit a grandi

GRIMENTZ (dac). – Alors que la cuvée 1990 accueillait 604 partants, ce ne seront pas moins de 1600 coureurs qui s'élanceront au départ d'Hérémence ou de Verbier, le dimanche 25 août, pour cette seconde édition, faisant ainsi du grand raid Cristalp non seulement la course la plus longue du monde en une seule étape, mais également celle qui accueille le plus de participants en Europe.

Les championnats d'Europe ayant lieu à la même date, certains coureurs élite dont Philippe Perakis, afin de préserver leurs chances de qualification pour les championnats du monde, doivent impérativement participer à ces championnats d'Europe. Les organisateurs du grand raid Cristalp avaient pourtant, dès l'année passée, clairement défini leur intention, celle de faire de leur épreuve une classique à date fixe. Espérons que, pour l'année prochaine, la Fédération suisse de vélo de montagne aura le poids suffisant pour faire admettre cette course comme événement officiel auprès des instances internationales.

Cela dit certains craks du VTT ont tout de même choisi de s'exprimer sur le grand raid et ont basé leur préparation spécialement pour cette épreuve. C'est

notamment le cas du vainqueur de la première édition, Nicolas Siegenthaler, et de deux des meilleurs Suisses actuels en catégorie seniors 2, Beat Imhof et Jean-Michel Colson, sans oublier Gérard Georges d'Evolène.

L'édition 1991 en chiffres

Nombre d'inscrits au 12 août: 1519. Au départ d'Hérémence: 810, de Verbier: 709. Nombre de Suisses au départ: 1370 (893 Suisses romands, 462 Suisses allemands, 15 Tessinois).

Il est rappelé à chaque coureur que le contrôle technique du vélo se fait le samedi entre 14 et 20 heures, pour les coureurs au départ d'Hérémence; pour les coureurs au départ de Verbier, entre 14 et 20 heures, à Verbier. L'organisation restera intransigeante, ceci pour des raisons de planification et tout coureur n'ayant pas présenté son vélo la veille ne pourra courir le dimanche. Les départs (Hérémence et Verbier) sont fixés à 7 heures ce dimanche.

Structure d'accueil parascolaire

SIERRE (dac). – Annoncé il y a quelques mois, le Préau, structure d'accueil parascolaire pour les enfants de l'école primaire, ouvre ses portes le 26 août, date de la rentrée des classes.

Qui peut y venir? Les enfants sierrois, en âge de scolarité primaire, ne pouvant pas rentrer chez eux. Le Préau prend en

charge les enfants en dehors des heures de classe. Les tâches scolaires, mais aussi les jeux récréatifs, les activités sportives ou créatives sont au programme de l'encadrement quotidien.

Le Préau est ouvert de 11 h 30 à 13 h 45 (le repas est pris à la crèche de Beaulieu) et l'après-midi de 16 h 30 à 18 h 45. Le mercredi

après-midi, la structure est ouverte de 11 h 30 jusqu'à 18 h 45. Le prix de l'heure est de 1 fr. 50 et chaque repas coûte 6 francs. La structure d'accueil Le Préau est située au centre scolaire de Beaulieu. Pour tous renseignements, contactez le numéro de téléphone 55 51 51.

Victor Zwissig

Le souvenir d'un pionnier



SIERRE (anb). – L'annonce de la disparition de M. Victor Zwissig (voir NF du lundi 19 août) a causé une vive émotion dans la région. C'est que le défunt figurait parmi les fortes personnalités sierroises et que son souvenir restera celui d'un

des pionniers du développement économique du district.

Né en 1914, Victor Zwissig débute très jeune dans ce qui allait devenir sa passion, les transports. Dès 15 ans, conduisant un char attelé, il fait ses débuts au service de l'agriculture. Avant-guerre, c'est son entreprise – développée avec son frère – qui acquiert le premier camion de la région, transportant les matériaux de construction, le bois et les éléments de charpente, avant de jouer un rôle déterminant dans la construction du barrage de la Gougra. Les camions Zwissig, au nombre de 22, amènent alors 1000 tonnes de ciment par jour sur le chantier annivard, à 2200 mètres d'altitude, évitant ainsi la problématique construction d'un téléphérique. Après l'ère des barrages, c'est la ville de Sierre elle-même qui connaît, avec l'entreprise Zwissig, l'es-

sort important des années soixante. Aujourd'hui encore, alors que les neveux de Victor Zwissig ont repris les commandes, la maison a conservé le dynamisme de ses fondateurs.

Son activité débordante n'a pas empêché Victor Zwissig de répondre présent aux sollicitations de la vie locale. Membre d'honneur de nombreuses sociétés qui n'ont pas fait appel en vain à sa légendaire générosité, il vouait une affection particulière à la Géronde et aux Vieilles Cibles. Le sport hippique de la région doit une bonne part de son développement à ce cavalier émérite jusqu'aux derniers jours de sa vie. La statue dont il avait récemment doté la nouvelle place portera le souvenir de cet entrepreneur exigeant, passionné, qui avait le sens de l'amitié et de la reconnaissance. A tous ses proches, le NF adresse ses condoléances sincères.



«Méditation», une huile sur toile de Berthe Emery-Bagnoud.

46^e fête cantonale des costumes

Le compte à rebours a commencé



Les Zachéos de Sierre, l'une des 59 sociétés présentes à Viège ce week-end, à l'occasion de la fête cantonale des costumes.

VIÈGE (jcg). – Viège organise cette année la 46^e fête cantonale des costumes. Des milliers de danseurs et de musiciens envahiront pacifiquement la cité industrielle haut-valaisanne, samedi et dimanche prochains. On n'improvise pas une telle manifestation. Président du comité d'organisation, Armand Zenhäusern rend hommage aux centaines de bénévoles qui œuvrent dans l'ombre. «Sans eux, pas de fête! A moins de décupler le budget de quelque 400 000 francs.» Cinquante-neuf sociétés seront de la partie. Une participation plus qu'honorable si l'on sait que l'association cantonale en compte 61.

Ne crée pas une société des costumes qui veut. «Le costume porté doit avoir une signification historique», précise Armand Zenhäusern.

Allons danser...

Le programme de la fête est réglé comme du papier à musique. Pour que tous aient les mêmes chances, chaque groupe a cinq minutes pour entraîner rondes et pas de valse. «L'an passé, beaucoup de groupes ont quitté la salle avant la fin. C'est regrettable», commente Armand Zenhäusern.

Pour éviter de surcharger le dimanche après-midi, les organisateurs ont donc programmé de nombreuses productions le samedi soir et le dimanche matin déjà.

Cortège impressionnant

Le cortège est l'un des points forts d'une telle manifestation. Rendez-vous de la tradition, de la fête et de la couleur. «Nous espérons que le ciel sera de notre côté», souhaite Armand Zenhäusern. Autre moment fort, la soirée folklorique du samedi. Vingt-deux sociétés danseront pour le public.

Et dès 22 h 30, l'Original Grenzland Sextett se chargera d'animer la nuit.

Autre nouveauté: une seconde scène sera dressée à l'attention des groupes d'enfants. «Ils ne se contentent pas de regarder, ils veulent aussi participer», affirme Paul Margelist, chef du service de presse.

La fête, c'est aussi le côté officiel. Cent septante personnalités ont été invitées.

«On attend 5000 spectateurs pour le cortège de dimanche après-midi», confie Armand Zenhäusern. Gageons qu'il y aura foule à Viège ce week-end.

FDP du Haut-Valais

BRIGUE (It). – Le FDP du Haut-Valais tiendra son assemblée des délégués le 22 août, dès 20 heures, au restaurant Bellevue à Brigue, afin de désigner ses candidats pour les élections au Conseil national et au Conseil des Etats.

Le comité du parti compte sur de nombreux participants. La rencontre est également ouverte aux amis et sympathisants.

Multival attaqué Tout un fromage!

Plainte d'un fromager haut-valaisan contre Multival. Motif: ses fromages n'ont pas été livrés à un important acheteur allemand comme le stipulait un contrat. Le procès devrait avoir lieu cet automne.

VIÈGE (jcg). – L'affaire remonte à 1989. Helmut Nanz est directeur d'une entreprise allemande spécialisée dans l'alimentation. Elle possède de nombreux magasins dans le sud de l'Allemagne. Par hasard, Nanz découvre le Nanztal, un vallon qui porte le même nom que lui, situé sur la rive gauche du Rhône entre Brigue et Viège. Aubaine, coup de chance: l'un de ses collaborateurs y rencontre Anton Schaller, paysan de montagne, connu pour ses fromages fabriqués artisanalement. Nanz flaire là un joli coup publicitaire: du fromage qui porterait son nom! Il en commande donc 5000 kilos qu'il se chargera d'écouler dans sa chaîne de magasins. L'exportation sera assurée par Multi-

val. Car en Valais Valcrème, membre du groupe Multival, contrôle toute la production du fromage.

La fable avait bien commencé. Jusqu'au jour où les Allemands s'aperçoivent que Multival ne respecte pas le contrat. Les fromages livrés ne sont pas ceux qu'Anton Schaller a fabriqués. Ce dernier n'est pas au courant qu'un contrat a été effectivement signé. «Le fromage de Schaller ne répondait pas totalement aux critères cantonaux de qualité. L'hygiène était insuffisante», affirme laconiquement Jean-Marc Salamolard, directeur de Multival. Fromager et commerçant se sentent floués. Ils ont déposé plainte. La firme Nanz est déçue. La plai-

Prévention du sida chez les toxicomanes Une priorité pour l'OFSP

BÂLE (ATS). – Les toxicomanes sont une priorité dans l'action que mène l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) dans le domaine de la prévention contre le sida. On constate actuellement une tendance à la hausse des cas de sida chez les toxicomanes, a souligné à Bâle le vice-directeur de l'OFSP, Bertino Somaini. A fin juillet, on dénombrait 1925 cas de sida en Suisse.

Il faut encore renforcer la prévention a indiqué Bertino Somaini, notamment en développant les contacts avec les milieux toxicomanes. Il faut mettre sur pied une politique qui a pour but d'empêcher de nouvelles infections, de prendre en charge les malades du sida et de renforcer la solidarité entre la population et les personnes touchées par la maladie, a-t-il ajouté.

Les toxicomanes sont devenus le plus important groupe à risque a déclaré Christian Herzog, médecin cantonal de Bâle-Ville. Le virus du sida se propage actuellement rapidement dans la popula-

tion en raison du grand nombre de toxicomanes qui se prostituent pour payer leur drogue, a-t-il souligné.

Christian Herzog a encore précisé que 80% des nouvelles infections ont été enregistrées chez des personnes ayant un comportement sexuel à risque et dont un ou une partenaire est toxicomane. Remo Gysin, chef du Département de la santé publique de Bâle-Ville s'est prononcé pour la création de nouveaux «Fixerstübli», ces locaux décentralisés où les toxicomanes peuvent trouver des seringues stériles et des préservatifs.

Outre les milieux toxicomanes, l'OFSP entend également renforcer sa campagne de prévention dans la population étrangère résidant en Suisse, dans les prisons et auprès des Suisses pratiquant le tourisme sexuel. A fin juin, cent cinquante-neuf cas de sida ont été annoncés à Bâle-Ville et Bâle-Campagne: plus de 40% des personnes touchées sont des toxicomanes.

Recrutement en Haut-Valais

Plus de discipline, moins de laisser-aller...

VIÈGE (It). – Au cours de ces derniers quinze jours, 625 jeunes ont subi les différents tests relatifs à leur incorporation militaire. 560 d'entre eux ont été reconnus aptes au service. Organisés par le Lt col Gottlieb Theler, chef de l'arrondissement haut-valaisan et son adjoint, le major Mario Wyder, les opérations ont été marquées par

une ambiance qui tranche étrangement avec celle, plutôt négative, constatée au cours des années précédentes.

«On constate effectivement que

la grande partie d'entre eux sont vraiment motivés, affirme le Lt col Erwin Eyer, inspecteur cantonal de l'éducation physique. Ces tests constituent en outre une indica-

tion significative sur la manière dont ces aspirants-soldats sont préalablement préparés au niveau sportif. Les disciplines à affronter étant les mêmes pour tous les cantons, la moyenne des résultats réalisés dans chacun d'eux constitue à son tour un élément d'information pour l'autorité militaire dans ce domaine, il n'y a pas de raison pour que cela change», conclut M. Eyer.

Il n'y a toutefois pas que la gymnastique qui compte. Les candidats sont tout d'abord informés par le colonel Stucki de l'EMG sur les différentes troupes.

A ce niveau-là, l'armée peut être comparée à n'importe quelle autre entreprise privée. Ses unités spécialisées, par exemple, ne peuvent engager plus d'hommes qu'elles n'en ont besoin. Enfin, pour que l'homme puisse détenir un livret de service avec la mention apte au service, c'est la visite médicale qui en décide.

Bienvenue à tous ces «bleus» et bon service à chacun!



Le dialogue avec l'officier supérieur avant l'incorporation définitive.

sierre - régions

Journée de la bourgeoisie de Sierre

SIERRE (c). – La traditionnelle journée bourgeoise a été fixée au dimanche 8 septembre et se déroulera au camping TCS de Finges (sortie est de Sierre) avec le programme suivant:

- 11.00: messe célébrée sur l'emplacement de fête;
- 12.00: apéritif, puis repas, offert par la bourgeoisie.

Des places de parc seront à disposition.

Par temps incertain, le téléphone 180 renseignera dès 8 heures. En cas de renvoi, la manifestation sera reportée au dimanche 15 septembre.

Les bourgeois de Sierre non domiciliés, sont cordialement invités à participer à la fête. Il leur suffit de s'inscrire, au plus vite, par une simple carte postale en indiquant le nombre d'adultes et enfants de plus ou moins de 15 ans, à l'adresse suivante: bourgeoisie de Sierre, case postale 88, 3960 Sierre.

Il en va de même pour les familles domiciliées qui n'auraient pas été atteintes par l'invitation adressée par la bourgeoisie.

Tourisme pédestre

L'Association valaisanne de tourisme pédestre a le plaisir de rappeler aux non-voyants et à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le samedi 24 août avec le programme suivant: Vercorin -Crêt-du-midi.

Responsables: Nelly Rey et Olive Dolt; temps de marche: trois heures environ; départ: gare de Sion à 9 heures; retour: Sion à 18 heures environ; inscriptions: chez Nelly Rey, tél. (027) 220413 et Olive Dolt, tél. (027) 382595, jusqu'au vendredi 23 août à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le (027) 180 renseignera le samedi matin.

Fête à Saas-Almagell

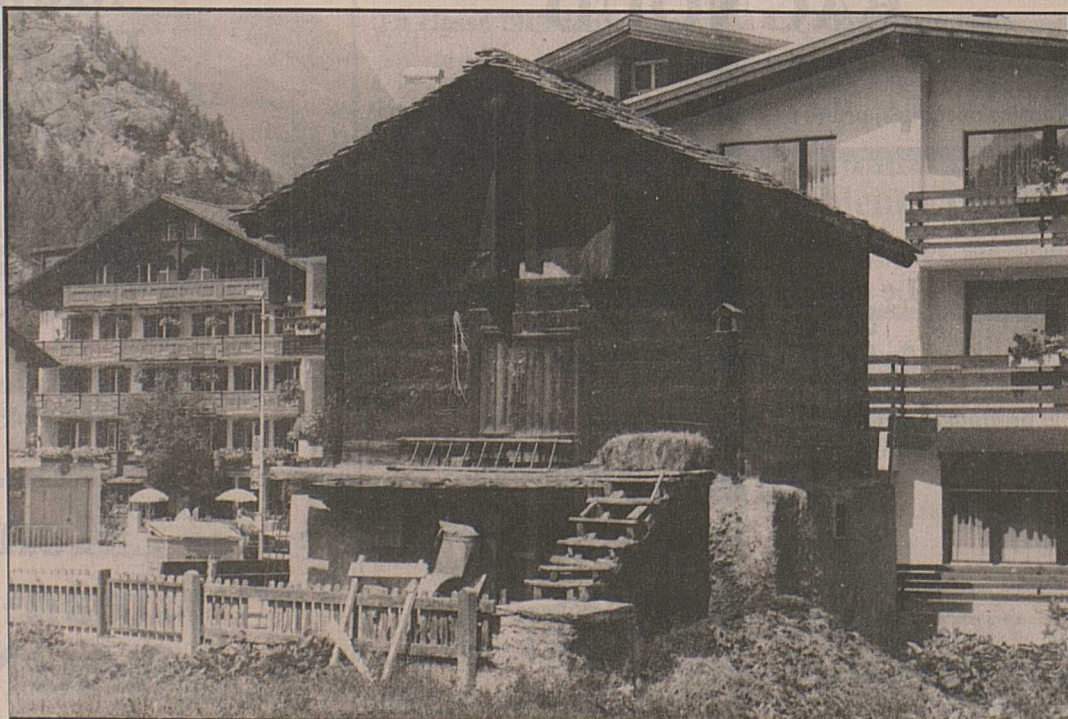
Les 700 ans du pacte italo-valaisan

SAAS-ALMAGELL (It). – Vendredi, en fin d'après-midi, les habitants du village au fond de la vallée de Saas étaient en fête. Avec leurs voisins de Macugnaga, ils ont célébré en grande pompe le

700^e anniversaire de ce pacte sur lequel, depuis le 16 août 1291, repose une paix inaltérable entre les gens que le col du Monte Moro unit (voir NF du 16 août 1991).

Tout a commencé par un office

divin, suivi d'un cortège haut en couleur. Précédé du partage du verre de l'amitié, un banquet a réuni autorités et invités, Italiens et Suisses, dans une ambiance propre aux gens de la montagne.



A Saas-Almagell, on sait encore associer d'heureuse manière rustique et moderne.

Décès de la chanteuse de rock alémanique Sandra Goldner

BERNE (ATS). – La chanteuse de rock et soul Sandra Goldner, très populaire en Suisse alémanique, est décédée samedi à Berne d'un cancer, à l'âge de 35 ans. Zurichoise d'origine et bernoise d'adoption, la chanteuse avait connu un premier succès dans les hit-parades en 1985 alors qu'elle se produisait avec le rocker bernois Polo Hofer. Son dernier disque «Drink to the Lady», sorti l'an dernier, avait été particulièrement remarqué.

La chanteuse avait formé son propre groupe Sandra Goldner & the

Goldrush en 1989. Frappée pour ainsi dire en pleine gloire par le cancer, la chanteuse n'avait pourtant pas renoncé à se produire sur scène. Ses apparitions s'étaient toutefois faites de plus en plus rares.

Procès retentissant

BÂLE (ATS). – Le procès d'Eric Weber, membre du Grand Conseil de Bâle-Ville, a débuté hier à Bâle. Ancien membre de l'Action nationale et élu au Parlement bâlois sur la liste de l'Action populaire (Volksaktion, VA), Eric Weber, 28 ans, comparait pour fraude électorale, faux, vol et tentative d'escroquerie. Le procès devrait durer huit jours.

Eric Weber a été élu en 1984 au Grand Conseil de Bâle-Ville sur une liste de l'Action nationale (AN). Durant la législature, le jeune député, qui s'est fait souvent remarquer pour ses prises de position contre les étrangers, a quitté le parti pour rejoindre les rangs de l'Action populaire (VA), un mouvement créé par son père.

Afin d'augmenter ses chances d'être réélu en 1988, Eric Weber monte de toutes pièces cinq listes électorales fantaisistes, toutes apparentées à la liste de la VA sur laquelle il se présente. La justice reproche également à Eric Weber d'avoir récolté des signatures sans préciser qu'elles étaient destinées à faire avaliser sa candidature aux élections et que les signataires s'engageaient à être candidats à ses côtés.

Eric Weber est également accusé de faux, de tentative d'escroquerie et du vol de 500 enveloppes affranchies, le tout aux dépens du Grand Conseil de Bâle-Ville. Le jugement devrait être prononcé le 28 août.

Randonnée pédestre

ZERMATT. – Le promontoire du lac Noir, immédiatement au-dessous de l'arête suisse du Hörnli et de la vertigineuse paroi nord du Cervin se trouve au centre des cinq vallons descendant à Zermatt. La chapelle blanche du XVIII^e siècle au bord du lac qui a inspiré tant de peintres, de poètes et de photographes est dédiée à sainte Marie des Neiges. Spectaculaire vallon de Zmutt avec ses hameaux et raccards brunis par le soleil et sa maison blanche de 1595.

Départ le mercredi 21 août au pied de la célèbre paroi nord du Cervin.

Parcours: Zermatt, téléphérique du lac Noir 2583, Stafelalp 2199, Zmutt 1936, Hubel 1946, Herbrigg-Zermatt 1616; départ: Viège BVZ 8 h 30; retour: Viège 18 h 21; responsable: Paula Christen.

Inscription auprès de l'Association valaisanne du tourisme pédestre à Sion, téléphone (027) 22 20 17, le matin (8-12 heures) jusqu'au mardi 20 août à midi.



*Seigneur, dans Ta grande miséricorde
Fais-lui voir Ton visage.*

Son épouse:
Madame Marie-Louise BAGNOUD-BARRAS, à Crans;

Ses enfants:
Madame et Monsieur Carole et Roland GAUDIN-BAGNOUD,
à Luc, Ayent;
Mademoiselle Nathalie BAGNOUD, à Crans;

Ses parents:
Madame et Monsieur Max BAGNOUD-ROBYR, à Chermignon;

Ses frère et sœurs, beaux-frères, belle-sœur:
Solange et Denis BORGEAT-BAGNOUD et leurs enfants, à
Chermignon;
Micheline et Dany LAMON-BAGNOUD et leurs enfants, à
Chermignon;
Marie-José et Pierre COSENDAY-BAGNOUD et leurs enfants,
à Neirivue;
Christian et Monique BAGNOUD-GOUPIL et leur fille, à
Chermignon;

Sa belle-mère:
Madame Angèle BARRAS-EMERY, à Crans;

Ses beaux-frères, belles-sœurs:
Gisèle et René REY-BARRAS, à Crans;
Charly et Francine BARRAS-FOURNIER, à Chamoson;
Eliane BARRAS et son ami Eric PAPON, à Sierre;

Sa marraine, ses parrains, sa filleule, ses oncles et tantes, ses
cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin
de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

comptable

enlevé accidentellement à leur
tendre affection à l'âge de
46 ans.

La messe d'ensevelissement
sera célébrée à l'église de
Chermignon, mercredi 21 août
1991, à 16 h 30.

Une veillée de prières aura
lieu à l'église de Chermignon,
aujourd'hui mardi 20 août
1991, à 19 h 30.

Pas de fleurs ni de couronnes,
mais pensez au centre
missionnaire de Chermignon,
c.c.p. 19-4092-0.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**La direction
de l'entreprise Géo Bonvin S.A.
à Crans-sur-Sierre**

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

actionnaire dévoué et fidèle collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'entreprise Géo Bonvin S.A.
à Crans-sur-Sierre,
ses employés, ouvriers et amis**

ont le regret et la peine de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

actionnaire, comptable et ami dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Caisse d'Epargne et de Crédit Mutuel
de Chermignon**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

membre du comité de surveillance.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Zermatten-Sports et son personnel, à Montana

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

papa de son apprentie Nathalie.



Le Golf-Club Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'administration communale de Chermignon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

membre de la commission des finances et beau-frère de
M. Denis Borgeat, conseiller communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le personnel du bureau Bufag S.A.
et de l'agence Immobiliaria S.A., à Crans**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

beau-frère de M. Denis Borgeat, directeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le comité de l'Association
de la fête folklorique
de la rue Centrale, à Crans**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

commerçant et membre de notre association.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare Cécilia de Chermignon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

ancien membre.

La fanfare gardera de lui un souvenir reconnaissant.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La société des arts et métiers
et d'intérêt général de Crans-sur-Sierre**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

son ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La cagnotte Les Plombiers
de l'entreprise Géo Bonvin S.A.
à Crans-sur-Sierre**

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

membre, comptable et secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le groupe folklorique Lè Partichiou
de Chermignon**

a la douleur d'annoncer le décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

ami et ancien membre de la société.



Le chœur Saint-Georges de Chermignon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

frère de Micheline, membre du comité et de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les contemporains et contemporaines
de la classe 1945 de Chermignon**

ont le regret de faire part du décès de leur ami

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Que ton repos soit doux
Comme ton cœur fut bon.

Dans sa grande miséricorde,
Dieu a rappelé à Lui l'âme de
Son fidèle serviteur

Monsieur Maurice REUSE

le dimanche 18 août 1991,
dans sa 76e année, réconforté
par les sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Jean-Bernard et Marcelle REUSE-FAVROD, à Conthey;
Edith UDRY-REUSE, à Erde;
Laurent et Oliva REUSE-JACQUEMET, à Châteauneuf;
Marie-Thérèse et Simon PERRIER-REUSE, à Denges;

Ses petits-enfants:
Bertrand, Fabien REUSE;
Joëlle et Olivier CLIVAZ-UDRY et leurs enfants;
Patricia, Anne-Laurence UDRY;
Eric et Elisabeth UDRY-GERMANIER;
Manuella, Nicole REUSE;
Frédéric, Roland PERRIER;

Son amie Simone ROBYR, à Chermignon;

Ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, leurs
enfants et petits-enfants:
Adyle RIBORDY, à Soulalex;
Anna MAILLARD, à Orsières;
Ida REUSE, à La Duay;
Louis BIGLER, à Lausanne;
Feu Louisa PITTIER-REUSE, à Chesières;
Feu Marie VOUTAZ-REUSE, à La Garde;
Feu Cyrille REUSE-ABBET, à Vevey;
Anna BOVIER-VERGÈRES, à Sion;
Bernard VERGÈRES-RUDAZ, à Conthey;

Sa filleule:
Patricia UDRY, à Erde;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Plan-Conthey,
demain mercredi 21 août 1991, à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de l'église de Plan-Conthey, où la
famille sera présente aujourd'hui mardi 20 août 1991, de 19 à
20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le conseil d'administration, la direction
et le personnel de l'entreprise
Walo Bertschinger S.A. à Sion**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Maurice REUSE

père de leur collaborateur et collègue Jean-Bernard Reuse.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le conseil d'administration, la direction
et le personnel de l'entreprise
F. Michelet & Cie S.A. Nendaz**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Maurice REUSE

père de M. Jean-Bernard Reuse, mandataire commercial.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1942 de Conthey

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Maurice REUSE

père de M^{me} Edith Udry, vice-
présidente.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



La classe 1940 de Conthey

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Maurice REUSE

père de son contemporain et
ami Jean-Bernard.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



Madame Olga PERRUCHOUD-DEVANTHÉRY, à Réchy;
Monsieur et Madame Claude et Denise PERRUCHOUD-
RUDAZ et leurs enfants Nathalie, Patrick et David, à
Chalais;

Madame et Monsieur Marguerite et Norbert MONNET-
PERRUCHOUD, à Noës et leur fille, à Leysin;

Monsieur Denis PERRUCHOUD, à Noës;
La famille de Monsieur Aimé DEVANTHÉRY;
La famille de Monsieur Paul DEVANTHÉRY;
La famille de Monsieur Léo DEVANTHÉRY;
La famille de feu Roger PERRUCHOUD;
Monsieur Charlot DEVANTHÉRY;
Monsieur Fernand DEVANTHÉRY;
La famille de Monsieur Pierrot DEVANTHÉRY;
La famille de Monsieur Robert DEVANTHÉRY;
Monsieur Maurice DEVANTHÉRY;
Son filleul Didier DEVANTHÉRY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le regret de
faire part du décès de

Monsieur Robert PERRUCHOUD

de Joseph

leur bien cher époux, papa,
grand-papa, beau-père, frère,
beau-frère, oncle, grand-
oncle, cousin et parrain
survenu à l'hôpital de Sierre à
l'âge de 65 ans, muni des
sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera
célébrée à l'église de Chalais,
mercredi 21 août, à 16 heures.

Le défunt repose à la chapelle
ardente de Chalais où la
famille sera présente aujour-
d'hui mardi 20 août 1991, de
19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de
faire part.



La Croix d'or de Sion et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Maurice REUSE

son membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
de l'entreprise Quennoz S.A.**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Maurice REUSE

père de leur collaborateur et collègue Laurent.



La classe 1915 de Conthey

a le regret de faire part du
décès de son contemporain et
ami

Monsieur Maurice REUSE

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**La cagnotte
de l'hôtel Central
à Martigny**

a le profond regret de faire
part du décès de

Monsieur Bernard PAYOT

membre et ami.



Le KVO7 de Fully

a la douleur de faire part du
décès de

Madame Fabienne GAY

épouse de Philippe, son mem-
bre.



**Le Chœur mixte
de Saint-Guérin**

a le regret de faire part du
décès de

Père Olivier MOIX

frère et beau-frère d'Edith et
Francis Cuennet, membres.



**Le Tennis-Club
de Chermignon**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

beau-frère de son président
Dany Lamon et frère de Mi-
cheline, membre.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**Les filles de la classe 1948
de Chermignon**

ont le regret de faire part du
décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

époux de notre contemporaine
Marie-Louise.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**Le Club de pétanque
du Haut-Plateau**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

son cher membre et vérifica-
teur des comptes.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**Le chœur mixte de Muzott
à Veyras**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Gilbert FAVRE

fils de M^{me} Elise Favre mem-
bre de la société.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**EN SOUVENIR DE
André DILLIER**



1990 - 20 août - 1991

La séparation ne détruit pas
ce que l'amour a créé.
Nous vivons, nous sourions,
nous rions même, mais ton
souvenir, Dédé, nous habitera
toujours.

Ton épouse, ta famille.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Bramois,
aujourd'hui mardi 20 août
1991, à 19 heures.



Le FC Chermignon

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

frère de son dévoué président
Christian.



**L'Union instrumentale,
Ayent-Anzère**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

papa de Carole, fille d'hon-
neur, et beau-père de Roland,
caissier de la société.



**Les employés
et collaborateurs
du bureau d'études
Dany Lamon à Sierre**

ont le regret de faire part du
décès de

Monsieur Jean-Louis BAGNOUD

beau-frère de leur estimé pa-
tron.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**Le chœur mixte
L'Espérance
Réchy-Chalais**

a la tristesse de faire part du
décès de

Monsieur Robert PERRUCHOUD

de Joseph

membre de la société.

Répétition à 15 h 30 à l'église
pour actifs.



**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Adrien EMERY**



1961 - 21 août - 1991

Tes yeux se sont fermés il y a
déjà trente ans, mais pour
nous, ton souvenir reste tou-
jours bien vivant.

Que tous ceux qui ne t'ont pas
oublié aient une pensée pour
toi en ce jour.

Ton épouse, tes enfants,
petits-enfants
et arrière-petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Lens, le
mercredi 21 août 1991, à 7 h 30.



La direction et les collaborateurs de Fides
Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pedrag ANTONIJEVIC

papa de leur collègue et amie Snezana.



La maison Puratos S.A. à Gretzelbach

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Edwin VOGT

son fidèle collaborateur et agent pour le Valais.



La direction et le personnel
de l'entreprise ETR, à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Bernard PAYOT

frère de Raymond, leur directeur administratif et estimé collègue.



EN SOUVENIR DE

Monsieur et Madame Emile et Marcelle WICKY



Août 1986
Août 1991

Août 1990
Août 1991

Le temps n'efface pas la tristesse et la séparation. Votre doux souvenir est toujours vivant dans nos cœurs.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le vendredi 23 août 1991, à 19 h 30.



Les employés de l'entreprise Albert Caloz
à Chalais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Benjamin CALOZ

père de M. Albert Caloz, leur patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Association bas-valaisanne de gymnastique

a le regret de faire part du décès de

Madame Fabienne GAY- BENDER

collaboratrice et fille de Denyse Bender, membre du comité.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Fully, aujourd'hui mardi 20 août 1991, à 15 heures.



L'Œuvre Sœur-Louise-Bron
en faveur des personnes âgées de Fully

a le regret de faire part du décès de

Madame Fabienne GAY- BENDER

fille de M^{me} Denyse Bender, membre du comité et animatrice du club des aînés.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'administration communale,
la commission scolaire
et le personnel enseignant de Fully

ont le regret de faire part du décès de

Madame Fabienne GAY- BENDER

maîtresse ACM dévouée.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



C'est avec une profonde
tristesse que la famille de

Monsieur Edouard TRUAN

1922

vous fait part de son décès
survenu le 19 août 1991, à
l'âge de 69 ans, à l'hôpital de
Sierre.

Son épouse:
Simone TRUAN-CRAUSAZ, à Sierre;

Ses enfants et petits-enfants:
Michèle et Paul TABIN-TRUAN et leurs enfants Pascal,
Sandrine et Laurent, à Châteauneuf et Zurich;
Cathy et Jean-Claude RENGGLI-TRUAN et leurs enfants
Patrick et Yannis, à Sierre et Lausanne;
Charles-Henri TRUAN, à Sierre;

Son frère et sa belle-sœur:
André et Jacqueline TRUAN-ROTHEN et leurs enfants à Aran,
Vaud;

Son oncle:
Gérard TRUAN, à Blonay, Vaud;

Les familles parentes et alliées TRUAN, CORNUZ, BLAN-
CHOD, DEL CARLO, ABEL.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Croix à
Sierre, le jeudi 22 août 1991, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

*Ton sourire reste parmi nous
avec le souvenir de ta bonté
que tu n'as jamais cessé de donner.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



HOMMAGE A MA PETITE-FILLE

Laetitia STRAHM



Toi qui es partie brusquement pour un monde meilleur, au soir
de ce 24 juillet, ne regrette pas cette terre où tu n'as connu que
tristesse et solitude.

La porte du cœur de ta «grand-maman chérie» reste à jamais
ouverte, prête à t'écouter, te bercer et t'aimer, comme en cette
nuit, juste dix jours avant le fatal accident, où, apaisée et
confiante, tu t'es endormie doucement dans mes bras.

De là-haut, veille sur nous.

Ta «grand-maman chérie»
Francine Strahm.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Famille de médecin cherche
pour 1er octobre

appartement/maison

(6-7 pièces) à louer-acheter à
Sion ou Sierre et environs.

Offre sous chiffre P 003-719356,
à Publicitas, case postale,
4010 Basel.

GRANS-SUR-SIERRE

Cherchons location à l'année.
Situation centrale (golf), dans immeuble
de standing, 4 chambres à coucher,
3 bains, salon et vue.

Tél. aux heures de bureau
au (021) 28 36 03.
Achat envisageable selon l'objet.

Sierre-centre
Forum des Alpes
pour 1 personne
joli studio

meublé.
Fr. 735.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.

036-747350

A vendre à Granges-
Sion

**villa
moderne**

Aide fédérale.
Prix Fr. 487 000.-.

Tél. (027) 23 42 28
(027) 58 21 35.

036-746676

A louer à Martigny-Croix dans villa

**appartement
4 1/2 pièces**

avec jardin privatif Fr. 1 750.- charges
non comprises. Libre dès le 01.11.1991. Tél.

Vernayaz

A louer

**appartement
1 1/2 pièce**

Fr. 530.- charges
comprises.

Renseignements au
(026) 22 63 21.

036-746325

A louer

**à Saint-Maurice
3 1/2 pièces**

avec cachet, bloc
cuisine chaîne
massif.
Fr. 800.- + charges.
Libre début septem-
bre.

Tél. (027) 31 63 85.
036-748492

Sion - Grand-Pont
pour une personne

joli studio

meublé.
Poutres apparentes.
Fr. 795.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.

036-745845

A louer à la Rue du
Sex 30 à Sion

4 1/2 pièces

Libre au 1er octobre
1991.

Fr. 863.- + charges.
Tél. (027) 22 66 23.

036-747947

VERBIER

Je cherche petit
terrain environ
500 m². Accès
voiture été-hiver,
vue imprenable.

Faire offres sous
chiffre P 36-748339,
à Publicitas, 1920
Martigny

On cherche à louer

**à Sion, centre
appartement
3 1/2 à 4 pièces**

avec balcon, garage
et ascenseur.

Ecrire sous chiffre L
036-747475, Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.

036-747475

A louer à Sion,
proximité Waro

**appartement
3 1/2 pièces**

Fr. 1100.- charges
et place de parc
comprises.

Tél. (026) 46 36 07.

036-748128

A louer à

**Conthey,
Premploz
dans villa
appartement
4 1/2 pièces**

neuf, 2 salles d'eau,
véranda, buanderie,
garage, pelouse.
Libre tout de suite.
Prix: Fr. 1300.-

Tél. (027) 36 23 22.
036-748563

Grans-Montana

A louer à l'année
**studios
meublés**

Renseignements et
visites:
tél. (027) 41 36 68.

036-748059

A louer à l'année
dans chalet résiden-
tiel des Marécottes

**accueillant
2 1/2 pièces**

87 m²

avec terrasse et
garage. Loyer:
Fr. 925.- par mois,
charges comprises.

Tél. (026) 61 15 77.

036-747985

Cherchons pour
notre clientèle
suisse

**chalets,
terrains,
appartements**

Ecrire sous chiffre
442-32 Assa, cp 68,
1951 Sion 1.

036-748387

ANNONCES DIVERSES

Mage de l'Etna

Médium-voyant-
magnétiseur. A le
pouvoir, si vous le
désirez, de résoudre
tous vos problèmes.
Retour de l'être
aimé, désenvoûte-
ment, grande
protection, contre-
magie, problèmes
intimes, tous travaux
occultes,...

Voyance par tél.
Tél. (026) 22 46 58.
036-728942

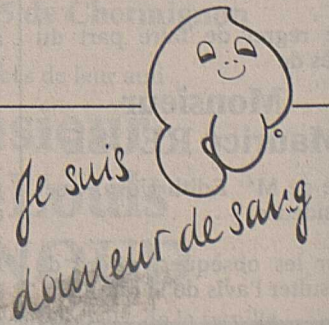
CRÉDIT RAPIDE

Intérêt jusqu'à
16,5% maximum.

Discrétion garantie.

Tél. (038) 41 42 26
Béatrice Bassi
2017 Boudry.

28-708938



Situation économique catastrophique en Albanie

C'est un véritable S.O.S. qu'ont lancé hier matin un responsable du HCR et le chef des opérations de transport de l'OIM (Organisation internationale pour les migrations). Sans aide massive de l'Occident en faveur de ce petit peuple européen de 3,2 millions d'habitants, la situation deviendra rapidement chaotique, ont-ils prédit. Aucun investisseur n'a débarqué à Tirana. L'aide humanitaire envoyée par l'Europe «ressemble à un cachet d'aspirine pour un malade qui devrait être aux soins intensifs». Une réunion est prévue à Bruxelles à mi-septembre pour que le «groupe des 24» puisse coordonner l'aide que pourraient apporter les gouvernements.

Aujourd'hui, le taux de chômage atteint

officiellement 35%. L'agriculture a réduit sa production d'un tiers; il n'y a plus d'essence pour les tracteurs ni d'engrais pour les champs. L'industrie s'est arrêtée. Le tourisme n'existe pas. Aussi les jeunes sont-ils en proie à une «crise psychologique de désespoir» parfaitement compréhensible.

Le HCR «regrette» que l'on ait fait miroiter aux «irréductibles» du stade de Bari la possibilité d'être mis au bénéfice d'une loi leur permettant de trouver un travail dans les trois mois, et qu'on les ait ensuite mis dans des avions aux petites heures du matin. Le HCR devait participer aux travaux administratifs du «tri des réfugiés», et n'a jamais été mis au courant du stratagème utilisé par le gouvernement italien.

Le représentant du HCR précise également que «des forces obscures et non identifiées», comme on dit à Tirana, ont contribué à organiser le dernier départ vers l'Italie. L'Albanie est le pays des rumeurs. Les informations officielles sont totalement discréditées.

Le Parlement est en train d'adopter une loi d'amnistie, qui permettra aux deux mille déserteurs albanais s'étant réfugiés en Grèce de retourner dans l'armée. De même, les députés s'efforcent-ils de mettre au point des lois de réforme économique. Pour les mettre en application, il faudrait que le gouvernement dispose de fonds; or les caisses sont vides...
P.-E. Dentan

Le meurtrier présumé de Doris Walker s'effondre en larmes au tribunal

BIENNE (AP). – Le meurtrier présumé de Doris Walker, fillette de 10 ans tuée le 24 septembre 1989 lors de la Fête des vendanges à Cerlier (BE), s'est effondré en larmes devant la Cour d'assises du Seeland hier à Bienne. Ce fromager de 23 ans, qui est passé aux aveux trois mois après les faits, est accusé de meurtre et éventuellement d'assassinat.

Doris Walker, de Berne, a perdu la vie alors qu'elle faisait du camping en famille à proximité de Cerlier. Elle n'est pas rentrée de la Fête des vendanges le dimanche 24 septembre. Sa sœur de 7 ans l'a vue pour la dernière fois vers 16 heures près d'un stand de forain.

La disparition de Doris avait provoqué de vastes recherches auxquelles l'armée avait participé. Une photo montrant la jeune fille tenant son chat avait été publiée par tous les journaux.

Un agriculteur a découvert le cadavre à moitié dévêtu de Doris le 17 octobre 1989 dans un champ de maïs situé près de Cerlier, à quelques centaines de mètres du camping. L'état de décomposition déjà avancé avait posé des problèmes aux médecins légistes. Ceux-ci étaient arrivés à la conclusion que le meurtrier avait tué la jeune fille en la frappant à la tête avec un grand objet et en l'étranglant. Ils n'avaient pas pu établir si Doris avait été violée.

Michael M. a été arrêté le 5 janvier 1990. Détenu aux établissements pénitentiaires de Saint-Jean à Cerlier, il avait profité d'une permission de quatre heures pour s'approcher de la petite Doris. S'il n'avait pas tout raconté le jour même à un codétenu, il serait aujourd'hui libre. Michael M., après avoir tout nié dans un premier temps, est passé aux aveux.

Jeu dans un champ de maïs

Le jeune homme a croisé sa victime à la Fête des vendanges à Cerlier où il s'est rendu après son travail. Après deux brèves rencontres, il l'a aperçue une troisième fois alors qu'elle longeait le lac pour regagner le camping. Il l'a suivie et a entamé une discussion, puis a proposé à la jeune fille de jouer avec deux boules de pétanque qu'il venait de trouver. Michael M. a lancé sa boule dans un champ de maïs et Doris a fait de même. L'homme et la fillette ont pénétré dans le champ pour rechercher les deux objets. Ils se sont ensuite assis sur le sol.

Michael M. a avoué avoir pris peur des conséquences de son comportement lorsque la fillette s'est levée pour rentrer chez elle. Il a suivi Doris et lui a saisi le bras. Il l'a ensuite étranglée quand elle s'est débattue. Il a emmené la

jeune fille dans le champ de maïs dès qu'elle ne lui a plus opposé de résistance et l'a frappée sur la tête avec une pierre. C'est en racontant ce détail que Michael M. s'est effondré hier devant le tribunal.

Le jeune homme est ensuite retourné à Cerlier, a récupéré sa motocyclette et s'est présenté au pénitencier à l'heure prévue, soit 18 heures.

Tout en reconnaissant que la discussion avec Doris l'avait excité sur le plan sexuel, le fromager a toujours nié l'avoir violée ou même «touchée».

De sérieux problèmes sexuels

Le procureur estime qu'il n'y a guère de contradictions entre les aveux de Michael M. et les conclusions des enquêteurs et des médecins légistes. Le fait que Doris était presque entièrement dévêtu lorsqu'on l'a retrouvée indique que le but du jeune homme était de nature sexuelle et qu'il a peut-être violé la fillette, ce que l'accusé a toujours nié. Michael M. affirme que le cadavre a été partiellement déshabillé lorsqu'il l'a traîné dans le champ de maïs.

L'accusé reconnaît cependant qu'il a des problèmes sexuels, a ajouté le procureur. Il ne réussit pas à établir des relations dura-

bles avec des femmes mûres et se sent attiré par des filles âgées de 10 à 14 ans.

Une expertise psychiatrique est arrivée à la conclusion que Michael M. souffre de sérieux troubles de la personnalité, d'un développement névrotique et de pédophilie.

Incendie volontaire et attentats à la pudeur

Michael M. est né à Belp (BE) dans une famille désunie. Sa mère était une psychopathe, selon l'acte d'accusation.

L'accusé a fréquenté l'école primaire à Amsoldingen (BE). Il a dû se présenter devant le tribunal des mineurs pour différents attentats à la pudeur commis sur des filles alors qu'il était en huitième année.

Il a commencé un apprentissage de fromager à Heimenschwand (BE) au terme de sa scolarité. Il a mis le feu à la maison de son premier employeur dans la nuit du 17 au 18 avril 1987.

Michael M. a été condamné à trois ans et demi de prison pour cet incendie volontaire, des tentatives d'attentats à la pudeur des enfants et d'autres délits le 31 octobre 1988. Il se trouvait au pénitencier de Saint-Jean depuis cinq mois lorsque la petite Doris a été tuée.

Deux départs à Monthey

Ça bouge à la SBS

La nouvelle est désormais officielle: le directeur, M. Besson, et le sous-directeur, M. Frey, de la succursale montheyenne de la Société de Banque Suisse quitteront leurs fonctions à la fin du mois. M. Besson avait été nommé directeur il y a deux ans seulement. Ils sont remplacés par deux cadres de la Banque Suisse de Crédit et de Dépôts (BSCD) de Sierre.



Yvan Rouvinet.



Alfred Caloz.

MONTHEY (gib). – La rumeur publique faisait état depuis quelque temps déjà à Monthey de changements importants devant intervenir au siège local de la SBS. Or, dans un communiqué, la banque suisse annonce que son conseil d'administration, sur proposition de la direction du siège

valaisan, a procédé aux nominations de M. Yvan Rouvinet à la tête de la succursale montheyenne dès le 1er septembre 1991. M. Rouvinet est l'actuel directeur de la BSCD de Sierre, banque reprise par la SBS. Sous-directeur du même établissement sierrois, M. Alfred Caloz est nommé dans la foulée directeur de la division commerce de la SBS de Monthey.

Attaque à main armée Malfaiteur arrêté

BELLINZONE (ATS). – L'homme qui avait commis un hold-up dans un commerce de Camorino, près de Bellinzone, dimanche après-midi a été arrêté dans le courant de la nuit par la police. Agé de 24 ans, le malfaiteur habite la région de Bellinzone; il était connu de la police pour infraction à la loi sur les stupéfiants. Emportant un butin de quelque 1600 francs, il s'était enfui à motocyclette, perdant son pistolet en cours de route. Divers indices recueillis au sein de la population ont permis son arrestation, a annoncé hier la police cantonale.

Nommé il y a deux ans seulement à la direction de la SBS de Monthey, M. Hervé Besson quittera la SBS à la fin du mois «pour se vouer à d'autres activités», se borne à préciser la SBS dans un communiqué auquel elle ne désire pas apporter de précisions.

Contacté hier matin, M. Besson n'a fait aucun commentaire sur son départ inattendu. Autre départ à Monthey, l'actuel sous-directeur de la succursale de Monthey, M. Pierre Frey, sera transféré à partir du 1er septembre 1991 au siège séduinois de la SBS «pour y exercer d'autres activités».

La banque montheyenne voit donc ses deux cadres les plus importants remplacés en même temps.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Mademoiselle Laetitia STRAHM

vous exprime ses sentiments de profonde reconnaissance pour la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par vos visites, vos messages de condoléances, vos dons, vos envois de fleurs et votre présence aux obsèques.

Un merci particulier:

- aux docteurs Jacques et Philippe Paratte, Piccinin et Favre;
- à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice;
- aux ambulanciers et à la REGA;
- aux infirmières et médecins du CHUV;
- au cabinet dentaire du docteur J.-M. Zurcher à Martigny;
- à la direction de l'école des aides en médecine dentaire et à ses enseignants;
- à la Fédération cantonale valaisanne des accordéonistes;
- à l'Association romande des musiciens accordéonistes;
- aux classes 1953 de Monthey, 1955 de Saint-Maurice et 1956 de Massongex;
- au comité et aux joueurs de la première équipe du FC Monthey;
- à l'entreprise de transports Jacky Tours à Martigny.

Saint-Maurice et Monthey, août 1991.



REMERCIEMENTS Eric CLAIVAZ

18 juillet 1991

Merci à Eric De veiller sur nous De nous avoir tant procuré de joie et de bonheur De nous aider à supporter cette cruelle séparation.

Merci pour Eric D'avoir pris le temps de vous arrêter pour vous recueillir un instant Pour le geste d'amitié ou la fleur offerte Pour le réconfort que vous lui avez apporté durant sa maladie Pour le soutien témoigné à son épouse et à sa famille.

Ester Claivaz chemin de Chesselaz 1867 Ollon

Août 1991.



La classe 1959 de Fully

a le regret de faire part du décès de

Madame Fabienne GAY

épouse de son contemporain Philippe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel enseignant du district de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Madame Fabienne GAY-BENDER

enseignante à Fully.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité et les joueurs du HC Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Victor ZWISSIG

oncle de Victor Zwissig, vice-président du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Madame Eliane ANÇAY

vous exprime ses sentiments de profonde reconnaissance pour la part que vous avez prise à son deuil, par votre présence, vos dons et vos messages.

Sa gratitude s'adresse tout particulièrement:

- à l'abbé Michel Bender;
- aux révérendes sœurs du foyer Sœur-Louise-Bron, ainsi qu'à son personnel;
- à ses parents et amis qui l'ont entourée durant sa maladie.

Fully, août 1991.



Grovaco Groupement valaisan des combustibles

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Victor ZWISSIG

à Sierre

membre et ami de l'association.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le club équestre des Bernunes

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Victor ZWISSIG

membre vétérans.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société valaisanne des cafetiers-restaurateurs et hôteliers section Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Victor ZWISSIG

son membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Coup d'Etat en URSS

Gorbatchev renversé à l'aube

Les prochaines heures seront décisives

LONDRES (AP/ATS/Reuter). - Une guerre civile pourrait bientôt éclater en URSS, ont estimé hier des spécialistes de l'Union soviétique, précisant que les prochaines quarante-huit heures seront décisives.

«Si Boris Eltsine et ses partisans doivent bouger, ils le feront bientôt, avant que les auteurs du coup d'Etat n'aient le temps de consolider leur pouvoir», déclare Henry Dodds, rédacteur en chef de la revue spécialisée du groupe Jane sur les services de renseignements.

Le président de Russie a appelé la population à la grève générale pour protester contre l'éviction de Mikhaïl Gorbatchev.

«Ils ont une petite chance. Tout va dépendre du soutien qu'ils obtiendront au sein de l'armée. C'est le seul facteur inconnu pour le moment», précise M. Dodds.

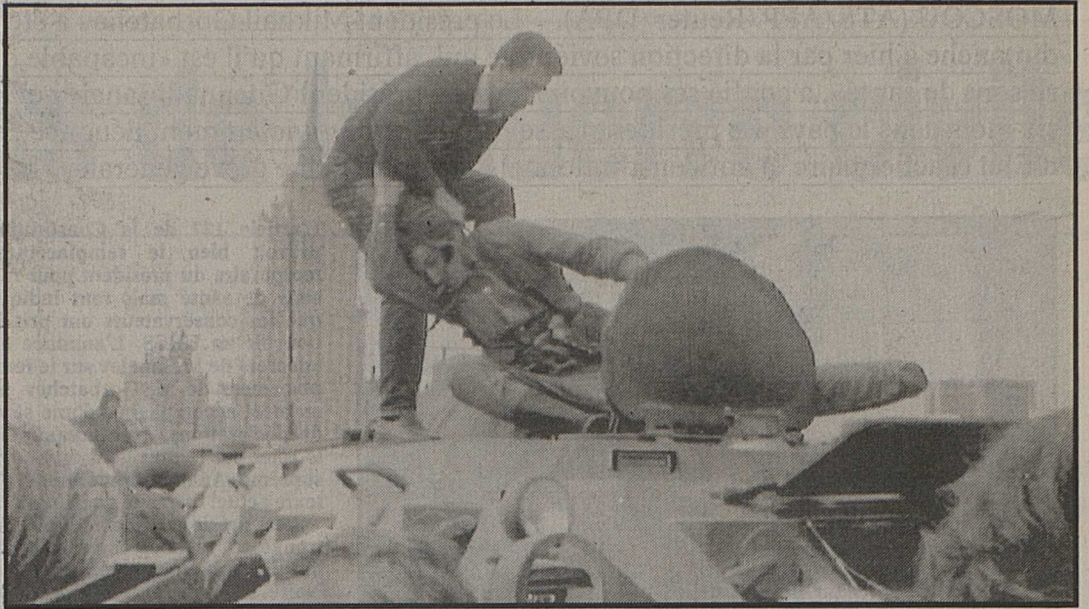
Chars russes contre conservateurs

Dix chars vont être déployés pour protéger le Parlement russe d'éventuels assauts des conservateurs qui ont pris le pouvoir hier en URSS, a déclaré un député russe.

Viktor Mironov, qui a affirmé parler au nom du gouvernement de Boris Eltsine, a demandé à quelque 2000 supporters massés devant le bâtiment de lever les barricades dressées autour du Parlement afin de laisser passer ces chars.

Quelques minutes après son appel, un premier char est apparu et a franchi les barricades, sous les ovations de la foule. Le blindé était précédé du drapeau rouge, blanc, bleu de la Russie. Un Moscovite enthousiaste a lancé une bouteille de vin à l'équipage.

Viktor Mironov a précisé que les blindés appartenaient à la division de Tamanskaïa, basée à Koubinka, à 60 kilomètres au sud de Moscou. Il a ajouté que Boris Eltsine avait lancé un appel à une manifestation de masse ce mardi à midi (11 heures en Suisse) sur la place du Manège, près du Kremlin.



Dans les rues de Moscou l'armée n'a pas la cote... un servant de char se fait éjecter par un manifestant fidèle à Gorbatchev.

La « déclaration de la direction soviétique »

MOSCOU (AP). - Voici le texte intégral de la « déclaration de la direction soviétique » annonçant l'éviction du président Mikhaïl Gorbatchev, publiée hier matin par l'agence TASS.

larges masses populaires de prendre les mesures les plus décisives pour empêcher la société de glisser vers une catastrophe nationale et pour préserver la loi et l'ordre, de déclarer l'état d'urgence dans certaines parties de l'Union soviétique pour six mois à compter du 19 août 1991, 4 heures, heure de Moscou.

2. D'établir que la Constitution et les lois de l'URSS ont une priorité inconditionnelle sur l'ensemble du territoire de l'URSS.

3. De former un comité d'Etat pour l'état d'urgence en URSS, afin de diriger le pays et à appliquer dans les faits le régime de l'état d'urgence, (comité) composé de: Oleg Baklanov, premier vice-président du Conseil de défense de l'URSS; Vladimir Krioutchkov, président du KGB; Valentin Pavlov, premier ministre de l'URSS; Boris Pougov, ministre de l'Intérieur de l'URSS; Vassili Starodoubtsev, président de l'Union des paysans d'URSS; Alexandre Tiziakov, président de l'Association des entreprises d'Etat et des installations industrielles, de construction, de transport et de communications de l'URSS; Dmitri Iazov, ministre de la Défense de l'URSS; Guennadi Ianaïev, président en exercice de l'URSS.

4. D'établir que les décisions du comité d'Etat pour l'état d'urgence doivent être appliquées obligatoirement et intégralement par tous les organes de pouvoir, les administrations, les officiels et les citoyens sur l'ensemble du territoire de l'URSS.

Signé: Guennadi Ianaïev
Valentin Pavlov
Oleg Baklanov

BERNE (ATS/AFP/Reuter). - La nouvelle de la destitution de Mikhaïl Gorbatchev a suscité de vives réactions dans le monde entier. Alors que l'inquiétude était profonde à peu près partout, Palestiniens et Irakiens se félicitaient notamment du changement survenu en URSS.

Le président George Bush a décidé de rentrer brièvement à Washington en raison des événements en URSS, a annoncé la Maison-Blanche. Le président américain avait qualifié l'éviction du président soviétique Mikhaïl Gorbatchev d'«anticonstitutionnelle et avait mis en garde les auteurs de cette action contre de «sérieuses conséquences».

Le premier ministre japonais, Toshiki Kaifu, a dit souhaiter la poursuite du processus de réformes en Union soviétique en dépit de la destitution du président Mikhaïl Gorbatchev, rapporte l'agence Kyodo.

De son côté, le chancelier Helmut Kohl a mis en garde la nouvelle direction soviétique contre tout recours à la violence et estimé que l'URSS devait «poursuivre la politique de réformes et de démocratisation». Dans une conférence de presse à Bonn, M. Kohl a exigé que soit «épargnée la personne» de Mikhaïl Gorbatchev.

Le premier ministre britannique John Major et le chancelier allemand Helmut Kohl sont en outre d'accord pour estimer que «l'aide de l'Occident à l'Union soviétique doit être liée au respect des droits de l'homme et des accords internationaux», a-t-on indiqué à Downing Street.

A Paris, le ministre des Affaires étrangères a qualifié «la destitution de M. Gorbatchev, si son caractère définitif se confirme», d'«événement considérable d'autant qu'elle s'accompagne de la proclamation de l'état d'urgence». Le président français François Mitterrand a demandé que «la vie et la liberté de MM. Mikhaïl Gorbatchev et Boris Eltsine soient garanties».

Le secrétaire général de l'OTAN Manfred Wörner et le secrétaire général de l'ONU Javier

Perez de Cuellar se sont déclarés également «préoccupés».

A Berne, le Conseil fédéral «condamne ce coup d'Etat», dit une déclaration adoptée par le gouvernement et lue par René Felber, chef de la diplomatie suisse. Il pense néanmoins que le processus de réformes est «irréversible».

Pays de l'Est inquiets

Le président lituanien Vytautas Landsbergis, affirmant que «la Lituanie est confrontée au danger de la violence militaire soviétique», a lancé un appel «aux gouvernements du monde et aux Nations Unies». Le président du Parlement ukrainien, Leonid Kravtchouk, est brièvement intervenu à la radio pour appeler la population à conserver son calme et les partis politiques à s'unir pour défendre la souveraineté de l'Ukraine.

«Il n'y a pas de danger imminent pour la Tchécoslovaquie, mais il ne faut pas prendre à la légère les événements en Union soviétique qui me rappellent tristement l'écrasement en août 1968 du Printemps de Prague», a déclaré le président tchécoslovaque Vaclav Havel.

Le président polonais, Lech Walesa, a assuré Moscou que la Pologne souhaitait continuer à avoir des «rapports amicaux» avec l'URSS, mais qu'en même temps, elle voulait «en tant qu'Etat souverain» continuer à «construire la démocratie et à réformer l'économie».

Ceux qui se réjouissent...

L'Irak et les Palestiniens ont accueilli avec satisfaction la destitution de Mikhaïl Gorbatchev, espérant qu'une URSS plus conservatrice reprendrait son soutien à leurs positions.

«C'est notre première joie depuis la guerre du Golfe», a déclaré un responsable du Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP), une des trois principales composantes de l'OLP en Jordanie. Un membre

dirigeant de l'OLP a espéré que la nouvelle direction soviétique allait stopper l'émigration juive vers Israël. A cet égard, le ministre israélien des Affaires étrangères, David Lévy, a fait part de «l'inquiétude» d'Israël.

Enfin, le numéro un libyen Mouammar Kadhafi a envoyé de son côté un message de félicitations à Guennadi Ianaïev, qualifiant de «travail splendide» la destitution de Mikhaïl Gorbatchev.

Vive inquiétude dans le monde

Prusse d'un jour Russie de toujours?

Le coup d'Etat qui vient de renverser Gorbatchev pose, dans l'immédiat, plus de questions qu'il n'apporte de réponses, comme si le Kremlin venait de renoncer à sa longue tradition de secret, brièvement interrompue par la perestroïka. Quel sera l'écho, dans la population russe, de l'appel à la résistance lancé par Boris Eltsine? Comment réagiront les républiques allogènes, comme la Géorgie, au sud, et les pays baltes, au nord? Le nouveau comité d'Etat tiendra-t-il les engagements internationaux de Gorbatchev, comme l'a déclaré la junte dans les communiqués qui ont suivi le coup d'Etat et comme l'y invite vivement George Bush? A n'en pas douter, la chute de Gorbatchev compromet sérieusement le lead ship américain qui s'était instauré dans le monde et avait trouvé son expression achevée avec la guerre du Golfe et la préparation de la conférence internationale sur le Proche-Orient.

confédération atlantique de George Bush plutôt que pour la confédération européenne de François Mitterrand.

Kohl sans interlocuteur...

Cette interprétation pessimiste de l'avenir pour les Etats d'Europe centrale qui ont toujours souffert du voisinage russe ou soviétique, est renforcée par la présence de l'armée rouge en Tchécoslovaquie, en Pologne où le nouveau régime avait demandé à Moscou de ne pas accélérer l'évacuation de ses troupes, mais surtout en Allemagne orientale où stationnent encore plus de 300000 Soviétiques. Le comité d'Etat qui vient de prendre le pouvoir dispose ainsi d'un gage et d'un moyen de pression redoutable sur le chancelier Kohl qui avait totalement misé sur Gorbatchev et, c'est vrai, obtenu, en deux ans, ce qui n'avait pu l'être en un demi-siècle: la chute du mur de Berlin, des élections libres, l'union économique et monétaire, enfin, la réunification. Le chancelier avait, sans doute, payé cher, 15 milliards de DM à Moscou, l'entretien des troupes soviétiques sur le territoire de l'ex-RDA...

Entre la Russie et l'Allemagne, quel espace?

Mais, dans l'immédiat, la question la plus pressante concerne les relations entre la nouvelle direction soviétique et les Etats d'Europe centrale, parmi lesquels l'Allemagne réunifiée qui n'aura guère profité que vingt-quatre heures du retour des cendres des rois de Prusse.

L'histoire et l'idéologie ne peuvent d'abord qu'incliner au profil bas dans les relations entre l'URSS, revenue, sans doute, à un communisme totalitaire et repliée sur ses frontières, et les Etats d'Europe centrale, engagés dans l'aventure des libertés individuelles et de l'économie de marché. Les deux modèles qui ont prévalu dans l'histoire récente ne sont pas de nature à rassurer les anciens satellites de Moscou, qu'il s'agisse de l'interface entre la Russie et la Prusse avant 1914 ou de la précarité de l'ordre démocratique instauré par le Traité de Versailles et balayé en moins de vingt ans. On comprend mieux aujourd'hui la prudence de la Tchécoslovaquie nouvelle qui a aussitôt renforcé ses liens avec l'Allemagne et surtout avec les Etats-Unis, en affichant sa préférence pour la

Aujourd'hui, et par-delà l'inquiétude qui prévaut à Bonn où l'on sait que l'avènement de Gorbatchev en 1985 avait sanctionné l'échec de l'intimidation soviétique par les euromissiles, on devine, pour l'avenir immédiat, deux hypothèses dont la première n'est pas la plus sûre. C'est d'abord le modèle Rappallo, celui d'une Russie communiste s'appuyant sur l'Allemagne nouvelle pour financer son développement. C'est bien plutôt celle d'un repli frileux, pour ne pas dire belliqueux d'une Russie gouvernée par une junte militaro-policière et qui saisira toutes les occasions pour retarder l'évacuation du territoire est-allemand, faire monter les enchères voire susciter des incidents aux conséquences imprévisibles, avec le voisinage d'une Yougoslavie en ébullition et d'Etats, autrefois satellites, où les cinquièmes colonnes sont en train de se reconstituer. Pierre Schäffer

Les troupes soviétiques contrôlent la TV lettone

RIGA (AP). - Les troupes soviétiques ont pris le contrôle de la Télévision lettone et ont interrompu la diffusion des nouvelles hier soir.

«La station de télévision a été prise», a déclaré le porte-parole parlementaire Vintas Kalnis, en ajoutant que trois transports de troupes blindés soviétiques avaient déchargé des soldats pour occuper les lieux.

La transmission des programmes de la Télévision lettone a été coupée peu avant 19 heures locales (16 h 30 HEC).

Utile précaution



En Lituanie, des volontaires de la protection du territoire ont commencé à remplir des sacs de sable pour protéger les bâtiments du Parlement d'une attaque éventuelle des troupes de Moscou. Un maigre rempart face aux chars et à la détermination des nouveaux maîtres du Kremlin.

Israël se prépare à une immigration massive

JÉRUSALEM (AP). - Les autorités israéliennes ont appelé hier à se préparer à une éventuelle immigration massive de juifs soviétiques, après l'annonce de l'éviction du président Gorbatchev.

Dans le cadre des réformes de M. Gorbatchev, l'URSS a ouvert ses portes aux juifs: depuis la mi-1989, plus de 290000 juifs soviétiques ont émigré en Israël.

Uri Gordon, chef de l'Agence juive, organisme paragouvernemental chargé de l'immigration des juifs, a déclaré hier à la radio israélienne que «la seule chose que nous puissions faire, c'est de nous préparer immédiatement (...)

parce qu'il est possible que dans un délai très court un nombre important de juifs arrive» en Israël. Pour le ministre des Sciences, Yuval Neeman, l'Etat hébreu «doit se préparer à intégrer autant de juifs autorisés à partir que possible».

L'Agence juive devait se réunir en urgence dans la journée. M. Gordon a déclaré que les stations de transit en Europe de l'Est seraient agrandies dans la perspective d'un plus grand nombre de juifs autorisés à partir. Environ 60 000 juifs soviétiques disposent d'un visa de sortie, selon l'agence.

**Coup d'Etat
en URSS**

Gorbatchev renversé à l'aube

Les bolcheviks purs et durs prennent le pouvoir

MOSCOU (ATS/AFP/Reuter/DPA). – Le président Mikhail Gorbatchev a été renversé dans la nuit de dimanche à hier par la direction soviétique qui, affirmant qu'il est «incapable d'assumer ses fonctions pour raisons de santé», a confié ses pouvoirs au vice-président Guennadi Ianaiev et imposé l'état d'urgence pour six mois dans le pays. Le président russe Boris Eltsine a violemment dénoncé ce qu'il a qualifié de «coup d'Etat réactionnaire et anticonstitutionnel» et appelé à une grève générale.



Mikhail Gorbatchev a été déclaré «malade» par des apparatchiks soucieux de conserver leurs avantages de classe...

L'article 127 de la Constitution prévoit bien le remplacement temporaire du président pour raisons de santé mais tout indique que les conservateurs ont pris le pouvoir en URSS. L'annonce du «décret» de M. Ianaiev sur le remplacement de M. Gorbatchev est en effet accompagnée d'une série de déclarations, avec notamment le rejet par le président du Soviet suprême Anatoli Loukianov du texte actuel du traité de l'Union.

Le président soviétique se trouve en vacances depuis le début du mois en Crimée, sur la mer Noire. Il devait rentrer pour signer aujourd'hui à Moscou le nouveau traité de l'Union avec les présidents russe, kazakh et ouzbek, traité qui devait transférer une partie du pouvoir du gouvernement central aux républiques.

La perestroïka est «tombée dans l'impasse», estime le nouveau «Comité d'Etat pour l'état d'urgence» dans un «appel au peuple soviétique» diffusé par l'agence TASS. «Des forces extrémistes ont émergé pour tenter de liquider l'Union soviétique, démanteler l'Etat et prendre le pouvoir à tout prix», indique ce long communiqué lu intégralement à la télévision.

Censure et menace de couvre-feu

Dans un premier décret, le comité d'Etat, qui est composé de huit membres, a annoncé la censure de

la presse et l'interdiction des manifestations. Tous les journaux soviétiques, sauf neuf, ont été interdits. Les neuf journaux pouvant encore paraître sont tous conservateurs, mis à part le quotidien libéral «Izvestia».

L'état d'urgence a été établi dans le pays, et plus particulièrement à Moscou. Le comité a en outre prévenu qu'il instaurera un couvre-feu partout où il rencontrera une résistance. Selon l'agence TASS, ces mesures sont temporaires et ne signifient pas que l'URSS abandonne la voie des réformes, ajoute TASS.

Mikhail Gorbatchev d'ailleurs ne fait que «se reposer» en Crimée, a déclaré hier Guennadi Ianaiev, qui a dit espérer que le président soviétique «reprendrait ses fonctions» après le rétablissement de sa santé. «Au cours de ces dernières années, il s'est beaucoup fatigué», a ajouté le président par intérim, qui entend «poursuivre la politique de réformes» de Mikhail Gorbatchev.

Le comité comprend notamment le vice-président Guennadi Ianaiev, le président du KGB Vladimir Kriouchkov, le ministre de la Défense, le maréchal Dimitri Iazov, le ministre de l'Intérieur Boris Pougou, et le premier ministre d'URSS Valentin Pavlov, tous critiques de la perestroïka.

Boris Eltsine dénonce

Boris Eltsine, président de la Fé-

dération de Russie, a dénoncé hier la destitution de Mikhail Gorbatchev, qui était jusqu'ici son principal adversaire politique. Boris Eltsine a qualifié le renversement du président soviétique de coup d'Etat réactionnaire et anticonstitutionnel et a appelé à une grève générale pour réclamer son retour au pouvoir.

Le président russe a déclaré hier s'être entretenu avec lui vendredi dernier et qu'il était en bonne santé. M. Gorbatchev est «en état d'arrestation dans une résidence officielle», a affirmé pour sa part un porte-parole de Boris Eltsine, M. Pavel Botchtchanov.

Boris Eltsine a demandé à la population de Russie de n'obéir qu'aux «organes légaux de la Russie et aux décrets du président

russe». Il a appelé les Russes faisant leur service militaire à ne pas participer à ce coup d'Etat, et publié hier un premier décret annulant les décisions de ce comité sur le territoire de sa république.

Des blindés se sont déployés hier à tous les points névralgiques de Moscou. Des colonnes de blindés ont pénétré dans la capitale et se sont successivement déployées autour du Ministère de la défense, du siège de la télévision, du journal «Izvestia», du théâtre Bolchoï à deux pas de la place Rouge, ainsi que près du Parlement de Russie.

1 31

Le coup de pied de l'âne

Le long bras de fer opposant le président Mikhail Gorbatchev à son opposition conservatrice a trouvé une conclusion – provisoire? – avec la mise à l'écart hier du numéro un soviétique.

Depuis son arrivée au pouvoir, le successeur de Constantin Tchernenko traînait la faction orthodoxe du Parti communiste (PCUS) comme un boulet. M. Ligatchev en tête, les purs et durs du régime avaient multiplié les embûches sur la voie de la perestroïka. A travers des mesquineries gênantes comme en août 1988 quand, prenant le contre-pied du credo officiel, la «Pravda» avait fait campagne pour blanchir Staline de la responsabilité de la guerre froide. Ou plus franchement au cours du XXVIIIe congrès du PCUS en juillet 1990, lorsque les barons rouges avaient contraint M. Gorbatchev à soutenir la candidature de M. Guennadi Ianaiev au Bureau politique. Le loup entraînait dans la bergerie avec pour conséquence le «golpe» de ce début de semaine.

Menacée par l'écroulement des structures arbitraires qui lui garantissaient le contrôle de la machinerie gouvernementale, partant la pérennité de sa prospérité, la nomenklatura a réagi. Débouloignant l'apparatchik qu'elle avait contribué à porter au pinacle. En l'occurrence, les caciques héritiers de Lénine ont joué de leur habileté à manier le complot hypocrite. Gorbatchev «malade», censé reprendre son poste «après rétablissement»... Comment ne pas évoquer le limogeage de M. K. au début des années soixante?

Jouant sur l'agitation liée au réveil des nationalismes minoritaires qui menace l'unité de l'empire, tablant sur l'appui des cadres militaires tombés victimes de la paupérisation croissante de l'URSS et frustrés par le sabotage du Pacte de Varsovie, les auteurs du putsch d'hier ont semblé-t-il misé sur l'absence de réaction d'un peuple à l'apathie lassée, laminé par le chaos économique... Or plusieurs facteurs porteurs d'incertitudes pourraient gripper la machine et faire pièce aux ambitions du comité d'Etat pour l'état d'urgence. Si parmi les rebelles on note la présence du général Iazov, ministre de la

Défense, l'attitude des hommes de troupe demeure une inconnue. Profondément divisée tant par sa composition hétérogène que par les clivages politiques qu'elle véhicule à l'image du reste de la nation, l'armée rouge n'a pas cette cohésion garante d'une éventuelle mise au pas de l'URSS. Aussi disparate que le KGB dans sa nature la plus intime, la soldatesque cédera-t-elle à l'affrontement partisan? En l'espèce, M. Ianaiev et ses amis paraissent conscients du danger et multiplient les déclarations apaisantes censées empêcher la rue de s'enflammer. Ce qui ne dissuade nullement le turbulent président de la Fédération de Russie, Boris Eltsine, de hurler au loup et d'exiger – cocasse ralliement – le rétablissement de son adversaire abattu. Car à l'intérieur des frontières, l'éviction de l'ancien prix Nobel de la paix s'interprétera forcément comme une tentative de retour à la case départ, le tout dans une ambiance lourde d'un parfum «brejnévien» délétère...

Avec en filigrane une possible guerre civile et l'effondrement définitif d'une économie bénéficiant encore d'un laxisme prudent de l'Occident, le Parti communiste soviétique vient de brûler ses dernières cartouches. En cas de victoire durable comme en imaginant un retour à la normale qui prévalait avant-hier encore, le PCUS déjà réduit à la portion congrue a suicidé la mince chance qui lui restait d'apparaître comme un élément dynamique capable de sortir le pays de l'ornière. M. Ianaiev mène visiblement un combat d'arrière-garde s'il pense suspendre l'agonie inexorable du marxisme à la sauce Moscou. Au pire les dirigeants autoproclamés en retarderont le trépas. Au mieux ils se retrouveront forcés de reprendre à leur compte – le crédit international en moins – les thèses de leur prédécesseur et de composer avec l'ensemble des forces vives de l'URSS. Même si elle s'avère souvent comme un éternel recommencement, l'histoire ne revient jamais en arrière. Les démagogues qui depuis le Kremlin ont infligé le coup de pied de l'âne à M. Gorbatchev vont commencer à le vérifier...

Antoine Gessler

Les incidents se multiplient en Croatie

BELGRADE (ATS/AFP). – Le front de Slavonie occidentale (Croatie), ouvert vendredi à Okucani (250 km à l'ouest de Belgrade), s'est étendu hier à l'aube plus au nord, de nouveaux incidents armés remettant en question la réunion de mardi sur l'avenir de la Yougoslavie, estiment les observateurs.

Cette incertitude s'est renforcée hier avec l'annonce du renversement de Mikhail Gorbatchev et de l'instauration pour six mois de l'état d'urgence en URSS à la veille même de la signature prévue pour aujourd'hui à Moscou d'un accord sur sa transformation en une alliance d'Etats souverains.

Un modèle similaire d'alliance doit être étudié aujourd'hui par la présidence fédérale yougoslave et les présidents des six républiques qui se réuniront pour tenter une nouvelle fois de se mettre d'accord sur un nouveau modèle de vie commune dans un cadre yougoslave.

Après les violents affrontements entre forces croates et autonomistes serbes vendredi et samedi à Okucani, le président yougoslave, le Croate Stipe Mesic, a menacé de boycotter les travaux de la présidence tant que l'armistice en Croatie, conclu le 7 août, ne serait pas respecté.

Les dernières informations en

provenance de Croatie font état hier de l'élargissement du front de Slavonie occidentale vers le nord de la Croatie et vers la frontière hongroise. Trois nouvelles villes, Pakrac, Daruvar et Virovitica, ont été le théâtre lundi d'affrontements interethniques tandis que des tirs ont repris à Okucani à 6 h 15, selon l'agence Tanjug.

Attentats à la bombe

Des explosions se sont d'autre part produites hier matin au siège de la communauté et au cimetière juifs de Zagreb, capitale de la Croatie (nord-ouest de la Yougoslavie), a annoncé l'agence Tanjug précisant qu'il n'y a pas eu de

blessés.

Le gouvernement de Croatie a aussitôt condamné ces «actes criminels et terroristes» perpétrés, selon lui, «dans le but de dégrader les bonnes relations entre la communauté juive et le pouvoir croate et de compromettre ce dernier aux yeux de l'opinion mondiale».

Par ailleurs, l'explosion d'une bombe artisanale a détruit hier matin à Banja Luka la voiture du président du Parti démocratique serbe (PDS) pour la région de Bosanska Krajina, dans le nord-ouest de la Bosnie-Herzégovine (centre de la Yougoslavie), a annoncé l'agence Tanjug citant des enquêteurs locaux.

Affaire Bakhtiar

Les «maladresses» des enquêteurs

PARIS (AP). – Les maladresses des enquêteurs et la multitude d'indices semés par les trois assassins présumés de Chapour Bakhtiar continuent d'alimenter les polémiques. Après la police genevoise, qui s'est plainte dimanche de «fuites» reprises par une chaîne de télévision française, l'ancien ministre chargé de la sécurité Robert Pandraud a estimé hier que le ministre de l'Intérieur Philippe Marchand est «le grand absent de cette affaire».

Jugeant qu'«à aucun moment, (M. Marchand) n'a montré qu'il

tenait en mains les rênes de l'enquête», l'ancien ministre du gouvernement Chirac affirme dans un entretien à «France-Soir» que «toute cette affaire est révélatrice de la démotivation et des dysfonctionnements de la police».

Le député RPR de Seine-Saint-Denis doute «que de réelles instructions aient été données aux frontières pour que les immigrés en situation irrégulière soient arrêtés».

En conséquence, M. Pandraud se prononce pour une multiplication des contrôles d'identité «dans

toute la région d'Annecy» et s'apprête à demander «la généralisation des documents d'identité infalsifiables».

Resté silencieux depuis le début de cette affaire, comme l'ensemble de la classe politique, M. Marchand devait être reçu lundi après-midi à l'hôtel Matignon par le premier ministre Edith Cresson à la demande de cette dernière.

Si la police française poursuit sa traque de l'ancien métayer de M. Bakhtiar, Barydoun Boyer-Ahmedi, qui pourrait encore se trouver en région parisienne, la piste des deux autres membres du commando de Suresnes s'est interrompue en Suisse.

Dernière révélation en date côté helvétique: le réceptionniste de l'hôtel Rousseau à Genève a formellement reconnu Mohammed Amadi alors qu'il quittait l'établissement jeudi dernier, selon la «Tribune de Genève», qui a recueilli ses propos, l'Iranien partageait sa chambre avec un compatriote ne correspondant pas au signalement des suspects diffusé par le Ministère français de l'intérieur.

Pour la première fois dans l'enquête, ajoute le quotidien genevois, d'autres protagonistes apparaissent aux côtés des individus considérés comme suspects...

Accusations de fraude

MEXICO (ATS/AFP). – Les deux principaux partis d'opposition mexicains, le PAN et le PRD, ont accusé le gouvernement de fraude et d'irrégularités, dimanche soir, quelques heures après la clôture des élections fédérales, sans toutefois étayer ces accusations de chiffres précis ou de preuves formelles.

Les 36 millions d'électeurs mexicains ont voté pour renouveler la Chambre (500 députés), la moitié du Sénat (32 sénateurs sur 64) et élire six gouverneurs d'Etat (sur 31).

Lors d'une conférence de presse, M. Luis Alvarez, président du PAN (Parti d'action nationale,

conservateur, première force d'opposition du pays), a estimé que «le gouvernement du président Salinas de Gortari a été incapable de respecter sa promesse de réaliser des élections propres».

«Selon les informations dont nous disposons, je peux affirmer que le gouvernement n'a pas pu ou n'a pas voulu être à la hauteur», a-t-il ajouté après avoir dénoncé une vaste liste d'irrégularités dans la majorité des Etats du pays, allant du vol d'urnes au retard dans l'installation des bureaux de vote, en passant par des «actes graves de violence» dans les Etats de Guanajuato et du Yucatan.

Touristes tchèques dévalisés à Marseille

MARSEILLE (AP). – Deux couples de touristes tchécoslovaques ont été attaqués dans la nuit de dimanche à lundi près de Marseille.

Les touristes s'étaient arrêtés pour passer la nuit sur le bord de la nationale, entre Marseille et Cassis, lorsqu'ils ont été agressés vers 3 heures du matin par trois malfaiteurs armés d'un fusil à pompe, d'un pistolet de gros calibre et d'une hache.

Sous la menace de leurs armes, les pirates de la route ont entièrement dépouillé les touristes. Avant de prendre la fuite, ils ont crevé les pneus et brisé toutes les vitres de la camionnette Ford Transit appartenant aux ressortissants tchécoslovaques.

La Citroën utilisée par les gangsters a été retrouvée quelques minutes plus tard dans les quartiers sud de Marseille; elle était entièrement brûlée.